



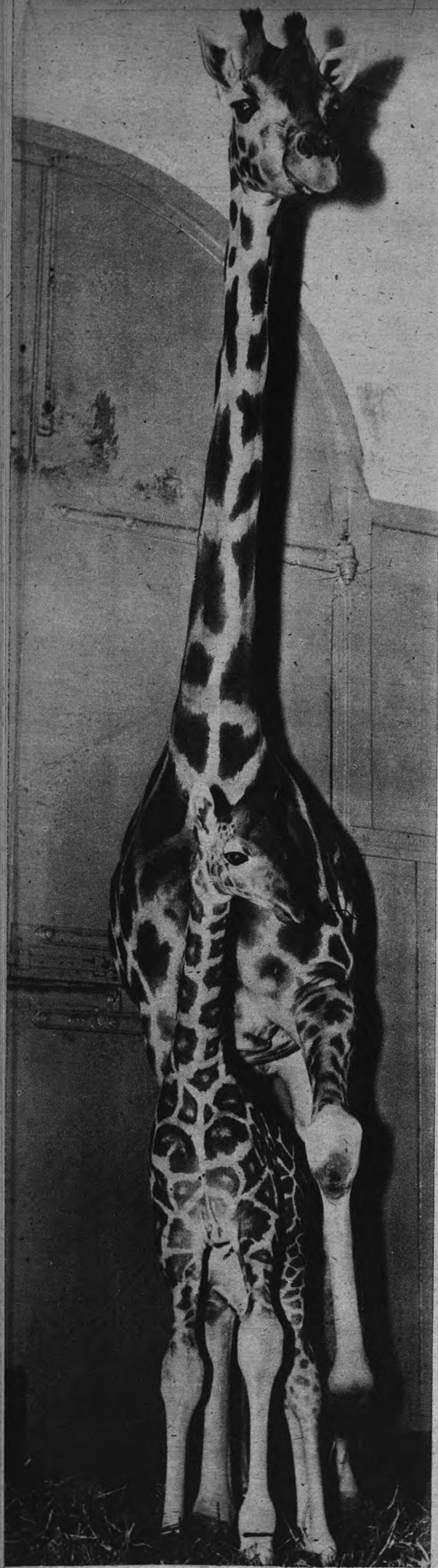
# Arriba

Madrid, viernes 27 de agosto de 1958



**INTERMEDIO ESPAÑOL** En Vancouver, Canadá, y en la casa que ocupan, estas cinco azafatas españolas de la Canadian Pacific se divierten un rato recordando a la Patria. La que se ha vestido de "typical Spanish" es Esperanza Fernández Bustillo. Las otras cuatro son, de izquierda a derecha, Henar García Martín, María Luisa Ferrar, Josefina Torner-Artadi y Carlota de Miguel





**JIRAFAS MADRE Y JIRAFAS HIJO.**—La jirafa "Maud", del Zoo de Londres, ha tenido una jirafita que ha sido bautizada con el nombre de "Joh" en homenaje al famoso jugador de cricket, del mismo nombre, que capitanea el equipo de los Jirafas



**CONFERENCIA DE PRENSA.**—El Presidente del Líbano, Chamoun, durante la conferencia de Prensa que convocó en Beirut en la que apoyó el plan de Eisenhower para Oriente Medio e hizo comentarios sobre la retirada de las tropas americanas del Líbano y de las tropas británicas de Jordania. — (Fotografía de Fiel.)



**COLONIA INFANTIL.**—En el alto Pirineo, junto al lago de Estangento, en plena comarca leridana, se ha establecido una colonia infantil, paraje ideal para emplazar, alegre y conmovedoramente, la inocencia adolescente de quinientos niños y niñas que pasan de este modo allí unas cuantas semanas veraniegas



**CREADOR DE LA DINASTIA.**—Don Domingo González "Dominguín", fundador de la dinastía torera de su nombre, ha fallecido en Madrid. En la fotografía aparece fotografiado, en unión de dos de sus hijos, en la plaza madrileña. — (Foto Cifra.)

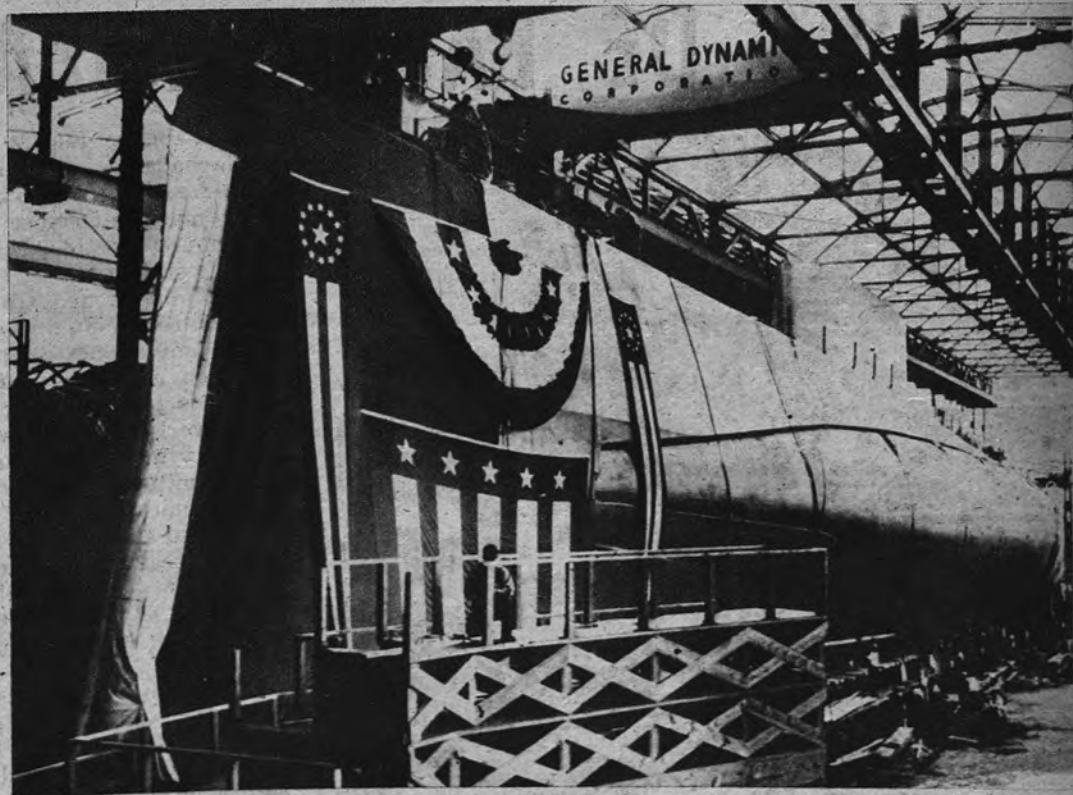




**RODEO CHILENO.**—Como ya es sabido, las corridas de toros al modo español están prohibidas en Chile, pero el toro es allí protagonista de un festejo muy popular en el cual los participantes en el espectáculo colocan unas varillas plateadas para impedir que el animal se haga daño y después intentan, con la valiosa contribución de sus buenas escuelas de jinetes, acorralarlos por tres veces en un sitio señalado de antemano mediante dos banderines.—(Fotografía Cifra.)



**CAMPEONATO DE PELUQUERIA.**—En Colonia, sesenta y siete peluqueros de nueve naciones han tomado parte en una competición mundial ante numerosos espectadores. La austriaca Anny Sponer y el alemán Henry Döhm en pleno trabajo



**EL MAYOR SUBMARINO DEL MUNDO.**—En Groton, Estados Unidos, en los astilleros de la General Dynamics Corporation, ha sido botado el mayor submarino del mundo, el "Tritón", primer submarino atómico dotado de dos reactores. (Cifra.)





## UNA DE LAS REALIZACIONES MAS ORIGINALES



«El Pabellón Español, en carpintería metálica, con fachadas de aluminio y cristal, constituye una de las realizaciones más originales de la Exposición y muestra cómo se puede, con un solo elemento siempre repetido, cubrir superficies cualquiera que sea su forma.»

Estas líneas que transcribimos han aparecido en el número 7-8 de «Acier», revista internacional de las aplicaciones del acero, que se edita en Bruselas, en un extraordinario dedicado a comentar todos los pabellones de la reunión mundial. Hay que advertir que la revista es bien parca en los elogios y que de muchos pabellones no hace ninguno, limitándose a dar dimensiones y características técnicas.

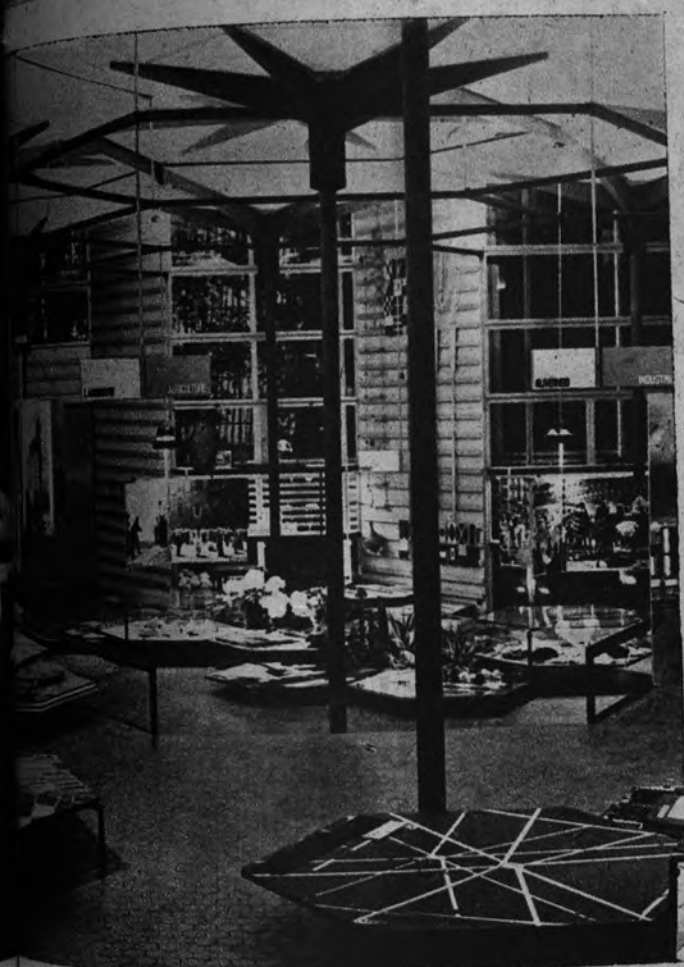
De todo el párrafo de «Acier», lo que más nos interesa resaltar es la frase «constituye una de las realizaciones más originales de la Exposición», porque si lo asegurásemos sólo nosotros podrían parecer que un prurito patriótico lo dictaba, y no es así.

Como con todo lo que se relaciona con España la pasión anda suelta por medio y algunos que vieron el Pabellón sin terminar de instalar propalaron que estaba vacío. Aseguramos que ahora está bien repleto y que casi todos los principales aspectos de la vida española tienen en él su representación. La pintura, en una interesante se-

lección de artistas actuales, presidida por el «Santiago» de Dalí; la literatura, con libros desde el siglo X hasta las ediciones más recientes; la inventiva, desde el submarino Peral y el primer autogiro hasta los motores de aviación; la proyección de España en el mundo, en especial en tierras americanas; la artesanía, los deportes, las fiestas típicas, los vinos y productos que se envían a todos los rincones del mundo, la música, el cine, las danzas populares, los avances sociales e industriales, todo tiene lugar en el Pabellón de España. Que se tranquilicen los visitantes de la primera hora.

El mayor acierto del Pabellón español es su originalidad. Siendo muy moderno es, a la vez, muy radical y además no se parece a otros, como sucede en Bruselas con una frecuencia cansina. He dicho en otra publicación que viene a ser como una versión abstracta de la Mezquita de Córdoba. No hay que alarmarse. La semejanza con el templo cordobés sólo procede de las múltiples columnas interiores, de seis metros de altura, que sostienen los exágonos (también de seis metros de diámetro), que unidos unos con otros forman la techumbre del Pabellón. El exágono es el único elemento geométrico y su repetición no se hace fatigosa, sino que es lo que contribuye a





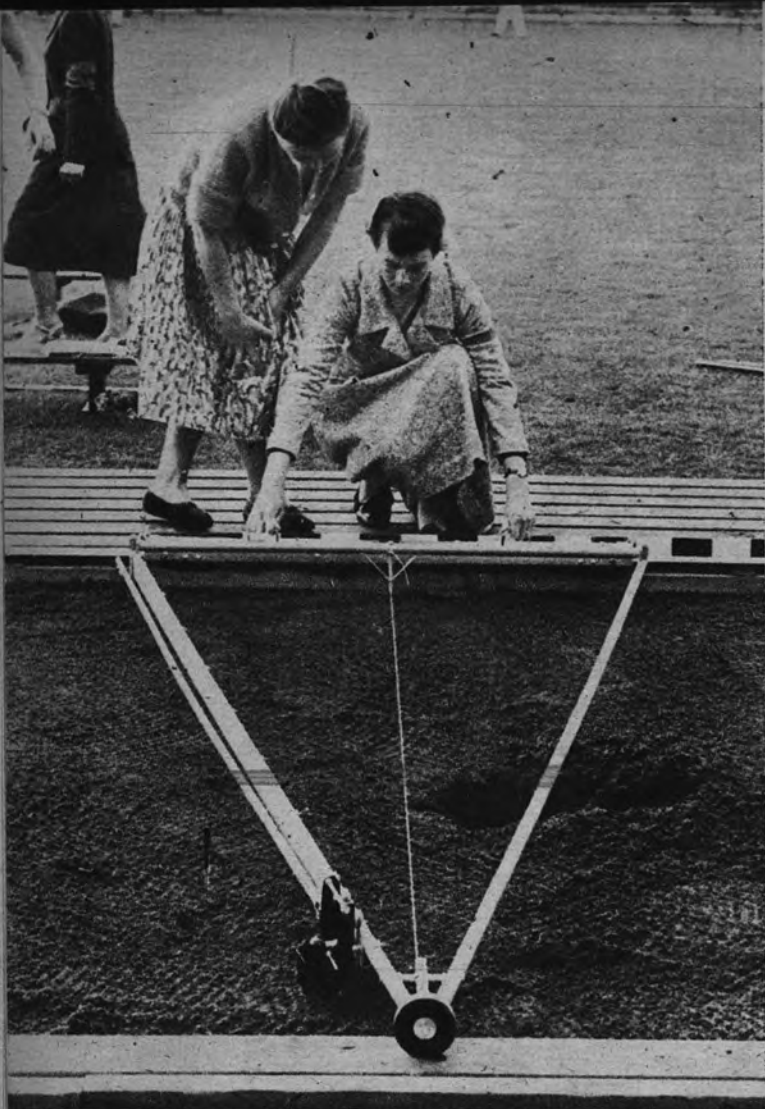
## LESE LA "EXPO 58"

darle personalidad al edificio. Este elemento geométrico no ha sido elegido por capricho, sino obligado por las características de la parcela asignada a España, de un fuerte desnivel de seis metros y rodeada de múltiples árboles que había que respetar en su integridad.

El desnivel del terreno se salvó escalonando el piso en terrazas sucesivas de un metro de diferencia, y el respeto a los árboles, articulando el Pabellón con la figura geométrica más flexible, que es el exágono, el cual participa por igual de las ventajas de la circunferencia y el cuadrado.

El resultado ha sido audaz y genuino al mismo tiempo, dos factores que pocos arquitectos hubiesen salvado con igual ponderación, sin inclinarse por uno u otro. Hay quien hubiese preferido que la reproducción de la Mezquita se hubiese hecho con exactitud como ya se hizo en múltiples ocasiones precedentes. Por una vez, España no ha presentado sólo la «pandereta» y esto, aunque algunos lo lamenten, a otros nos llena de contento, porque demuestra que en España hay algo más que el «maná» inagotable de la tradición, y que los vasos nuevos pueden llenarse a la vez de vinos añosos y de caldos recién creados, en los que aún bulle la vida alegre del nuevo fermento.—J. RAMÍREZ DE LUCA. (Fotos Henecé.)

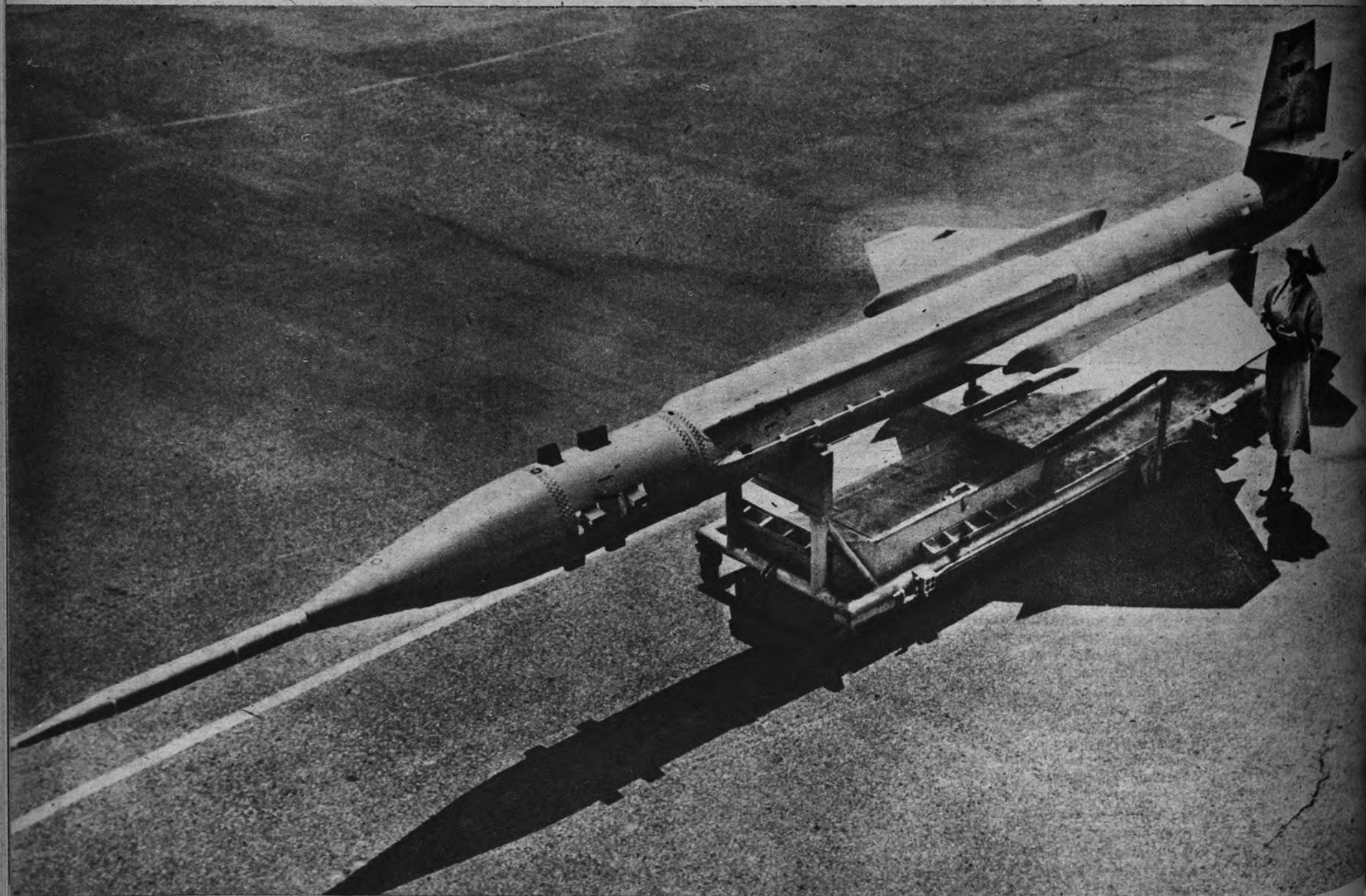




**APARATO DE PRECISION.**—En los Campeonatos mundiales que se están celebrando en Estocolmo, para precisar con toda exactitud las marcas logradas en salto de longitud, se utiliza este dispositivo que las señoritas aplican a la pista



**LA O. N. U. DEL TRIGO.**—En el campo de experimentación de la Universidad de Manicha (Canadá) se ha realizado una muestra internacional de cultivo de trigo, a la que han asistido casi todos los países menos Rusia (Foto Torremocha.)

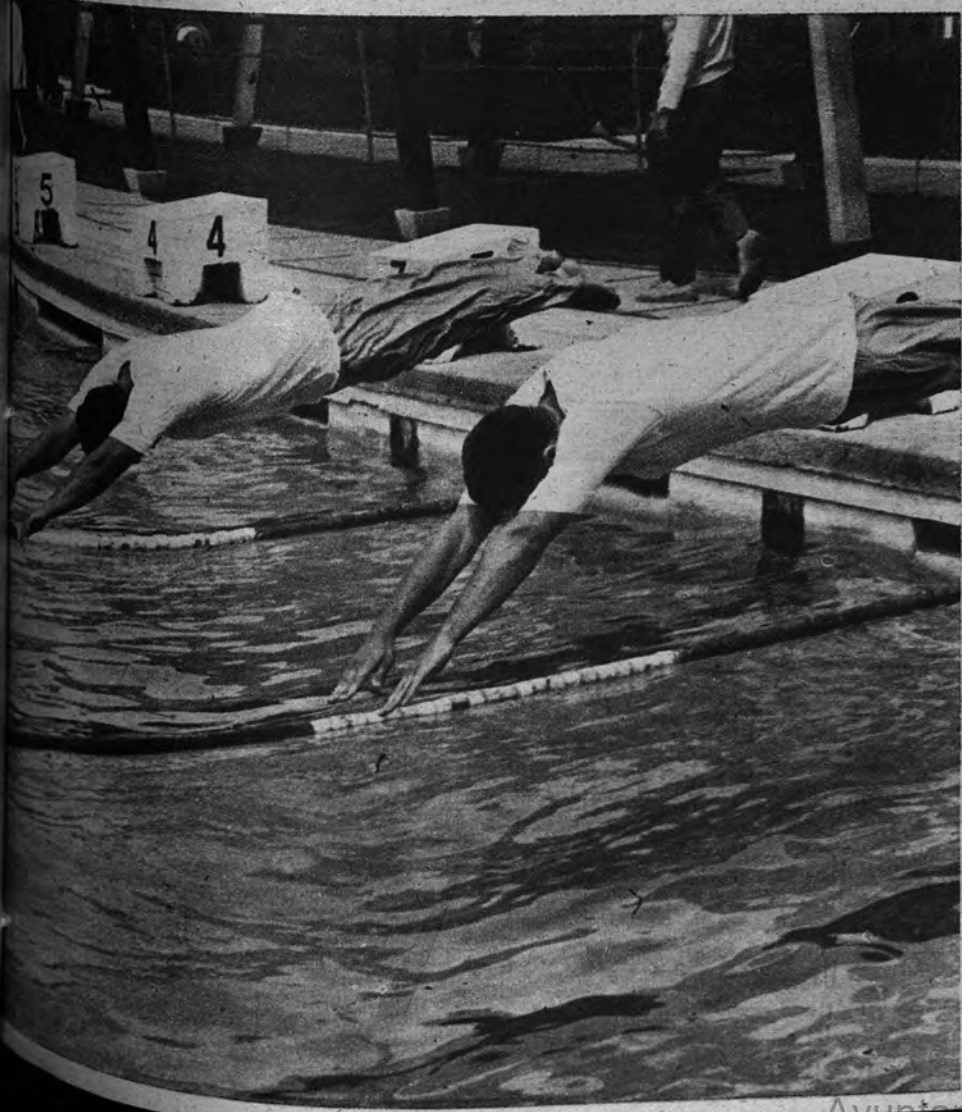


**NUEVO PROYECTIL LOCKHEED.**—Este estilizado artefacto es el nuevo proyectil "X-7", de treinta y siete pies de longitud, que ha sido completado y entregado a las Fuerzas Aéreas un mes antes de lo previsto. Se trata de la más moderna creación de la casa Lockheed y puede ser lanzado tanto desde la tierra como desde el aire. La silueta femenina que aparece al lado del proyectil es la de la señorita Florine Cain, ingeniero que ha intervenido en el diseño de este arma





**SALVAMENTO DE NAUFRAGOS.**—En la piscina de la Casa de Campo se ha celebrado el Campeonato de Salvamento de Náuticos. En estas fotografías, la de arriba tomada a través de una claraboya en el fondo de la piscina, podemos observar las distintas etapas del adiestramiento a que son sometidos los participantes. Desde la zambullida en traje de faena hasta la laboriosa y cronometrada faena de alzar hasta la superficie los maniqués experimentales.—(F. Cifra.)







**CONGRESO CATOLICO.**—Más de ciento setenta mil católicos alemanes se han reunido en el estadio olímpico de Berlín para celebrar el quinto día de su Asamblea. Su Santidad el Papa Pío XII ha dirigido la palabra a la gran Asamblea que bajo la bandera de el Katholikentag representa el único lazo existente entre las dos Alemaniás. La común fe católica es el único nexo que une la población de la República Federal con la de la zona soviética.—(Fotografía Torremocha.)



**GUERRA DE "SLOGANS".**—Los ingleses en Chipre parece ser que se han cansado de leer letreros en las paredes alusivos a su estancia y han empezado a utilizar esta posibilidad propagandística con "slogans" a su favor. En esta pintarrajeada pared aparece uno de ellos, mientras pasan indiferentes ante la casa tres fusileros de Lancashire: "Dios salve a la Reina... y abajo los griegos", es lo que quiere decir esta improvisada propaganda mural.—(Fotografía de Cítra.)





# Arriba

Núm. 8.038.—II época.—Madrid, viernes 22 de agosto de 1958

**"LA PAJARITA"**  
TIENE A LA VENTA LOS  
**22.500.000**  
DEL SORTEO DE LA CRUZ ROJA DEL  
4 DE OCTUBRE  
**"LA PAJARITA"**  
PUERTA DEL SOL, 6 — MADRID

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26.10.—DEPOSITO LEGAL: M 17.1958.—1,50 PTAS.

## ACUERDO UNANIME SOBRE ORIENTE MEDIO EN LA O. N. U.

La Asamblea General aprueba la resolución árabe, que prevé la retirada de fuerzas extranjeras y un plan de desarrollo económico

**SERA RESPETADA LA INDEPENDENCIA Y LA INTEGRIDAD TERRITORIAL DE LOS ESTADOS DE LA ZONA**

Con la votación de anoche queda prácticamente clausurada la reunión extraordinaria iniciada el pasado miércoles

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York). (Urgente).—**La Asamblea General de las Naciones Unidas ha aprobado por ochenta votos contra ninguno la resolución árabe acerca del Oriente Medio. De los ochenta y un países miembros de la Organización, la República Dominicana fué la única que estuvo ausente en la votación.

### TELEGRAMA DEL MUNDO

**O. N. U.—**La Asamblea General, reunida en sesión extraordinaria para el examen de la situación en Oriente Medio, aprobó anoche por ochenta votos contra ninguno la propuesta presentada por diez países árabes, en la que se pide la evacuación de fuerzas occidentales y un programa de desarrollo económico, bajo la inspección de "mister H."

**ORIENTE MEDIO.—**Hussein de Jordania anuncia que no solicitará la retirada de las tropas británicas "mientras persista la amenaza exterior para la independencia del país". En el Líbano se suceden los atentados, que causaron ayer nuevas víctimas.

**FRANCIA.—**El general De Gaulle—que llegó ayer a Madagascar en su viaje por África—se entrevistará con el canciller Adenauer a mediados del próximo mes.

**ARGENTINA.—**El partido peronista anuncia la reanudación de sus actividades públicas y se presentará a las elecciones próximas en las provincias de La Pampa y Misiones.

**CABO CANAVERAL.—**Continúan los preparativos para el lanzamiento de nuevo satélite artificial, impulsado esta vez por un proyectil "Júpiter-C". Mientras tanto, la Marina estudia el lanzamiento de satélites desde aviones en vuelo a gran altura.

### LOS FESTIVALES

de arte y música se extienden por toda España. Hoy escribimos de los de Madrid y Barcelona y de las fiestas de Bilbao. También del bailar de Mariemma en la bocamina y ante los trabajadores de Avilés. (Página 10.) Y de su significación popular. (Pág. 8.)

### MEDINACELI

está siendo objeto ahora de un sistema de operaciones turísticas, sobre las que informa nuestro corresponsal en Soria, Cacho Dalda, en la página 15.

### UNA TORMENTA

ha estado a punto de desmontar el campamento de la expedición espeleológica en Sotocueva. A pesar de todo, han proseguido los trabajos de exploración con nuevos hallazgos arqueológicos. (Pág. 12.)

El último obstáculo para que la propuesta árabe fuera aprobada por unanimidad quedó disipado al anunciar el delegado israelí que votaría también a favor de la misma, aunque con algunas reservas.

La votación se realizó por el procedimiento de mano alzada, a las doce menos cuarto de la noche (hora española). Con esta votación se pone fin, prácticamente, a las reuniones extraordinarias de la Asamblea General, que comenzaron el miércoles pasado con un discurso del Presidente Eisenhower, en el que propuso un plan de seis puntos para el Oriente Medio.

El período ordinario de sesiones de la Asamblea comenzará el 16 de septiembre. En él se estudiará la posibilidad de enviar fuerzas de las Naciones Unidas a Oriente Medio y la adopción de medidas para impedir una carrera de armamentos en esta zona, así como otras disposiciones encaminadas a garantizar la paz y la seguridad en el Oriente Medio. (Efe.)

#### Texto de la resolución árabe

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—**El texto de la resolución presentada por las diez naciones árabes ante la Asamblea General es el siguiente: «La Asamblea General ha considerado las cuestiones estudiadas en la ochocientos treinta y ocho reunión del Consejo de Seguridad del 7 de agosto de 1958.

Teniendo en cuenta que la Carta desea que los Estados vivan en paz unos con otros, como buenos vecinos,

Teniendo en cuenta que los Estados árabes han llegado a un acuerdo dentro del pacto de la Liga Árabe para estrechar las relaciones que unen a los Estados árabes y apoyar y estabilizar estas relaciones, basadas sobre el respeto por la independencia y soberanía de estos Estados y dirigir sus esfuerzos hacia el bien común de los países árabes, el mejoramiento de sus «status», la seguridad de su futuro y la realización de sus aspiraciones y esperanzas.

Deseando mejorar la tensión internacional se expone:

A) 1. Dar la bienvenida a las seguridades dadas por los Estados árabes que se comprometen a cumplir lo previsto en el artículo octavo del Pacto de la Liga de los Estados Árabes, en el que se dice: «Todo Estado miembro respetará el sistema de gobierno establecido en los otros Estados miembros y considerará los asuntos internos de cada uno como hechos concernientes y exclusivos de cada uno de ellos» y que «Cada uno se abstendrá de llevar a cabo actos calculados para cambiar los establecidos sistemas de gobierno».

2. Pedir a todos los Estados

miembros que actúen estrictamente de acuerdo con los principios de mutuo respeto por la integridad territorial y de soberanía de cada uno de los Estados, de no agresión, de no interferencia en los asuntos internos, de igualdad y asegurar su conducta de acuerdo con estos principios.

B) Requerir al secretario general de las Naciones Unidas, en consulta con los Gobiernos a que afecte y de acuerdo con la Carta, y teniendo en cuenta la sección A) de esta propuesta, la práctica de los acuerdos que se debían celebrar en relación con las presentes circunstancias del Líbano y Jordania, y de este modo facilitar la retirada de las tropas extranjeras de estos dos países.

C) Invitar al secretario general para que continúe sus estudios sobre la forma más apropiada de facilitar ayuda económica para el desarrollo de la economía de los países del Oriente Medio.

D) 1. Pedir a todos los Estados miembros la plena cooperación para llevar a buen fin esta resolución.

2. Invitar al secretario general que haga un informe no más tar-

de del 30 de septiembre próximo.» (Efe.)

**El ministro francés del Exterior visita oficialmente a Eisenhower**

**WASHINGTON.—**El ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville, ha llegado anoche a la Casa Blanca para celebrar una entrevista con el Presidente Eisenhower, según se anuncia oficialmente.

Couve de Murville ha discutido con el Presidente Eisenhower los problemas de la crisis del Oriente Medio y otros asuntos de la política internacional, en una conferencia que duró treinta y nueve minutos.

A la salida del despacho de Eisenhower, el ministro francés declinó revelar ningún detalle de lo que habían tratado, pero afirmó que era claro a todas luces que el tema principal de la discusión ha sido la situación del Oriente Medio. Asimismo se negó a decir si habían tratado sobre la decisión norteamericana de suspender las pruebas nucleares.

«No puedo decir nada —aseguró— sobre esto. Se sabrá a su debido tiempo.»

## UNANIMIDAD SIN PRECEDENTES

**GROMYKO:** Apoyaremos el proyecto, pero exigimos decisiones.

**FOSTER DULLES:** Hacemos constar nuestra satisfacción por el acuerdo.

**SELWYN LLOYD:** Nuestra total adhesión a la resolución árabe.

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—**A las nueve y veintidós minutos de la noche, hora española, el Presidente de la Asamblea, Leslie Munro, de Nueva Zelanda, anunció que la resolución árabe quedaba planteada al examen de los delegados que asisten a la sesión.

El primer orador fué el ministro de Asuntos Exteriores del Sudán, Mohamed Ahmed Maghub, que aludió a la resolución de los países árabes y afirmó: «Estoy plenamente convencido de que este proyecto de resolución puede servir para hallar una solución pacífica al gran problema del que nos ocupamos. Puede ser el comienzo de un entendimiento, no sólo entre los Estados árabes, sino entre todos los países miembros de la Organización».

Seguidamente hizo uso de la palabra el viceministro noruego de Asuntos Exteriores, Engen, quien se mostró partidario del citado proyecto árabe.

**También la U. R. S. S. aprueba la propuesta**

El tercer orador de esta segunda parte de la sesión de ayer de la Asamblea General de las Na-

ciones Unidas fué el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko. Anunció que su país apoya el proyecto de resolución árabe, pero que al mismo tiempo desea que la Asamblea llegue a una decisión antes del período normal de sesiones. Indicó que hacía esta observación ante el temor de que los Estados Unidos e Inglaterra utilizaran cualquier pretexto para demorar la retirada de sus tropas del Líbano y Jordania.

**Foster Dulles expresa su satisfacción por el acuerdo**

El secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, anunció, por su parte, que los Estados Unidos insisten, tal como lo hizo constar el Presidente Eisenhower, en que las fuerzas norteamericanas deben abandonar el Líbano cuando lo solicite el Gobierno libanés. «El mundo—dijo—debe salvaguardar a las pequeñas naciones y nosotros hemos actuado animados de este espíritu.» Declaró también que el proyecto de resolución árabe omite cualquier mención al envío de fuerzas pacíficas recomendadas por el Presidente Eisenhower en

su discurso a la Asamblea general y que esta cuestión debe ser estudiada por la Asamblea.

#### Total apoyo británico

El orador siguiente fué el secretario británico del Exterior, Selwyn Lloyd. Anunció que Gran Bretaña apoya totalmente el proyecto de resolución árabe y que el secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, debe realizar cuanto antes las gestiones oportunas para alcanzar la base práctica que permita la retirada de las tropas inglesas de Jordania.

Lloyd agregó que su país había decidido el envío de tropas para impedir mayores males en el Oriente Medio. Finalmente, indicó que la presencia de las Naciones Unidas en Jordania permitiría dar estabilidad a este Reino. Desde luego Gran Bretaña votará en favor del proyecto árabe de resolución.

A continuación hicieron uso de la palabra los representantes de Holanda, la India, Filipinas, Bélgica, El Salvador, Yugoslavia y Checoslovaquia. Todos ellos se declararon dispuestos a apoyar la propuesta de los diez países árabes.



## CULTURA POPULAR

Mariemma ha bailado en la bocamina del pozo "María Luisa", ante un concurso en el que formaban los del turno de las ocho y media, todavía con la cara sucia del polvillo del carbón y el sudor de la mina empapándose las carnes. Mariemma ha bailado en la plaza de un pueblo asturiano, vertiginosa y fantásticamente recreado por hombres del Sur llegados para arrimar el hombro a la poderosa empresa de Avilés. También Mariemma ha bailado en Mieres, de la misma forma que las grandes figuras españolas y extranjeras de la danza y de la música se presentan una jornada y otra, en plazas y jardines, en recientes auditoriums y en ancestrales escenarios, ante el pueblo de España.

Mariemma ha dicho una cosa sencilla e importante, después que los hombres del pozo "María Luisa" voltearon los cascos protectores, como una traca humilde y festiva, emocionante: "Los mineros han comprendido". El pueblo entiende y comprende el arte. El pueblo tiene ansia de cultura y un hondo deseo de enriquecer su espíritu. Puede suceder a veces que al pueblo le falte una base formal para aprehender. Pero a cambio de eso, le sobra instinto y rebosa de intuición. Esa singular capacidad sensitiva de nuestro pueblo, que sale a flor de piel, es ya de por sí un valor positivo sobre el que plantear una política popular de la educación. Para concluir esta relación de comunicación, y a fin de que una realidad tan prometedora no se desvirtúe en un error nefando, debemos convencernos todos de que la justificación última de la cultura reside en su popularidad. Es falso, absolutamente falso, que la cultura sea un juego de minorías. Nada significan el arte, la literatura, la música, la ciencia..., si no trascienden a la vida toda del pueblo, si no hacen mella en él, si no calan en su más profunda vena y lo conmueven y lo trastornan, arrebatándole de la mediocridad y del hastío.

No se trata de hacer cosas que entienda el pueblo. Debe buscarse, simplemente, que el pueblo comprenda. La cultura, en todas sus manifestaciones, aún en las de máxima originalidad, en esas de las que algunos dicen que no se entienden, puede alcanzar un poder fantástico de comunicación si está transida de autenticidad, si está cargada de mensaje. Porque la autenticidad, sea cual sea su forma, es lo que llega al pueblo y le conmueve.

Este redescubrimiento de la cultura como explicación callejera que son los Festivales, ha sido un acierto completo, cuyo calado popular exige un atento análisis de las campañas y una consideración muy puntual de sus pormenores, a fin de que cumplan su cometido con exigencia y no se desvíen en ningún caso, cualquiera que sea el escenario, de su exacta función social. Función que es, precisamente, aquella inaugurada con autenticidad y con mayor humildad por esos grupos espléndidos y entusiastas de la Sección Femenina, del S. E. U., del Frente de Juventudes y de los Sindicatos, que han recorrido el paisaje entero de España, hasta sus más miseros e inaccesibles rincones rurales, con un limpio y actual mensaje de cultura.

Hace exactamente un año tuve el gusto de conversar con el decano de los abogados belgas, el maestro Theo Collignon, al que pregunté, entre otras cosas, cómo se improvisaba un discurso. Collignon es una de las figuras más destacadas de la elocuencia europea y sus informes forenses gozan de merecida fama. Para ser sincero, les diré que me decepcionó un poco su respuesta. La improvisación—me dijo el ilustre letrado—no existe. Ocurre, sin embargo, que es posible acelerar la preparación, pero siempre recorriendo todas las fases de un razonamiento, siempre atentos a un rigor implacable, aunque —¡ahí está el detalle!—sometiendo este rigor a otro ritmo, al ritmo requerido por las circunstancias.

Como los españoles presumimos muchas veces de improvisadores e incluso de geniales improvisadores, es posible que la opinión del viejo letrado de Bruselas encontrase bastantes impugnadores entre nosotros. Al menos, al principio. Pero es posible también que acabásemos suscribiendo enteramente la tesis de Collignon con sólo distinguir entre algunos términos usuales que empleamos a barullo y confundimos con frecuencia. Los españoles, que tenemos impaciencia, que estamos ante una coyuntura de urgencias, inventamos el refrán que dice "vísteme despacio que tengo prisa", pensando más en el valor del orden que en las posibilidades de la precipitación.

Vivimos en un tiempo en que el hombre se ufana de su victoria sobre el espacio. En cierto sentido esta victoria supone también un triunfo sobre el tiempo. Pero si el éxito primero no admite reparos, el segundo puede ponerse en cuarentena. Lógicamente habríamos de tener tiempo para todo. En la práctica el tiempo se nos escapa hasta hacer viejos los más entrañables proyectos, antiguos todos los deseos; hasta convertir en desolada arqueología nuestra vida, que acaba siendo el relato de todo lo que no hicimos. La victoria sobre el espacio ha dado un ámbito casero a lo que antes aparecía como remoto. Pero esta proximidad de las cosas no cura de la intensidad que las cosas exigen, no nos libera, so pretexto de prisa, del impacto mismo de la vida que va cercándonos y que en alguna medida se nos convierte en triste paradoja.

El prestigio de la palabra "aceleración" que circula ahora por los diarios españoles, depende en gran parte de que no pueda confundirse con el vocablo "improvisación". Es casi seguro que

cuando algunos leen noticias relativas a la Formación Profesional Acelerada—y cito este ejemplo por estar en plena actualidad—piensen, intuitivamente, en una empresa alegre, improvisadora, donde se otorgan diplomas para que después sus alumnos puedan hacer chapuzas bajo el lema de "ya está bien", la "cuestión es salir del paso", etc., etc. A los que creen esto les conviene reflexionar sobre dos detalles. El primero es que el curso de Formación Profesional Acelerada supone un trabajo efectivo de dos mil horas.

El segundo, sumamente importante, es que a los obreros que asisten a los cursos se les libera durante todo el año de la preocupación de su casa. Se les paga su salario para que viva la familia. Se les alimenta a ellos y se les enseña gratuitamente. Estas dos mil horas, saneadas de toda preocupa-

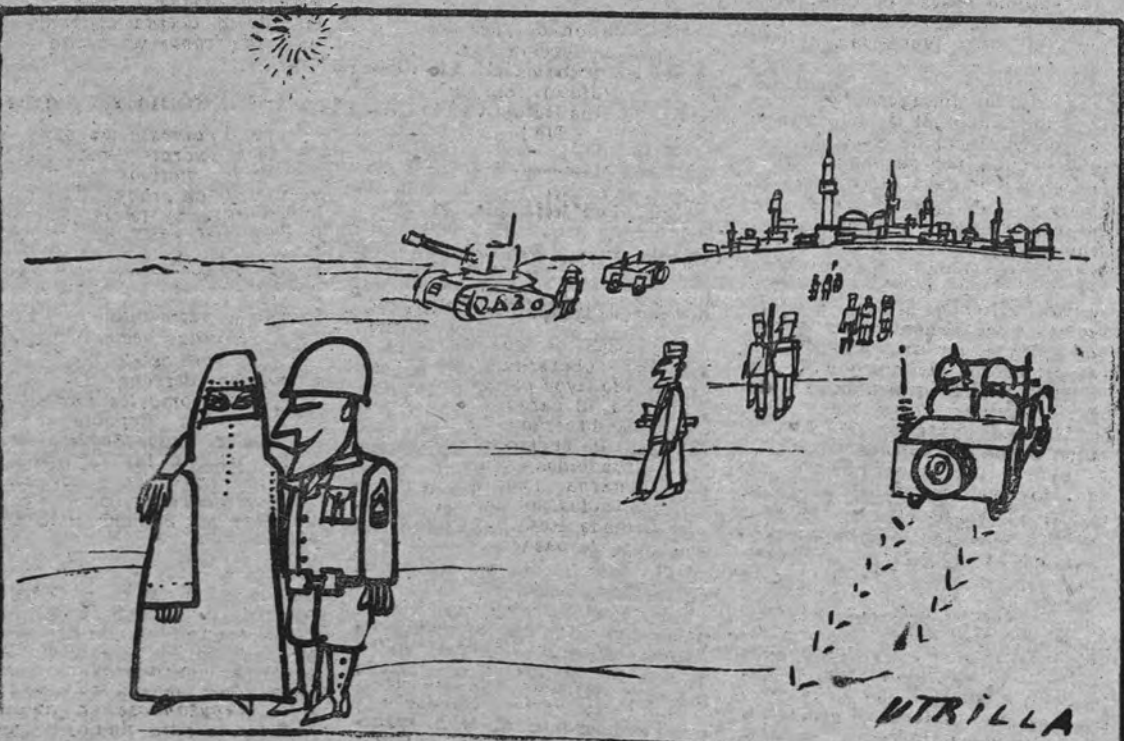
ción, aptas para que sean vividas con intensidad, multiplican increíblemente el tiempo y dan como resultado el aprendizaje perfecto. De donde se deduce que la aceleración se convierte en un bien deseable, en un bien perfecto, útil, frente a la vida, frente a la circunstancia de un tiempo que exige ritmo nuevo, frente a las necesidades del siglo que piden la victoria sobre el tiempo ganada a pulso mediante la intensidad, que es la forma honesta de la aceleración y que está reñida con los gestos improvisadores, con todo lo que se conciba estrechamente para ir saliendo del paso.

La meta última de la aceleración, vencer el tiempo, nos lleva de la mano a la razón más inmediata de la ociosidad: perder el tiempo. De esta forma nuestra posible victoria se levanta desde la necesidad irremediable de perder algo: contradicción inherente a todo lo relativo que nos deja en una definitiva duda. Incluso cuando la lógica—deshumanizada, sin ningún soporte psicológico—pretende arreglarlo todo. El profesor Rostand, a quien no entusiasmaría la idea de la aceleración, pero que ha sido propagandista y apóstol—profeta casi—de los que suponen que el hombre llegará a vivir ciento cincuenta años, cree que con este siglo y medio que podrán cumplir nuestros nietos habrá tiempo para hacerlo todo sin necesidad de recurrir a la aceleración. Su optimismo se refuta pensando en que van a ser mayoría los que aprovechen tan larga existencia para reposar con más holgura. Pero conviene no ilusionarse con exceso al juzgar a los hombres.

## LOS BIENES DE LA ACELERACION

POR

Ignacio María SANUY



—No te preocupes, tonta, que, digan lo que digan, yo no me voy.

CORAZÓN  
del  
MUNDO

## VA DE GRILLOS

La noche de Tortosa se ha dado a grillos. En cuanto se acuestan por sobre el Ebro las oscuridades se levantan los élitros. Sinjonia en cri-cri. Monocorde concierne. Enloquecedora cantinela. Dicen que el río, que se suele tomar con parsimonia la antesala del delta, como la sangre toma las venas de la mano, se ha vuelto loco, se ha buscado espuelas para sus propios ijares y corre entre los dos crepúsculos que no hay quien le siga. Eso, el río. Las gentes, los ancianos, los adultos, los niños de Tortosa velan. Agriados. Discutidores. Irritables. Ojerosos.

Dicen también que los grillos, todos con su apn de príncipes a cuestras, viven en las viviendas de los hombres, se les comen el pan, se les meten en los bolsillos, les curiosean las carteras. No llegan a decir, pero lo digo yo, que la ronda de insectos desplazados de sus cuevecillas, de sus piedras, de sus aventuras de agosto por sabe Dios qué orden migratoria cumplida a rajatabla, se niegan a confraternizar con sus hermanos de las tahonas, grillos de invernadero, porque los encuentran aburguesados, afónicos, discretos y mantecosos. No llegan a decir tampoco, pero también me encargo de decirlo yo, que los chavales de Tortosa, que, como todos los chavales, cazan grillos en mayo sirviéndose del oído, del andar suave y de una paja, han prometido no volver a salir, ni en mayo ni nunca, con intenciones de captura. No llegan a decir, pero insisto, lo digo yo, que todas las jaulas de Tortosa, hechas con dos rebanadas de madera y un puñado de horquillas, flotan mientras pueden en la corriente del Ebro famoso como cunas vacías. No llegan a decir, pero usted ya me entiende, que las criaturas que se entretenían enfrentando a dos grillos de pelea en el ruedo redondo y brillante de una caja de betún, han hecho voto de no caer en la tentación jamás de los jamases.

De momento, por lo menos, todo es inútil. Los grillos escandalizan, devastan, perforan, trepan, muerden insensibles al cansancio, apátridas del sueño más que hermanos de las tinieblas, tinieblas ellos mismos, capaces de andar y de tocar en cualquier postura la guitarra rota que la Naturaleza les ha dado.

La noche de Tortosa se ha dado a grillos. La ciudad tiene dentro la ronda del verano. El Ebro va de viaje, va a descubrir el arroz y el mar entre márgenes vivos, palpitantes de energías vivas, palpantes de energías vivas de la música. Y en el campo hay un silencio estremecedor de tierra abandonada, de luna, de astro muerto, que las estrellas —grillos reales sin voz—no saben cómo interpretar. En el campo. Porque en la ciudad, por orden migratoria cumplida a rajatabla, por asalto o por lo que sea—que por esto no nos atrevemos a decir por nuestra cuenta—, los grillos han entrado, cada cual con su serrucho particular, a montar su serrería.

Luis DE DIEGO



# MAL COMIENZO Y BUEN FINAL EN LAS NACIONES UNIDAS

Es muy probable que la Asamblea extraordinaria se clausure hoy, con la aprobación unánime de la moción árabe

## AIRES DE PAZ SOBRE EL RASCACIELOS DE LA O. N. U.

**NUEVA YORK**

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal).—Un gentil venticillo de concordia, apacible y apaciguador, sopla hoy sobre las inquietudes políticas y militares del mundo con el triple anuncio de una solución, probablemente unánime, conseguida en la Asamblea de la O. N. U. para la crisis del Oriente Medio; el acuerdo científico de la Conferencia Atómica de Ginebra entre el Este y el Oeste respecto a la factibilidad de establecer un sistema de vigilancia internacional que denuncie los ensayos clandestinos de armas nucleares, y la declaración norteamericana renunciando transitoriamente a nuevos experimentos de explosivos atómicos. Semejante renuncia acaso se acompañe de una invitación o insinuación a las grandes potencias para discutir nuevamente el problema del desarme, ahora varado en la O. N. U. por oposición soviética; invitación o insinuación que quizás conduzca, según el deseo norteamericano, a la tan esperada y demorada «Conferencia cumbre» de jefes de Gobierno... si se logran las condiciones requeridas por ese muy circunstanciado deseo norteamericano.

Rusia meses atrás propuso a los Estados Unidos e Inglaterra la suspensión de los experimentos militares atómicos, en un instante que aquí no era propicio, porque los Estados Unidos tenían que desarrollar su programa de ensayos atómicos para 1958, lo que ya se efectuó en aguas del Pacífico. Inglaterra sigue oponiéndose, de momento, a la suspensión de las pruebas nucleares, y Francia también, y más que de momento, puesto que De Gaulle no quiere ni oír hablar de desarme atómico hasta que su país posea la bomba «H». Es cuestión de semanas, meses o años, según el apoyo que Francia reciba o no reciba, aunque Francia labora intensamente por convertirse en potencia nuclear, incluso sin la ayuda de nadie.

### TODO POR LA CONVIVENCIA INTERNACIONAL

Quando hay optimismo da gusto, y este día de hoy es muy prometedor en una posible futura paz atómica, en una tregua inminente para el Oriente Medio y en un visible esfuerzo norteamericano hacia todos por una mejor convivencia internacional. Las cosas habían ido poniéndose últimamente tan mal, que de no ir a la catástrofe tenía que darse la paradoja de que se arreglaran un poco, y así ha sucedido, mediante una constructiva acción relámpago de la diplomacia norteamericana... No obstante, se trata de una mejoría, no de una cura. El Presidente Eisenhower aprovechó a fondo la buena disposición pacifista que ofrecía el acuerdo científico atómico de la Conferencia de Ginebra, y su secretario de Estado, Foster Dulles, trabajó hábilmente dentro de la O. N. U. para conseguir que los propios países árabes den la fórmula que liquide la tensión en Libano y Jordania.

Las diez naciones árabes—Arabia Saudita, Sudán, República Árabe Unida, Iraq, Libia, Líbano, Jordania, Yemen, Marruecos y Túnez—, en una especie de renacida superliga Árabe... transitoria, se pusieron de acuerdo para garantizarse mutuamente su integridad e inde-

pendencia, dejando el control práctico de la liquidación de la presente crisis en manos del secretario general de la O. N. U., lo que permitirá la rápida retirada de las tropas angloamericanas de Jordania y Líbano.

Esto es, en espíritu, la proposición noruega, tan del gusto de los Estados Unidos; pero la proposición noruega con chilabas y babuchas, lo que permitirá a los angloamericanos una salida airosa, una vez que los propios árabes se garantizan la paz entre sí, bajo la égida de la O. N. U. La Delegación noruega contribuyó incluso a redactar el texto de la propuesta árabe, que se votará hoy, y de seguro será aprobada por unanimidad, ya que ni Rusia, políticamente cogida en su propio juego por la habilidad diplomática norteamericana, podrá oponerse a que los asuntos árabes se arreglen entre los árabes.

Mal comienzo y buen final de la Asamblea extraordinaria de la O. N. U., que concluirá probablemente hoy, viernes, y para ello se trabaja ahora allí a toda máquina en sesiones de mañana, tarde y noche. A la postre sus resultados fueron positivos, y se puede decir, como dicen los chinos, que «todos salvaron el rostro...», especialmente Estados Unidos e Inglaterra, que han sabido y han podido superar sus contrariedades, adaptarse a las circunstancias y poner al mal tiempo buena cara.

Francisco LUCIENTES

## LA UNIDAD Y LA PLURALIDAD DE LA CULTURA EUROPEA, TEMA DE LA ASAMBLEA DE BOLZANO

ROMA.—El Instituto Internacional de Estudios Superiores de Bolzano ha señalado como tema de estudio para la Asamblea anual la unidad de la cultura europea y su pluralidad actuales.

La sesión inaugural solemne se celebrará el 31 de agosto, en el palacio Ducal de Bolzano, con intervención del director, Felice Battaglia, de la Universidad de Bolonia, y del presidente, profesor Muñoz Alonso, de la de Vitoria, y la primera sesión ordinaria el primero de septiembre, con la actuación de los profesores Etienne Gilson y Ugo Spirito como ponentes. En el tema sobre la moral intervendrán los profesores Helmut Kuhn, de la Universidad de Munich, y José Luis Villar Palasí, de la de Madrid. La unidad y pluralidad actuales de la cultura europea en arte y literatura serán presentadas por los profesores Mario Apollonio, de la Universidad Católica de Milán, y Gaston Berger, director general de Enseñanza Superior de Francia.

A las sesiones asistirán los dos vicepresidentes del alto organismo, profesores Félix Pontell, de Estrasburgo, y Alois Dempl, de Munich, y estarán presentes, especialmente invitados, profesores de diversas Universidades de Europa y hombres ilustres de la política y de la cultura, entre los que figuran Gabriel Marcel y Jean Wahl, de Francia; Von

## LA UNANIMIDAD ARABE, LECCION PARA OCCIDENTE

**LONDRES**

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—No sé lo que opinarán mis colegas en Nueva York, pero en Londres la Asamblea de urgencia de las Naciones Unidas había desaparecido de la escena. De vez en cuando oíamos algún lejano eco y algún que otro comentario sobre la inutilidad de tanto discurso y tanto debate. También estaban todos los autores conformes en que lo importante era lo que se discutía entre bastidores, en pasillos y despachos o ante la minuta de una cena.

Ha sido necesaria una cosa tan fuera de lo previsible, como esa reunión de países árabes, para volver a la realidad. La primera noticia de que se estaba celebrando una Conferencia de los diez países árabes, dejó a todo el mundo tan tranquilo por unos minutos o quizá por unos segundos. ¿Cómo, los diez? Yo creo que ha habido quien contó con los dedos. Si eran diez tenían que estar incluidos Jordania y Líbano, a los que se imaginaba aquí a cuchillo desenvainado contra sus vecinos.

Así ha sido, sin embargo, y más importante aún que reunirse, que hayan llegado a un acuerdo en tan corto espacio de tiempo. Según nos dicen de Nueva York, el llamado bloque afroasiático estaba muy dividido. Tanto, que después de reunirse por unos minutos, acordaron disolverse y dejarlo en manos de los países árabes, a propuesta del delegado egipcio.

La resolución adoptada ha sido enviada a sus países respectivos, pero esa moderna técnica de las indiscreciones deliberadas, la ha hecho del dominio público, como mis lectores verán en otro lugar del periódico.

Con el Parlamento y los políticos de vacaciones, no es posible esperar muchos comentarios, pero la impresión general es que esa resolución árabe será aprobada por la Asamblea sin pérdida de tiempo. Aquí se creía que la resolución occidental presentada por Noruega lograría obtener la requerida mayoría de los dos tercios, pero ante la unanimidad árabe será retirada sin más discusión. Tampoco tiene objeto ya la propuesta soviética, y los rusos, que hasta ahora se han presentado como campeones del mundo árabe, no tendrán más remedio que retirarla también.

La impresión general es de alivio. No hay que olvidar que la idea de la Liga Árabe fue en gran parte británica, y siempre se consideró aquí como un gran factor de estabilidad en el Cercano Oriente.

La situación aquí había cambiado mucho últimamente, aunque de manera insensible. La moderación del nuevo Gobierno republicano del Iraq había acallado los temores de primera hora. Muchos también habían cambiado de opinión sobre Jordania, y cada día son más los que opinan que sería insensato empeñarse en mantener al joven Morar, a quien, por otra parte, se admira aquí mucho, en contra de los deseos de su pueblo, y creo son ahora una mayoría los que opinan que los paracaidistas debían traérselo con ellos cuando sean repatriados.

El arreglo económico con Egipto, a cuenta del canal de Suez y de la aventura guerrera de hace dos años, ha servido para serenar la atmósfera, y hasta se espera no tarde mucho el desbloqueo de los fondos egipcios en Londres. También ha contribuido mucho a ello el pronto desbloqueo de los fondos iraquíes y el nuevo suministro de armas a aquel país. En general se acepta al nacionalismo árabe como un hecho consumado.

### EL PROBLEMA ISRAELI

Queda solamente un punto negro por aclarar. Probablemente uno de los motivos que han impulsado a los árabes a unirse es el problema de Israel. Cualquier garantía concedida en las Naciones Unidas habría de incluir unas garantías específicas al Estado de Israel, y los árabes prefieren garantizarse entre ellos sin incluir a tan detestado vecino. Los israelíes han amenazado con invadir el margen derecho del Jordán tan pronto como los jordanos se unieran a la República Árabe Unida o al Iraq. Según parece, ni este país ni los Estados Unidos han respondido a las explosiones realizadas, pero hay temores de que Francia si lo haya hecho.

¿Cuál sería la posición de las tropas británicas en Jordania en ese caso? No lo sabemos, y quizá no lo sepamos nunca, pues, según los últimos rumores, apenas la Asamblea acepte la propuesta árabe se retirarán de Jordania, asegurándose en algunos círculos que para fines de septiembre no quedará un solo soldado británico en aquel país.

INTERINO

## Acuerdo en Ginebra sobre detección de pruebas nucleares

La Conferencia recomienda que la política atómica sea sometida a control internacional

GINEBRA.—Los técnicos nucleares soviéticos y occidentales han terminado sus sesiones en esta ciudad, después de casi ocho semanas de conversaciones, con un acuerdo según el cual es posible, dentro de ciertos límites, detectar las violaciones de una posible prohibición de las pruebas nucleares y una recomendación para que sea sometido a un control internacional un sistema global de política nuclear.

Los científicos, pertenecientes a ocho naciones, han hecho entrega de sus recomendaciones en un comunicado redactado en la sesión final, poco después de que llegaran las noticias procedentes de Washington dando cuenta de que los Estados Unidos han decidido suspender temporalmente sus pruebas nucleares.

La tarea de los científicos ha consistido en fijar las bases de un sistema de control sobre el que pueda llegarse a un acuerdo general para poner fin a los referidos ensayos de bombas atómicas y de hidrógeno.

En el texto del comunicado final de la Conferencia se dice:

“En el transcurso de los trabajos de la Conferencia se verificó un intercambio de opiniones sobre la cuestión de los diversos métodos de detección de las explosiones nucleares. La Conferencia llegó a la conclusión de que los métodos de que actualmente se dispone para detectar explosiones nucleares, por ejemplo, el de recoger muestras de restos radiactivos, el de registrar las ondas sísmicas, acústicas e hidroacústicas y el de las señales de radio, junto con la inspección en el lugar correspondiente de hechos no identificados que pudieran sospecharse eran explosiones nucleares, permiten, dentro de ciertos límites específicos, detectar e identificar las explosiones nucleares, por lo que recomienda la utilización de esos métodos en un sistema de control. La Conferencia advirtió que el empleo combinado de los diversos métodos facilita considerablemente la detección e identificación de las explosiones nucleares” (Efe.)



GASTAN POCO Y RINDEN MUCHO  
EXPOSICION Y VENTA

*Adogás*

MADRID, ALMIRANTE, 26  
CARTAGENA, MAYOR, 18  
MANRESA, CARRETERA  
CARDONA, 42



# NORTEAMERICA E INGLATERRA ENVIARAN ARMAS AL IRAQ

## LANZAMIENTOS DE COHETES DESDE AVIONES EN VUELO

### PUEDEN PONER EN ORBITA UN PEQUEÑO SATELITE ARTIFICIAL

WASHINGTON. — La Marina está realizando lanzamientos de cohetes desde aviones que vuelan a gran altura sobre el Pacífico, posiblemente en un esfuerzo para poner en órbita un pequeño satélite artificial de la Tierra, según anuncian fuentes informadas.

El departamento de Defensa ha rehusado hacer ninguna declaración directa sobre los informes publicados en Los Angeles de que ya se han hecho varias tentativas de lanzar un satélite desde el aire.

Primeramente dijo un representante del Pentágono que la Agencia de Proyectos e Investigación Avanzada no sabe nada de tal proyecto. Dicha Agencia es la encargada de los proyectos del espacio para el departamento de Defensa.

Presionado por los periodistas, el representante, después de consultas con fuentes allegadas a la Agencia, facilitó la siguiente declaración:

«Los departamentos militares han sido autorizados por la Agencia de Proyectos e Investigación Avanzada a emprender ciertos experimentos clasificados (secretos) a grandes altitudes, con aviación y proyectiles dirigidos. La estación de pruebas de la Marina en China Lake (California) es una de las instalaciones militares donde se están realizando tales experimentos.» (Efe.)

### Próximo lanzamiento de un satélite a bordo del "Júpiter-C"

CABO CANAVERAL.—Los técnicos del Ejército continúan hoy sus preparativos para lanzar un nuevo satélite con el "Júpiter-C", con el fin de continuar los estudios iniciados en torno a las radiaciones que se producen a grandes alturas.

Los científicos han expresado su opinión de que estas radiaciones pueden ocasionar el aplazamiento indefinido de los viajes del hombre por el espacio, a menos de que se encuentre la forma de proteger efectivamente a los seres humanos contra sus efectos (Efe.)

### La Cámara norteamericana sanciona el programa de "Átomos para la paz"

WASHINGTON. — La Cámara de Representantes norteamericana ha aprobado por unanimidad y enviado a la Casa Blanca un

## Fidel Castro pretende juzgar a Batista como "criminal de guerra"

LA HABANA. — El dirigente rebelde cubano, Fidel Castro, ha declarado anoche que no aceptará ningún Gobierno en Cuba, a menos que el Presidente Fulgencio Batista y los miembros del alto mando del Ejército le sean entregados a él para ser juzgados como "criminales de guerra".

Castro, en un discurso dirigido a la nación por una emisora rebelde, declaró que ha oído "rumores" de que Batista quiere perpetuar su mandato mediante un golpe de Estado. (Efe.)

proyecto de ley en virtud del cual se pone en vigor el programa de Presidente Eisenhower llamado de «Átomos para la Paz».

Según el proyecto, los Estados Unidos facilitarían dinero y materiales a las naciones del Euratom, el organismo destinado a establecer en Europa una red de energía atómica.

La Cámara lo aprobó sin debate y se convertirá en ley en cuanto Eisenhower estampe su firma. Hace unos días fue aprobada por el Senado. (Efe.)

## EL RUMOR SE HA HECHO NORMA EN LA POLITICA ARGENTINA

### A PESAR DE SUS SUPUESTOS FRACASOS, LA POSICION DE FRONDISI SE CONSOLIDA CADA DIA

Su política de ganar tiempo para su programa económico empieza a dar los resultados apetecidos

#### BUENOS AIRES

(De nuestro corresponsal.) Al sur de la Argentina, en la Antártida, se están registrando estos días las temperaturas más bajas de que tiene noticia cierta el hombre. Los sabios soviéticos que se encuentran en Vostok, puesto situado a 3.500 metros de altura, comunicaron el registro de 84 grados bajo cero. «La temperatura más baja del mundo», anunciaban en su comunicación. Pero al día siguiente las dotaciones argentinas acusaban una cifra de frío más intensa, 85,8 bajo cero, el record mundial hasta ahora. La ola se ha extendido al país y después de unos días primaverales y casi veraniegos, otra vez Buenos Aires anda con la columna mercurial cerca del cero, mientras que en algunas zonas del país se registran temperaturas glaciales, como en Salta, donde han llegado a 30 bajo cero, obligando al frío a que los obreros abandonasen las minas de azufre y se trasladaran a los ingenios azucareros en busca de un clima más benigno.

Pero esta ola gélida nada tiene que ver con la política, que sigue siendo ardorosa y hasta incendiaria. Los rumores se han constituido ya en norma, y hay quienes creen que los lanzan lo mismo la oposición que los gubernamentales. El rumor es ya un arma de uso corriente para los políticos y lo lanzan a manera de globo-sonda a ver que pasa. Desde el públicamente denunciado golpe militar fallido del 8 de julio hasta ahora se han ido augurando varios más, y el que ahora circula como la cosa más natural del mundo es para el 10 de septiembre. No crean ustedes que esto se dice al oído. Se anuncia en los periódicos más serios, como «La Razón», el más importante diario de la noche. Hay quienes suponen que esta sensación de riesgo de Frondizi, siempre supuestamente amenazado por las armas, es la más cierta garantía de su estabilidad, pues los anuncios de los golpes previenen a los enemigos de los golpistas y despiertan el afán de unirse en torno al Presidente, que recibe así una adhesión popular que no podría obtener de otra manera. Golpe anunciado es casi golpe fracasado. Porque lógicamente el secreto es la primera necesidad del conspirador. Aquí, la división nacional está presente en todas partes y llega naturalmente a los cuarteles. De modo que si algunos oficiales traman algo, otros que no quieren lo difunden, y como no hay político gu-

LONDRES. — Gran Bretaña enviará un suministro de armas al Iraq con el fin de cumplir un contrato pendiente firmado antes del cambio de Gobierno el pasado 14 de julio, según anuncia un representante del Foreign Office. El envío de armas británico no incluye material pesado, ni tanques, ni artillería. Por su parte, los Estados Unidos han anunciado que enviarán también algunas armas al Iraq.

En contestación a las preguntas de los periodistas, el representante manifestó que no se sabía, por ahora, si el Iraq desea permanecer en el Pacto de Bagdad. Dijo que no poseía información específica sobre la actitud del Iraq

con relación al acuerdo firmado entre Gran Bretaña e Iraq en abril de 1955, por el que Inglaterra se comprometía a prestar ayuda militar al Iraq en el caso de una agresión contra este país. (Efe.)

### Amman continúa bajo la amenaza de sus vecinos

AMMAN. — El Rey Hussein de Jordania ha manifestado que sólo pedirá a las tropas británicas que se retiren del país cuando hayan desaparecido las amenazas externas a la soberanía jordana.

Añadió en una conferencia de Prensa que se oponía al estacionamiento de fuerzas de las Na-

ciones Unidas en Jordania y que la O. N. U. debe concentrar sus fuerzas en eliminar las amenazas externas antes que en ejercer presión para la retirada de tropas británicas.

Dijo también el Rey Hussein que las fuerzas británicas se encuentran en Jordania sólo «temporalmente» y que no espera que permanezcan mucho tiempo en territorio jordano, aunque no se ha fijado fecha para su partida.

Hussein también acusó abiertamente a sus vecinos árabes de tratar de crear disturbios en Jordania por medio de propaganda radiada, subversión y contrabando de armas, así como por medio de concentraciones de tropas a lo largo de la frontera siria.

Agregó que la cuestión de reanudar relaciones diplomáticas con otros Estados árabes—especialmente con la República Árabe Unida—dependería de alguna evidencia de su buena voluntad. Dijo asimismo que era «prematurado» hablar de la reanudación de relaciones con el Iraq, donde su primo el Rey Feisal fue asesinado cuando el golpe de Estado del 14 de julio. El Rey Hussein todavía guarda luto por su muerte. (Efe.)

### Un periodista libanés asesinado en una peluquería

BEIRUT.—La Policía busca activamente a unos criminales desconocidos que asesinaron anoche a un periodista libanés progubernamental mientras estaba cortándose el pelo en una peluquería de la zona central de Beirut.

También hubo durante la noche un tiroteo esporádico en el barrio rebelde de Basta y se registró la explosión de una bomba, que no causó daños de consideración.

También se registraron algunos incidentes de menor importancia en algunas partes del Líbano. En Zrariye hubo una escaramuza entre la Policía y dos supuestos rebeldes, en la que uno resultó muerto, y el otro herido.

El periódico en lengua francesa «L'Orient» dice que un grupo armado atacó a una patrulla militar en el noreste del país. La noticia de «L'Orient» añade que un atacante resultó muerto; otros dos, heridos, y varios, hechos prisioneros. (Efe.)

### Explosión en un autobús

BEIRUT.—Una bomba colocada por un terrorista hizo explosión ayer bajo un autobús de viajeros en el centro de Beirut.

Cuatro personas, incluido al parecer, el terrorista, resultaron heridas. Este último ha quedado detenido.

La explosión rompió varios cristales de las ventanas del hotel Capitol, donde residen gran número de técnicos occidentales. (Efe.)

### Entrevista de Nasser con el emir del Yemen

EL CAIRO. — El Presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, ha conferenciado con el príncipe heredero del Yemen, emir El Badr, sobre el establecimiento de un Consejo federal de doce miembros para los Estados Unidos Árabes, que son Egipto, Siria y el Yemen.

Entretanto, la agencia oficial del Oriente Medio anuncia que el príncipe Ahmed, del Yemen, ha publicado un decreto por el que se designa a El Cairo para sede del Consejo federal, del que ya han sido nombrados seis miembros. Los miembros yemeníes del Consejo llegaron recientemente a la capital egipcia.

La Carta de los Estados Unidos Árabes, de la primavera última designaba al poco conocido puerto yemení de Bodeiba para sede permanente del Consejo. (Efe.)

### El secreto del Presidente

A Frondizi se le ha criticado mucho. En un trimestre de gobierno se ha dicho y escrito miles de veces que ha fracasado. Pero las cosas empiezan a tomar un cariz que demuestra que el cauteloso Presidente les ha ganado la partida a los demás, trabajando en silencio mientras los otros polemizaban. Aunque los peronistas están descontentos por muchas cosas, lo cierto es que Frondizi ha hecho las necesarias para contenerlos, desafiando para ello amenazas de otra parte. Y a esta otra parte ha respetado y ha hecho no menos concesiones, como la de los Tribunales. La partida frondizista consiste, al parecer, en contener a los que le atacan de las dos partes, y así ganar el tiempo que necesita para realizar la transformación económica del país.

Por eso, mientras los periódicos registran a diario una actualidad palpitante de acusaciones, denuncias, amenazas y convulsiones, la verdadera y gran información, la gran política, queda diluida en el estruendo de la política menuda. De esta manera está resultando Frondizi un argentino absolutamente distinto del común de sus compatriotas, y más que latino parece un frío sajón que, tenaz y decidido, libra por su cuenta, con un equipo de asesores injuriado y denunciado cada día en los periódicos, una batalla con cuya victoria puede sorprender a todos un día muy próximo, dejando atónitos a los contendientes. El secreto está en que la Argentina es una rica empobrecida; el mundo de los negocios sabe que es así, y Frondizi está negociando con la prenda de esa riqueza, que quiere sacar a flote por encima del chauvinismo nacionalista.

Félix CENTENO



# HAY QUE RESTITUIR EL RANGO DEBIDO A DIOS, A LA PERSONA HUMANA Y A LA COMUNIDAD POLITICA

DE OTRO MODO NO ES POSIBLE CONSTRUIR UN ORDEN POLITICO NI FORJAR UN SISTEMA DE VIDA ETICAMENTE VALIOSO

Interesante conferencia del Delegado Nacional de Prensa en Burgos sobre el tema "Ideologías y principios"

## BURGOS

(De nuestro corresponsal). Ayer llegó, a la una del mediodía, a nuestra ciudad el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento y catedrático de Derecho Político, Jesús Fuego, el cual fué recibido en el Gobierno Civil. Lo acompañaba desde Santander el jefe de la Sección Técnica de Prensa de la Delegación Nacional, Agustín del Río.

Tras de cambiar unas primeras impresiones se trasladó a la Jefatura Provincial, donde lo esperaba el Subjefe Provincial y Consejero Nacional, camarada Rafael Miranda, y varios componentes del Consejo Provincial.

El camarada Miranda dió la bienvenida al Delegado Nacional, el cual departió durante largo rato con los Consejeros.

A mediodía el Instituto de Estudios Histórico-Políticos "Francisco Suárez" le ofreció un almuerzo.

A las ocho de la tarde, en el Círculo de la Unión, de Burgos, Jesús Fuego pronunció una conferencia dentro del curso histórico-jurídico de la Sociedad Internacional "Francisco Suárez".

Ocupaban la presidencia don Casto Pérez de Arévalo, secretario general del Gobierno Civil de la provincia; don Gregorio Millán, director general de Enseñanzas Técnicas; el general López Dóriga y don José María Codón, secretario general del curso, quien presentó al conferenciante. Apuntó con ciertas palabras la personalidad intelectual y universitaria de "este joven y maduro catedrático", cuyo saber, vertido en sus múltiples obras, ha llegado a constituir en sistema las intuiciones que se formulaban hace años en torno a los problemas de la sociología política. Aludió a su frase de que Burgos es "seso y voz de Castilla" y terminó agradeciendo la colaboración que con su relevante personalidad había prestado a las tareas del curso.

### IDEOLOGIAS Y PRINCIPIOS

El camarada Fuego comenzó su disertación agradeciendo la invitación que se le había hecho para ser una parte de las tareas de esta alta institución intelectual que es la creación suareciana. Comenzó la exposición de su tesis "Ideologías y principios" diciendo que los más agudos observadores ven como descentrado el eje de Europa, pero que somos los europeos los que más pleno derecho tenemos en el mundo para examinar el panorama, puesto que los europeos lo tenemos todo. Y para explicarlo tendríamos que apelar al cristianismo europeo frente al politeísmo oriental, al milagro griego, al sentido romano del Derecho, lo cual, todo unido, es el fundamento del espiritualismo de la cultura europea. Se refirió a la necesidad de indagar el verdadero papel de los ideales y de las ideas en la construcción del orden político, significando que esta exigencia era inherente a la mentalidad política de los europeos, para los cuales la convivencia política no había sido nunca una mera ordenación funcional regida por el principio de poder, sino un proceso de realización de valores morales, a partir de los principios de autoridad y de representación.

Habló del problema del hombre como ser con autoconciencia de su perceptibilidad, pues en este milenio cualquier obra de pensamiento político europeo se ajusta a este sentido.

### FORMACION DE LA ACTITUD IDEOLOGICA MODERNA

Después de explicar los supues-

tos éticos, culturales y sociológicos de la mentalidad política europea, el conferenciante caracterizó en sus líneas generales el curso de la formación de la actitud ideológica moderna. Señaló que la misma vocación trascendental impulsó en los albores de la Edad Moderna al hombre de Occidente a un intento de dominación de la Naturaleza y de la sociedad a través de las grandes estructuras de la ciencia, del aparato político del Poder y de la movilización de la economía y del trabajo, añadiendo que sobre la base de este proceso habían forjado una cultura política de signo racionalista y pragmático, dirigida a hacer valer como principios absolutos los instrumentos de la acción técnica, política y económica.

Explicó la formación del orden político, que no constituye solamente el Poder, sino que hay una concreción en que la autoridad y la ciudadanía son eje. Pasó a explicar que uno de los puntos fundamentales por los que se caracteriza la cultura moderna es por la coparticipación entre Dios y el hombre, la creación del mundo, un mundo que no sólo es el aspecto físico que vemos, sino otra serie de cosas de las que el hombre es parte directa.

### DIALECTICA DE LAS IDEOLOGIAS

Seguidamente entra a desarrollar lo que califica «dialéctica de las ideologías», en lo que destacó como momentos capitales la individualización del orden político, su masificación y su colectivización, indicando que con cada uno de ellos se correspondían tres estructuras políticas que, siendo ideológicamente indiferentes, aparecen como resultantes necesarias dentro de la marcha general del proceso ideológico. «Del mismo modo—dijo—que la mentalidad individualista realiza sus aspiraciones en el orden político liberal, la sociedad de las masas encuentra su orden político adecuado en la estructura política del sufragio universal y en la ideología de la igualdad de las condiciones de vida, lo cual, a su vez, por la impotencia del tipo de orden liberal-democrático para realizar sus propias premisas, conduce al esquema político totalitario, a su vez reflejo de la ideología colectivista.»

### CRISIS DE LA MENTALIDAD IDEOLOGICA

Destacó a continuación que lo que hace crisis en el mundo actual no es esta o la otra ideología, sino la misma mentalidad ideológica; es decir, el tipo de mentalidad que se caracteriza por una inversión de los valores, degradándolos, consciente o inconscientemente, al servicio de la conjunción de intereses políticos o económicos de situación, así como la actitud ética, que tiende a justificar la aplicación de medios inhumanos al servicio de fines ideológicos establecidos. «Ha llegado a convertirse en una evidencia—dijo—el hecho de que la verdadera enajenación del hombre consiste en servir mecánicamente de medio instrumental de ideologías que, en tanto que afirman la realización de un orden humano de convivencia, manipula a la persona como materia prima de la sociedad, como material humano.»

### JERARQUIZACION DEL SISTEMA DE VALORES

Jesús Fuego formuló la conclusión de que para superar el caos ideológico de nuestro tiempo es preciso solventar la situación presente no por una toma de posición dentro de la concurrencia ideológica entre individualismo y

colectivismo, sino superando esta tensión con una actitud que denuncia inequívocamente la enajenación espiritual que lleva consigo la mentalidad ideológica, devolviendo al sistema auténticamente de valores, su carácter jerárquico en el orden de los principios. «No es posible construir un orden político y crear un sistema de forma de vida éticamente valioso sin restituir a Dios, a la persona humana, a la comunidad política la legitimidad y el rango que le son debidos en el orden y el ser y, consecuentemente, sin edificar en condiciones adecuadas a las exigencias contemporáneas, los principios políticos de tal manera que respondan a su auténtica validez, dejando de ser meros reflejos ideológicos de la estructura de poder.»

### ALDABONAZO EN LA CONCIENCIA OCCIDENTAL

Concluyó señalando que la declaración de principios del Movimiento, fiel exponente de la peculiaridad históricoesocial de España, viene a ser un aldabonazo en la conciencia occidental para recabar del mundo libre que asuma las posiciones doctrinales y las responsabilidades culturales a que le obliga su tradición.

Al final de su conferencia fué muy aplaudido por el numeroso público asistente.

Pedro PASCUAL

# COMIDA DE GALA EN HONOR DEL CAUDILLO Y DE SU ESPOSA

LES FUE OFRECIDA ANOCHE POR LA DIPUTACION PROVINCIAL DE GUIPUZCOA

Asistieron varios Ministros y las primeras autoridades donostiarras

El Generalísimo Franco y su esposa llegaron minutos después de las diez al Palacio de la Diputación de Guipúzcoa para asistir a la comida de gala que les ofreció la Corporación provincial. Les acompañaban el jefe de la Casa Militar, teniente general don Carlos Asensio Cabanillas; el jefe de la Casa Civil, conde de Casa Loja; el segundo jefe e intendente de la Casa Civil, don Fernando Fuertes de Villavicencio; el segundo jefe de la Casa Militar, general don Javier Laviña Berenguer; ayudantes de servicio de Su Excelencia y otras personalidades de su séquito. En la entrada de honor fueron recibidos por el Presidente de la Diputación, don Vicente Asuero, y su esposa; componentes de la Corporación Provincial, señores Ministros, Gobernadores Civil y Militar y otras personalidades. A la entrada de Su Excelencia en el Palacio Provincial la banda militar de música interpretó el Himno Nacional. La esposa del Presidente de la Diputación obsequió con un hermoso ramo de flores a doña Carmen Polo de Franco. El Caudillo saludó afectuosamente a los Ministros y demás personalidades, y seguidamente Sus Excelencias pasaron al salón, donde se sirvió la comida, el cual, así como otras dependencias de la Diputación, estaba adornado con flores y plantas.

### Comida de gala

La mesa presidencial fué ocu-

pada por Su Excelencia el Jefe del Estado, que tenía a su derecha a su esposa, y a la izquierda, a la señora de Asuero, Ministro de Asuntos Exteriores y señora de Barroso; a la derecha, el Presidente de la Diputación, don Vicente Asuero, señora de Castiella y Ministro del Ejército. Las demás mesas fueron ocupadas por el siguiente orden: lateral derecho del Caudillo, parte de fuera, señora de Abárzuza y Ministro Subsecretario de la Presidencia; señora de Oliver Rubio y general jefe de la Casa Militar de Su Excelencia; señora de Vega de Seoane y segundo jefe de la Casa Militar; señora de Ortega y presidente de la Audiencia; señora de Pagoaga y comandante de Marina; señora de Flores Salazar y ayudante de campo de Su Excelencia; señora de Ortiz Alday y don Antonio Pagoaga; señora de Aycart y don José María Mendia. Parte de dentro: Ministro de Agricultura y señora de Arrese; general jefe de la región aérea pirenaica y condesa de Casa Loja; Gobernador Civil de la provincia y señora de Nieto Arnáez; introductor de embajadores, barón de las Torres, y señora de Sagardía; delegado de Hacienda y señora de Zabala; delegado de Trabajo y señora de Aristizábal; don Miguel Sagardía y señora de Rivilla. Mesa lateral izquierda del Caudillo, parte exterior: Ministro de Marina y señora de Carrero Blanco; Capitán General de la VI región militar y señora de Belmoral; Alcalde de San Sebastián y baronesa de las Torres; segundo jefe de la Casa Civil y señora de Candaregui; general jefe de Estado Mayor de la VI región militar y señora de Serrats; jefe del sector aéreo de Guipúzcoa y señora de Barreda. Parte de dentro: Señora de Cánovas y Ministro de la Vivienda; señora de Lacalle y jefe de la Casa Civil de Su Excelencia; señora de Mora y general Gobernador Militar de Guipúzcoa; señora de Mences y fiscal jefe de la Audiencia; señora de Arambarri y coronel jefe de Fronteras, don Julio Ortega; señora de Artiz y ayudante de Su Excelencia.

En otra mesa, frente al Jefe del Estado, se sentaron don José María Zabala, vicepresidente de la Diputación; y señora de Mendia; don José María Serrats y señora de Ciriquiain; don Roque Arambarri y señora de Hunolt; don Ramón Flores Salazar y señora de Arana; don Ignacio Echevarría y señora de Amezttoy; señores don Pablo Hunolt, don José Luis Rivilla, don Victoriano Ramírez don Federico Barreda, don Angel Ortiz Alday, don José Joaquín Aristizábal, don Pedro Arana, don José María Aycart, don Gabriel Amezttoy, don Carlos Dorronsoro, don Alberto Artiz y don Mariano Ciriquiain.

Durante la comida la Orquesta de Cámara del Conservatorio Municipal de Música de San Sebastián interpretó un selecto programa de música española. Sus Excelencias, una vez terminada la comida, pasaron al Salón del Trono, donde fué servido el café. En dicho salón permanecieron un buen rato conversando afablemente con algunas personalidades y abandonaron luego la Diputación para regresar a su residencia en el palacio de Ayete.

### El público aclamó al Caudillo

Sus Excelencias fueron despedidos a los acordes del «Agur Jau-nak», y el numerosísimo público, que a pesar de la inclemencia del tiempo estaba aún congregado en la plaza de Guipúzcoa, reiteró al Jefe del Estado y a su esposa el testimonio de cordial afecto y simpatía con sus vítores y aplausos. (Cifra.)

# NUEVOS MANDOS EN LA DELEGACION NACIONAL DE ORGANIZACIONES

HAN SIDO NOMBRADOS ANTONIO TENA ARTIGAS, GERARDO LAGÜENS Y DIEGO MARQUEZ HORRILLO

El «Boletín Oficial del Movimiento» ha publicado diversas órdenes por las que se proveen importantes cargos centrales en la nueva Delegación Nacional de Organizaciones.

Según dichas disposiciones, ha sido designado Jefe del Servicio de Educación y Cultura el camarada Antonio Tena Artigas; Jefe del Departamento de Encuadramiento, el camarada Gerardo Lagüens Marquesán, e Inspector Nacional de la Delegación, el camarada Diego Márquez Horrillo.

ANTONIO TENA ARTIGAS nació en Madrid en 1918. Es licenciado en Derecho por la Universidad de Madrid, con premio extraordinario. Notario desde 1944 ingresó por oposición en 1945 en el Cuerpo de Letrados de las Cortes, donde ha desempeñado la Secretaría de la Comisión de Justicia. En 1956 fué designado secretario general técnico del Ministerio de Educación Nacional, cargo que continúa desempeñando, siendo, desde el mismo año, Consejero Nacional del Movimiento.

GERARDO LAGÜENS MARQUESAN, licenciado en Derecho, doctor en Ciencias Políticas y Económicas y encargado de cátedra en la Universidad de Madrid, cursó sus estudios como titular de las becas del S. E. U. «Alejandro Salazar» y «José Miguel Guitarte», habiendo desempeñado los cargos de Delegado de Facultad y Jefe de Relaciones Culturales de la Jefatura Nacional del S. E. U.

Es ex combatiente de la División Azul y se encuentra en posesión de varias condecoraciones militares y políticas.

DIEGO MARQUEZ HORRILLO tiene veintinueve años de edad y procede de la Organización Juvenil de la Falange. Es licenciado en Derecho por la Universidad de Madrid y ha desempeñado diversos cargos en el Frente de Juventudes, Guardia de Franco y Sindicato Español Universitario, del que últimamente fué Secretario Nacional. Es fundador de varias Centurias y Seminarios politoculturales.

## Un nuevo supermercado ha sido inaugurado en Gijón

Asistió al acto el director general de Comercio Interior

EL TERCER SUPERMERCADO QUE FUNCIONA YA EN ESPAÑA fué inaugurado ayer en Gijón por el director general de Comercio Interior, don Ramiro Matarranz. El nuevo supermercado ha sido instalado en la planta baja del nuevo edificio del mercado de San Agustín, y está dotado de las instalaciones más modernas, habiéndose puesto a la venta toda clase de artículos alimenticios, licores y otros productos varios.

## AREILZA, EN MADRID

Procedente de Nueva York, vía París, llegó ayer en avión el embajador de España en los Estados Unidos, don José María de Areilza.



# NUEVOS HALLAZGOS DE PINTURAS RUPESTRES EN SOTOSCUEVA

En espera del informe científico se mantiene en secreto el alcance de los descubrimientos realizados

## TORMENTA SOBRE EL CAMPAMENTO DE LA EXPEDICION ESPELEOLOGICA

**VILLARCAYO.** (Por teléfono. De nuestro enviado especial).—La espeleología es un deporte-ciencia para visto desde lejos, en el No-Do o después de que

las cuevas estén abiertas al público, con gran comodidad, como las de Altamira, Aracena o el Drach. Descubrir las pasas a paso, caminando sobre piedras resbaladizas, sobre simas sin fondo o ríos que nadie sabe dónde van a parar; con barro, coscorrones y sustos como únicos compañeros, no tiene nada de saludable, palabra de honor.

Pero surge el tropiezo con un cacharro de hace diez mil años o con un fósil de la prehistoria y se justifican todas las molestias; porque pocas emociones quedan en la vida como la de alzar del suelo una cosa que otro hombre puso en el suelo hace millares de años. Esa emoción hace que los espeleólogos traten con unción casi sacerdotal cada uno de los restos que encuentran en su camino. Si les contemplase desde lejos alguien que no supiese lo que llevaban en las manos le produciría tanta risa como respeto produce a los que desde cerca y con conocimiento de causa les ven pasar con un cacharro entre las manos. Digo esto a cuenta de la casi procesión cívica que se ha organizado hoy en el complejo de Guareña, con motivo del traslado de un objeto hallado en una cueva. Iba delante un muchacho alumbrando el camino con su linterna de carburo. Detrás, cerca de él, para reforzar la iluminación, iba otro muchacho con sus correspondientes cascos protectores. Y en medio de los tres, muy pegadito a ellos, por no perder rípios del difícil sendero, iba otro deportista de la expedición Edelwis, abrazando con mimo casi maternal un objeto paradójicamente valioso: un trozo de olla de barro cocido, que con las mismas precauciones ha sido trasladado al Museo Provincial, después de haberse estudiado por uno de los exploradores, el profesor Manchi, de Trieste, quien afirma que la olla completa sirvió para guisar la comida de una familia hace cinco mil años. El valor del descubrimiento en sí aumenta por el lugar en que ha sido realizado, pues en el mismo sitio aparecen constantemente restos de cerámica familiar, que unidos a dibujos y grabados rupestres, hacen suponer que allí existió un hogar.

La jornada de hoy ha sido penosa, pero fructífera; penosa, por el frío, el viento y el agua, tres elementos que se resolvieron a las dos de la tarde en una tormenta estrepitosa, que estuvo a punto de desmontar el campamento. Tampoco ha sido mal espectáculo el de los truenos, repetidos en el valle por el eco del circo de montañas, unas montañas huecas, llenas de bocas por todas partes (aquí las llaman "montañas queso de Gruyère"), por las que resonaban las nubes al chocar con un estilo diferente, que no habíamos escuchado en ningún sitio. Cuando espiraba el último relámpago sonó el teléfono del campamento. El jefe de la expedición, José Luis Uribarri, y el jefe del grupo de Barcelona, José María Armengón, comunicaban desde el fondo de una caverna que acababan de descubrir otras nuevas pinturas, situadas a cincuenta metros del lugar donde apareció hace dos días el primer grabado, en una zona donde las paredes están materialmente cubiertas por signos y rayas, al parecer coordinadas.

Con este nuevo hallazgo se ha cerrado felizmente la jornada de hoy. En lo anecdótico se ha registrado la llegada de un nuevo espeleólogo, Mario Franchetti, procedente de Roma. Un recorrido de cerca de dos kilómetros por el fondo de la cueva, llevado a cabo por los grupos de Alcoy

y San Sebastián, que llevan cuarenta y ocho horas sin salir a la superficie, y la participación del "No-Do", cuyos operadores llevan ocho días ejercitando un trabajo de "hombres puntas", como se les llama en el "argot" espeleológico a los que van delante.

Sigue el secreto (mantenido a prueba de sobornos amistosos) sobre el verdadero alcance del descubrimiento de que ayer dimos noticia, y que estudian estos días los arqueólogos burgaleses, aunque algo parece indicar que no pasarán muchas horas sin que se haga pública su declaración.

Y éste ha sido el programa del día de hoy en el complejo montañoso de Ojo Guareña, amenizado con un triple concierto de tormenta, frío y viento, que nos ha hecho pensar en el justificado miedo del hombre prehistórico habitante de estas cavernas ante unos fenómenos cuya causa no podía comprender.

José DE JUANES

## LAS LEYES DEL REINO DE ARAGON, A SUBASTA

En Londres se podrá pujar por el manuscrito español del siglo XIII

**LONDRES.** (De nuestro corresponsal).—Las Galerías Sotheby's, de Londres, celebrarán el próximo diciembre una subasta de manuscritos miniados, que se considera como la más importante desde hace treinta años. Se trata de un centenar de documentos procedentes de la colección Perrins, y entre ellos figuran las "Leyes del Reino de Aragón", manuscrito español del siglo XIII.

## PLAN PARCIAL DE URBANIZACION EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

EL PRESUPUESTO ASCIENDE A MAS DE 98 MILLONES DE PESETAS

MAS DE 98 MILLONES DE PESETAS SERAN EMPLEADOS EN SANTA CRUZ DE TENERIFE para el plan parcial de urbanización de la avenida Maritima y zona adyacente, con inclusión del barrio de El Cabo, que alcanza una superficie superior a los 420.000 metros cuadrados.

## OTOÑO EN ANDALUCIA EN PALENCIA LA TEMPERATURA HA DESCENDIDO 28 GRADOS EN SEIS DIAS

En seis días se ha registrado en Palencia un descenso de 28 grados, a la vez que llueve con gran abundancia en toda la provincia. En Caba (Córdoba) el descenso de temperatura ha sido de 12 grados, y en toda la región andaluza se ha dejado notar la brusca bajada del termómetro. Todas las informaciones de las distintas localidades coinciden en que el otoño se ha anticipado notablemente. El régimen de chuvasco es general en la mayor parte de la Península.

## UNA ESPLENDIDA COLONIA INFANTIL FUNCIONA EN EL PIRINEO LERIDANO

Alberga a quinientos niños, hijos de cuantos trabajan en el sistema hidroeléctrico de aquella cuenca

### LERIDA

(De nuestro corresponsal).—El lago de Estangento es muy famoso. Ahora mismo, cuando nos disponemos a escribir, llueve allí, en el alto Pirineo, cosa que estaba y está haciendo bastante falta. Bueno es esto de que llueva en la montaña, en las cabeceras de los ríos para que se llenen los embalses que aseguran la producción de energía eléctrica, la continuidad de los regadíos y el abastecimiento de agua a las ciudades y a los pueblos, sin escaseces como las que este verano ha sufrido Barcelona, afortunadamente paliadas mediante acciones que han afinado hasta el máximo posible la distribución del agua entre los riegos del Bajo Llobregat y el suministro urbano. Y gracias también a las oportunas lluvias de hace una semana, que imbalzaron medio millón de metros cúbicos en el pantano de San Pons.

Cuando más frecuentemente suena el nombre del lago de Estangento, juntamente con el vector puerto de la Bonaigua, que da paso al Valle de Arán, suele ser durante el invierno. Por allí parece estar situado el «polo frío» de Cataluña. Porque, ya se sabe: en el lago de Estangento se registran casi todos los días invernales las más bajas temperaturas de la región, a lo mejor con veinte o treinta grados bajo cero, mientras el puerto de la Bonaigua se lleva el Campeonato de la cantidad de nieve, a veces con cuatro o cinco metros, que dejan al Valle de Arán incomunicado por el este; menos mal que por el sur hay el túnel de Viella.

Esas nieves cumplen la misión importantísima de ceder abundante agua a varios ríos de la cuenca del Segre, como el Noguera Pallaresa y su afluente el Flamisell,

que precisamente nace al pie del lago de Estangento, gran colector general de las aguas de más de treinta lagos, unidos mediante misteriosas intercomunicaciones subterráneas.

El agua del lago de Estangento cae salvando un impresionante desnivel de 800 metros, conducida por una tubería que vierte su tremenda fuerza en las turbinas de la central de Capdellá. Una tubería análoga la recoge después y la lleva por la alta ladera de la montaña para repetir el fructífero salto en la central de Molinos, que finalmente se la cede al Flamisell.

Este bellísimo paisaje ha sido elegido, con feliz acierto, para situar una colonia infantil a la que asisten 500 niños y niñas que, distribuidos en cuatro turnos, sin gasto alguno para sus respectivas familias, pasan allí durante el verano unas semanas inolvidables.

Se trata de una obra de amor vivificante, alzada en un paisaje extraordinario, cerca también de la gran obra humana que son las centrales de Capdellá y de Molinos, y más abajo, ya en el Noguera Pallaresa, los gigantescos embalses de Tremp, Terradets y Camarasa y la térmica de Badalona.

La colonia infantil ha nacido por el generoso impulso y noble corazón de una dama para los hijos de todos cuantos trabajan en el aludido sistema de producción de energía eléctrica, que conviven en un ambiente de la más perfecta, cristiana y auténtica hermandad social.

«Mi colonia se llama Molinos», cantan briosamente los niños, poniendo toda su alma en el posesivo «mi», con muchísima razón, porque, en efecto, la colonia es suya, muy suya. Todo en ella está primorosamente dispuesto, con cuidado exquisito, con mimo, pensando en su bienestar. Lo hemos visto y comprobado personalmente, yendo allí con dos excelentes amigos: don Federico Gallo Franco y don Benjamin Arcos. El primero, fino poeta y escritor, es autor del himno y de un hermoso artículo en que expone cómo precisamente el amor es el alma de la colonia.

¿Cómo no van a encontrarse allí los niños gozosamente felices? Tienen una casa espléndida, que habrá costado sus buenas nueve o diez millones de pesetas. A la fábrica antigua ha habido que añadirle un piso porque, no obstante las ampliaciones anteriores, resultaba ya insuficiente porque el número de asistentes se ha cuadruplicado en dos años. En la casa y en sus alrededores los niños tienen cuanto pueden apetecer en materia de juegos y deportes. Hay piscina, pista de patinaje, campos de juego, columpios en gran número, etc.

Y hay, desde luego, capta, que también habrá que ampliar porque los niños la llenan cada día y ya no caben todos.

Viviendo en alegre hermandad, finamente cuidada hasta en los menores tan significativos como el de regalar a cada uno de ellos un completo equipo de ropa y calzado, sin uniformarles, pero evitando diferencias de in... ría, que tal vez pudieran resultar penosas, los niños se sienten allí felices. Se trata de una obra magnífica que deja profunda huella en el alma de los niños.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## La belleza desconocida del Barranco de la Hoz

En la hostería del santuario pueden alquilarse habitaciones por cinco pesetas diarias

**BARRANCO DE LA HOZ.** (Servicio especial).—Es difícil explicarse el porqué todo esto no se ha convertido ya en ruta primerísima de turismo. Tiene Guadalupe repartidos a voleo por toda su extraña orografía una serie de interesantísimos paisajes. Pero sin pecar de exagerado creo que el Barranco de la Hoz supera lo imaginable.

Para ir al Barranco se parte de la plaza de San Francisco, en Molina. Hay una carretera seca, árida, y unos campos agostados, vivero de pan. La única nota de frescor la presta un canal que sigue paralelo al camino y que a trechos está seco. Santiuste, en la ruta, es un pueblo que tan sólo tiene tres casas y una iglesia de nacimiento. Pasado Ventosa, los riscos, hasta entonces casi inadvertidos, salen hasta el mismo camino y se muestran desde los oteros en un equilibrio circense que da escalofríos. Allí está también el río Gallo, que baja desde más arriba de Castilnuevo y fructifica la huerta de Molina, diminuta y bien arreglada, que da buenas cosechas de hortalizas, legumbres y remolacha. Pasado Ventosa, el río se convierte en romero. El rumor del agua, entre peñascos y pinos, tiene algo de secreta y eterna oración.

El camino penetra por una garganta inaccesible, paralelo a la corriente, y pasa por junto a «El Huso», «La Tenaja», «La Cobertera» y «La Rueca», peñascos de extrañas formas, bautizados así por los naturales. Muy cerca, a la sombra de altas piedras, descansan el santuario y el caserio.

El templo es reducido por culpa de las rocas. La bóveda indica la reforma hecha en tiempos de don Fernando de Burgos. La imagen de la Virgen de la Hoz, de rostro moreno, tiene a su hijo en el brazo izquierdo. Es una buena talla, vestida de blanco. El retablo es barroco, creo que de comienzos del siglo XVIII. La imagen, según cartelón que figura en un cuadro del camerín apareció en 1140. Cosa curiosa este camerín. Allí, en graciosa y primitiva mezcolanza, se encuentran los «ex-votos» más extraños. Desde la niña de Villar de Cobeta que donó sus trenzas, negras como el azabache, hasta el pobre hombre protagonista de milagrosa curación, que, al no tener otra cosa que ofrecer, dejó en una cuartilla de papel rayado unos versos humildes y una firma muy grande y muy clara.

La hostería se halla adosada al santuario. Posee unas 20 habitaciones, como celdas, y cada una dispone de un hornillo. Se puede vivir allí por tan sólo cinco pesetas diarias en concepto de alquiler. El hospedado habrá de llevar viandas y colchones. Pero disfrutará de una tranquilidad y de un silencio envidiables. En la noche sólo el rumor del río será eco perceptible. Cuenta la leyenda que la corriente, que lame los cienientos, reza al ser la medianoche tres avemarias por los caminantes.

GARCIA JIMENEZ



# MARIEMMA BAILA PARA LOS MINEROS Y PARA LOS ASTURIANOS NUEVOS DE AVILES

## BILBAO Y SUS FIESTAS

TREINTA DIAS DE FERIA QUE SON CASI IGUALES A LOS 335 RESTANTES

Gozo y alegría de una ciudad que no pierde su apego a la normalidad

### BILBAO

(De nuestro corresponsal).— Las fiestas más silenciosas de la Península es posible que sean las de Bilbao. No es que carezcan de atracciones espectaculares, que a la vista están las figuras toreras, los teatros, conciertos, festejos populares, juegos de arte, la FERIA de Muestras, las barracas numerosas. Entonces, ¿qué pasa aquí que estamos en fiestas y cuesta trabajo creerlo si tomamos por unidad de medida el júbilo callejero? Pues sucede que somos un pueblo silencioso, lento y casero. Y también que, como el programa de diversiones no habituales se extiende a lo largo de casi treinta días y la gente trabaja como si tal cosa, las fiestas apenas son fiestas, sino días corrientes con un suplemento de espectáculo que no dejan huella, que no graban en la memoria esa media docena de días feriados de otras partes que luego nos acompañan toda la vida. En otros tiempos las fiestas se hacían notar en los días que seguían a las corridas. Ahora la gente se mete en su coche, y para cuando los toreros llegan al hotel ya están en sus residencias de la costa, lo mismo que hoy hace quince días, lo mismo que dentro de dos semanas... si el tiempo no lo impide. Porque esa es otra. Este año, en mitad del camino de la feria, se echó un anticipado otoño, que era la negación de toda expansión callejera. Tiempo frío y gris, actuaciones taurinas grises y heladoras, los cafés con las terrazas abandonadas. Podría pensarse que los gananciosos eran los teatros y cines; pero, contra toda lógica, no se han caracterizado por la afluencia de gente, hasta hoy al menos. Claro que tampoco figuraban en los carteles cosas sensacionales. Esas están reservadas para la temporada de ópera, para las actuaciones de teatro clásico, ya en septiembre, o para las carreras internacionales de motos que tendrán lugar el domingo.

Cuando recordamos la barandilla que se arma en otras partes, la contagiosa alegría de las calles con sus cuadrillas y sus músicas, sentimos un cierto complejo de inferioridad, a lo menos de incapacidad para una diversión legítima y celtibérica. Después, cuando recordamos el agobio de aquellos días ruidosos, infrenables, resaca, ya nos sentimos más tranquilizados por la comodidad de la feria bilbaína apenas trascendida, superficial, gris. Sin ol, con toros grandotes y la plaza llena de sordomudos, no puede extrañar que los toreros atiren a igualar.

Lo habitual y mandado es que una crónica de fiestas cultive los acostumbrados tópicos de abundancia de forasteros, de alegría sin precedentes, de hoteles abarrotados, del júbilo de las calles... La verdad es que no hay más forasteros que los turistas de siempre; los cortejos de feriantes, toreros y cómicos, y tal cual hombre de negocios que viene por afán y a ver al duque, y que anda mohino porque la Bolsa se mueve bajo el mismo clima grisáceo, tirando a oscuro, de la villa. Más verdad será que los hoteles están llenos, pero ¡hay tan pocos! Lo definitivamente innegable es lo del júbilo callejero, a condición de que el transeúnte sepa calibrarlo y no exija signos maravillosos sosiego de Bilbao en fiestas es su mayor encanto. Como que nació cuando la villa dio la estridida a ciudad en el sentido censal de población grande y para el gusto personal de muchos. Vivir en una ciudad que no

exija largos desplazamientos parados, que no nos haga conocidos ni conocedores de la mayoría de nuestros convecinos; que tenga la playa, el monte a un cuarto de hora del hogar; que exite la terrible soledad que se siente en medio de muchedumbres, parece ser que constituye un ideal muy extendido, social y médicamente preconizado. Si es así, Bilbao está todavía en esa línea, aunque con graves amenazas de romper el equilibrio. Nos encanta el tamaño de Bilbao, entre otras cosas. La independencia relativamente condicionada, a igual distancia de la soledad que del agobio multitudinario. Y el clima, casi nunca frío, casi nunca caluroso y casi siempre húmedo. Algunos le juzgan insano. Cifras cantan: la mortalidad, la morbilidad son aquí muy bajas. Y luego, agua suficiente para nadar en la lucha por la existencia, cosa difícil de hallar en los pueblos demasiado chicos o excesivamente grandes.

F. GARCIA EZPELETA

## Festivales de España en Elche

La Orquesta Municipal de Valencia actuó ayer bajo la dirección de Odón Alonso

LA ORQUESTA MUNICIPAL DE VALENCIA, BAJO LA DIRECCION de Odón Alonso, y con la intervención de los solistas Alfredo Kraus y Lina Huarte, actuó ayer en los Festivales de España que actualmente se celebran en Elche, bajo el patrocinio del Ministerio de Información y Turismo. La actuación de la orquesta y solistas fué premiada con prolongadas ovaciones.

LA AGRUPACION DE DANZAS DE LA OBRA SINDICAL DE EDUCACION Y DESCANSO DE SABADELL actuará en competición con más de cincuenta grupos de toda Europa, en el Concurso Internacional Folklorico que se celebrará en Dijon (Francia), con motivo de las tradicionales fiestas de la vendimia.

## Festivales de España en Madrid

### Se inauguraron con el Ballet de Francia

En el paseo de las Estatuas, como marco y como ambiente, tomarán cuerpo inicial los Festivales Internacionales; mejor diremos los Festivales de España en Madrid.

Empresa enorme, de verdad, es lo que pretende y consigue la voluntad de proyección del Patronato de Educación Popular con estos Festivales, que lleva a casi toda España el viejo latido de cultura para todos. Porque hemos de entenderlo así: somos todos los beneficiarios. Los que asistimos, día a día, al fenómeno de arte como experiencia y rigor profesional; pero también están los que profesionalmente andan envueltos en un querer, en un buscar eso que de una manera exacta y viva les viene dado por los Festivales. Hermosa dimensión de la vieja partida: fiesta para la memoria, júbilo para quienes descansan en el inventario de haber pasado bien después de haber cumplido bien. Esta parece que es la razón vértice de los Festivales de España.

Tras esta cavilación leve, ha

## Un festival que ha llevado el mensaje del arte a la frontera misma del trabajo

GRITOS DE "GUAPINA" EN LA BOCAMINA DEL POZO MARIA LUISA Y "OLES" DEL SUR EN LA PLAZA DE LLARANES

### OVIEDO

(De nuestro corresponsal.)

Hasta hace días era sólo Gijón —en esta temporada, claro está— la población que gozaba de esa magnífica obra llevada a cabo por el Ministerio de Información y Turismo bajo el nombre de Festivales de Arte y Música. Por la villa de Jovellanos ha desfilado lo mejor, y entre lo mejor el «ballet» de Pilar López, que causó verdadera admiración. Pero desde la segunda quincena de agosto es el gran mundo productor de Asturias quien recibe la pura esencia del baile en los pies y brazos de Mariemma.

### MARIEMMA, EN LA MINA

Mariemma, joven y en forma, ha comenzado por la zona minera. Llegó hasta el pozo «María Luisa», enclavado en el corazón de la cuenca de Langreo, y pidió ropa y lámpara, como cualquier picador, para bajar a las profundidades del tajo. —Al meterme en la jaula —nos dijo— sentí un poco de miedo. Pero ya en la galería, entre los mineros, recobré la tranquilidad. Andaba como por dentro de casa.

Mariemma oyó hablar de «chulanas», de «zapateras», de «mamostas», de «techo» y de «muro». De todo pidió explicaciones. Y supo lo que era un «coladero» y una «pega». Se habló también del grisú y de las víctimas que produce este azote de los mineros. Le dijeron que en esta misma mina, hace años, hubo once muertos. Pero Mariemma no se inmutó. Fué hacia adelante, acercando su lámpara a las negras caras de los mineros, donde queda impresa la fatiga de la dura jornada.

### BAILE PARA LOS MINEROS

Volvió Mariemma a la super-

ficie. Y allí, en la explanada del exterior, poco después de salir el relevo de las ocho y media, Mariemma ejecutó, con su acreditada maestría, el variado programa de sus artísticos bailes. Los mineros sentían, comprendían lo que Mariemma expresaba y se oía el «¡Viva tu madre, guapina!», al tiempo que los mineros lanzaban los cascots al aire en señal de júbilo, porque los del turno de las ocho y media permanecieron allí, sin lavarse, con sus ropas de faena y su polvillo de carbón, hasta el fin del recital. Mariemma se emocionó y dió «propina» ante las aclamaciones de la concurrencia. Hasta quisieron sacarla en hombros. Cuando Mariemma regresaba a la capital, nos dijo:

### LOS MINEROS HAN COMPRENDIDO

—Los mineros han comprendido. El ambiente me agradaba y estoy contenta por haber venido aquí. He de volver. Cualquier día.

—¿Para bailar?

—Para meterme otra vez en la mina. Aquello de abajo es fantástico.

### EN LA PLAZA DE LLARANES

En la noche siguiente Mariemma bailaba en el centro de esa enorme población que descansa junto a los altos hornos de Ensidesa, Llaranes, que era una pequeña parroquia, es hoy una población enorme. Su plaza, con sabor castellano—Castilla junto al mar—, fué ocupada por los miles de productores que trabajan en el «Complejo industrial de Avilés». Aspecto fabuloso. Ensidesa monta las cosas bien. No faltó ningún detalle. Allí estaban presidiendo los Ministros de la Gobernación y de Obras Públicas, acompañados por el Gobernador Civil y Jefe Provincial. Mariemma se superó. En Avilés los testimonios de entusiasmo cambiaron de acento. Eran dichos del sur de España con aires de plaza de toros, porque bien puede decirse que Llaranes y sus contornos forman un rincón andaluz a orillas del Cantábrico. Gentes que se han metido ya en nuestro ambiente y que viven encantados bajo las nieblas de Asturias, donde, de vez en cuando, también luce un sol espléndido.

### EN MIERES

Final de la campaña de Mariemma ha sido Mieres. De nuevo la mina: carbón, sidra y canciones; canciones de montaña y olor a romero. La lluvia molestó un poco, pero el arte brilló por encima de todo. Así se ha despedido Mariemma de Asturias. Ella desea volver a la mina. Y la mina espera a Mariemma.

E. VAZQUEZ-PRADA

## PROTECCION AL TEATRO EN BARCELONA

EXENCION DEL IMPUESTO QUE GRAVA LOS ESPECTACULOS ARREVISADOS

### BARCELONA

(De nuestro corresponsal. Transmisión directa.)

El teniente de alcalde de Cultura, camarada José Pascual Graner, recibió en el Ayuntamiento la visita de José Tamayo y sus huestes de la compañía lírica que viene actuando en el teatro Griego de Montjuich. José Tamayo expresó el agradecimiento de todos al Ayuntamiento de Barcelona por las atenciones de que les ha hecho objeto.

He ahí una demostración concluyente de que el público responde cuando el teatro es bueno. El al teatro Griego de Montjuich no resulta excesivamente cómodo en cuanto a medios de transporte. Sin embargo, el público ha llenado, como decíamos, el teatro Griego para ver las representaciones de «Doña Francisquita», montadas por José Tamayo.

Cuando el teatro es bueno merece ese interés por parte del público y merece también la protección que el Ayuntamiento le dispensa, evidente, asimismo, en hechos como la institución del premio de teatro «Ciudad de Barcelona», o como la ayuda prestada para la transformación a fondo de los dispositivos luminotécnicos en el escenario del gran teatro del Liceo con motivo de los Festivales Wagnerianos, que por cierto no han podido ser repetidos en los años siguientes porque la Junta de propietarios del Liceo se lo negó al Patronato constituido para organizarlos, olvidando el compromiso que fácilmente habían contraído al aceptar aquella cuantiosa aportación de la ciudad entera a través de la Corporación Municipal.

También corrobora la afirmación de que el Ayuntamiento de Barcelona procura proteger eficazmente el buen teatro la exención a favor de la comedia, la zarzuela, la ópera y la opereta, en cuanto al pago de un impuesto o que grava los espectáculos arrevisados y que, habiendo caído en desuso sin que nadie sepa por qué, ha sido recientemente puesto de nuevo en vigor, originando gran revuelo y los más animados comentarios, no siempre certeros, en verdad.

Porque se llegó a decir en ellos que Barcelona se hallaba en peligro de quedarse sin teatros, como si el impuesto de referencia los gravase a todos y no hubiese las excepciones dichas. Oportunamente lo aclaró el teniente de alcalde delegado de Hacienda, don Narciso de Carreras, invitado a hablar ante los micrófonos de Radio Nacional de España en Barcelona, participando en la «Encuesta pública» sobre el debatido tema. Y añadió que, no obstante la campaña en contra, el Ayuntamiento no había pensado ni por un momento en desistir de la cobranza del impuesto en cuestión a los teatros de revista, con cuyos empresarios estaba al habla para llegar a un acuerdo, que probablemente se concretaría en un concierto como los establecidos con otros grupos de contribuyentes.

José Antonio CUBILES



## Un hombre muerto al ser arrollado por un carro

Tres personas resultaron heridas en accidentes de circulación

**RESULTO ATROPELLADO POR UN CARRO EN LA CALLE DE MARTINEZ DE LA RIVA** Gregorio Zamorano Luján, de setenta y cinco años de edad, con domicilio en Robles, número 9. Trasladado con toda urgencia a la Casa de Socorro de Vallecas, fué asistido de primera intención de heridas gravísimas, por lo que los facultativos del establecimiento dispusieron su traslado al Equipo Quirúrgico. Al momento de abandonar la Casa de Socorro dejó de existir.

**LA BICICLETA QUE MONTABA EL SOLDADO DE ARTILLERÍA** Francisco Espejo Mardomingo, que vive en la calle Enrique Velasco, número 6, fué arrollado por el camión matrícula de Sevilla 14433, que conducía Salustiano del Pozo Gutiérrez. A consecuencia del accidente resultó con heridas de pronóstico reservado Francisco Espejo Mardomingo.

**AL CAERSE DE LA BICICLETA QUE MONTABA RESULTO HERIDO DE GRAVEDAD** Juan Quintana Lorenzo, de treinta y dos años de edad, con domicilio en el pueblo de Las Rozas. El accidente se produjo en la Carrera de San Isidro.

**UNA MUJER APUNALA A OTRA.**—Sobre la una menos veinte del mediodía de ayer fué asistida en el Equipo Quirúrgico Aurora Gil Martínez, de cuarenta y seis años de edad, casada, con domicilio en el paseo Imperial, 9, la cual presentaba una herida incisa en la cara anterior del brazo izquierdo, con gran hemorragia, producida con arma blanca. Los facultativos que la asistieron se reservaron el pronóstico sobre el estado de la lesionada, que quedó hospitalizada en el mismo centro benéfico.

Al parecer, Aurora resultó herida en el transcurso de una violenta riña que sostuvo con la portera de la casa en que habita, a quien la vecindad conoce con el nombre de Feli.

## Envenenadas por no lavarse las manos

**SANTA CRUZ DE TENERIFE.**—De grave intoxicación fueron asistidas en la Casa de Socorro Victoria Pérez Perón, de treinta y nueve años, casada, y Olga Cruz Pérez, de diecinueve, vecinas de la localidad El Rosario.

Parece que Olga manipuló con un tarro que contenía mermelada para envenenar lagartos, y luego, sin lavarse, procedió a amasar gofio, que cenaron ambas, siendo atacadas de fuertes dolores al ingerir los primeros bocados. (Cifra.)

## MINISTERIO DEL AIRE

DIRECCION GENERAL DE AEROPUERTOS

OBRAS DEL A. T. E. EN BARAJAS

JUNTA ECONOMICA

### ANUNCIO

Se convoca concurso público para la contratación de la obra de **TERMINACION DEL CUERPO N.º V DE LA ESTACION TERMINAL DEL AEROPUERTO DE MADRID (BARAJAS)**, por un importe total máximo de 88.198.614,55 pesetas, incluidos 9 % de beneficio industrial y 2,50 % de administración, a realizar en tres anualidades, la primera por 2.857.357,15 pesetas, a ejecutar durante el presente año; la segunda por pesetas 54.289.785,65, a ejecutar durante el año 1959, y la tercera por 31.051.471,55 pesetas, a ejecutar durante el año 1960.

La fianza provisional, a depositar en la Caja General de Depósitos del Ministerio de Hacienda o en sus sucursales, asciende a la cantidad de 520.993,07 pesetas.

Los pliegos de condiciones legales son los que determina la orden ministerial de 5 de abril de 1956 («B. O. del Aire» n.º 41); los pliegos de condiciones técnicas, presupuestos, planos y demás documentos del proyecto, como asimismo el modelo de proposición, se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica (Ministerio del Aire, Romero Robledo, n.º 8) todos los días laborables a las horas de oficina.

El acto del concurso tendrá lugar en la Jefatura de estas Obras, en el Ministerio del Aire, a las diez horas treinta minutos (10,30) del día treinta (30) de septiembre del corriente año.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 20 de agosto de 1958.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lema.

## Trescientas mil personas aisladas por las inundaciones en Bengala

CASI TODAS SE ENCUENTRAN PRIVADAS DE ALIMENTOS

**MALDAH (Bengala del Norte).** Unas trescientas mil personas han sido sorprendidas en este distrito por inundaciones provocadas por los desbordamientos de los ríos del Himalaya, que han anegado muchos pueblos.

Casi todas las personas sorprendidas por las riadas se encuentran privadas de alimentos y todavía no han llegado hasta ellos los auxilios enviados desde Calcuta. (Efe.)

Se temen epidemias en Persia

**TEHERAN.**—Continúan produciéndose terremotos en la zona occidental de Persia, según informan los periódicos de esta capital.

Debido a los últimos temblores han muerto miles de cabezas de ganado al derrumbarse los cobertizos en que habían sido refugiados. Se teme que se produzcan más víctimas humanas como consecuencia de una posible epidemia, debida a la falta de agua en las zonas afectadas. Las autoridades han tomado las medidas pertinentes, con el fin de evitar un agravamiento de la situación.

## Arden 350 hectáreas de pinar en Mallorca

Las pérdidas están valoradas en catorce millones de pesetas

**ARDIERON UNAS 350 HECTÁREAS DE PINAR**, valoradas en 14 millones de pesetas, durante un incendio que ha durado dos días en el pueblo de Capdepera, en Mallorca.

**DOS GRANDES INCENDIOS FORESTALES EN LERIDA** han ocasionado la destrucción de 80 hectáreas de pinos, robles y monte bajo y pérdidas que se aproximan a las 150.000 pesetas. Uno de ellos se produjo en Monteguardia, del término municipal de Baronia de Rialp, y el otro, en el término municipal de Balcóles.

## CAE UN AUTOMOVIL POR UN TERRAPLEN DE VEINTE METROS

SUS CUATRO OCUPANTES RESULTARON ILESOS

**UN AUTOMOVIL SE PRECIPITO POR UN TERRAPLEN DE VEINTE METROS**, resultando con heridas leves sus cuatro ocupantes. El suceso ocurrió en Málaga, en el lugar conocido por Torrequebrada, cerca del cuartel de la Guardia Civil. El coche, de matrícula de Marruecos 1418-35, iba ocupado por Abdelnacer El Alami Abdelaciz, de veintitrés años; Armand Benarroch, de veintidós años, y Eloisa y Martina Tovar, veraneantes en Torremolinos. El vehículo quedó completamente destrozado.

**RESULTO MUERTO EL LEGIONARIO** Francisco Cabello Venzala y gravemente herido el conductor del vehículo, Emilio Gil Romero, soldado del Servicio de Automovilismo, cuando un camión militar que regresaba del muelle de Poniente a Ceuta, derapó y se precipitó por un terraplén de cinco metros de altura. Otro de los ocupantes, también legionario, Juan Villalba, sufrió heridas leves.

**LA MOTOCICLETA OCUPADA POR FERNANDO NUNEZ GERMES Y ALFONSO SANCHEZ LOPEZ** fué arrollada por un turismo

alemán conducido por Johann Wagner, al que acompañaba un compatriota. Los dos ocupantes de la máquina sufren lesiones de consideración. El accidente ocurrió a ocho kilómetros de Marbella.

**UN HOMBRE MUERTO Y OTRO HERIDO** fué el balance de un accidente de motocicleta ocurrido al dar un fuerte frenazo el conductor del vehículo, Juan Soler Gay, por reventón de la rueda posterior. Su acompañante, José Sansana Valloera, salió despedido violentamente contra el suelo y falleció poco después.

**UN MOTORISTA QUE SE DIO A LA FUGA** arrolló en Málaga a Servando Ariza de Reues, de treinta y tres años, que se encuentra en grave estado. El motorista, que no pudo ser detenido, resultó también herido, al parecer.

**RESULTO AHOGADO EN MALLORCA EL SUBDITO FRANCIS Maurice Callena**, que no quiso privarse del baño pese al intenso oleaje reinante. Las olas lo lanzaron violentamente contra las rocas y el rescate del cadáver se ha hecho difícil.

AHORA TIENE LA OPORTUNIDAD...

**Finanzauto, S. A.**

DISTRIBUIDORES DE LUBE NSU, S. A., EN 18 PROVINCIAS, Y MOTOCICLETAS VILLOF

CONCEDE HASTA TRES AÑOS DE PLAZO EN LAS MOTOCICLETAS



y



### CONDICIONES

**LUBE modelo 99 c. c.:** Entrada ..... 3.670,40 ptas.  
36 letras de 395 ptas. mensuales.

**LUBE modelo 125 T.:** Entrada ..... 4.339, — ptas.  
24 letras de 560 ptas. mensuales

**VILLOF modelo 125 c. c. «Popular», tres velocidades:**  
Entrada ..... 4.167,55 ptas.  
36 letras de 400 ptas. mensuales.

**VILLOF modelo 125 c. c. «Especial», tres velocidades:**  
Entrada ..... 5.232,10 ptas.  
24 letras de 625 ptas. mensuales.

EN DICHO PRECIO ESTA INCLUIDO: El valor del vehículo, los portes, Impuesto de Lujo y Seguro por tres años en la LUBE 99 c. c. y en la VILLOF 125 c. c. «Popular», y por dos años en la LUBE 125 T. y en la VILLOF 125 c. c. «Especial».

EXPOSICION Y VENTA

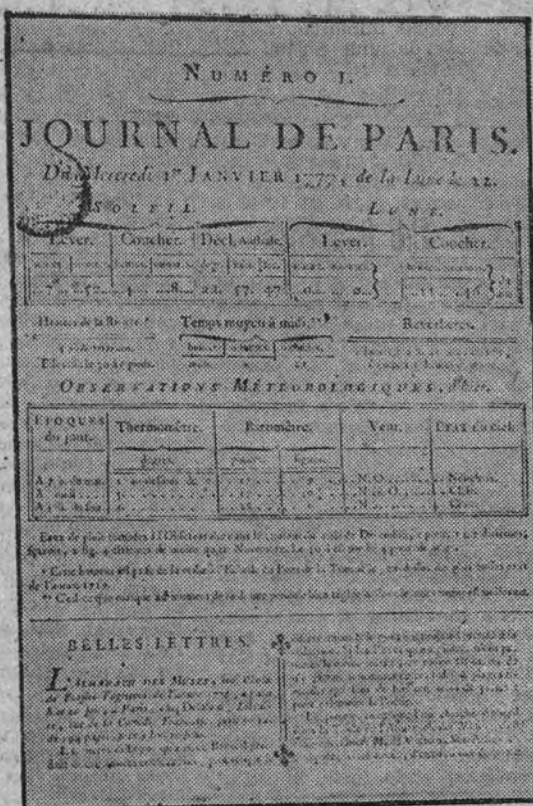
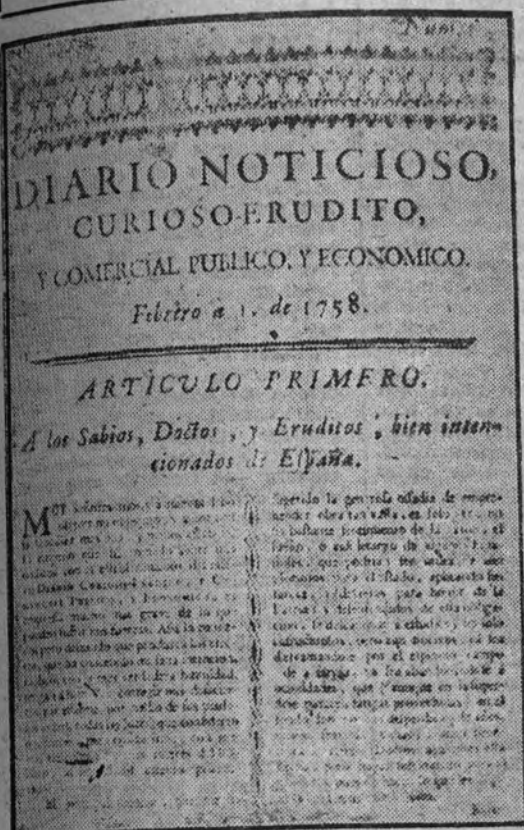
**Velázquez, 42 - MADRID - Atocha, 62**

Servicios: DOCTOR ESQUERDO, 182

Concesionario: GUFER - Paseo de la Castellana, 74



## EN 1758 APARECIO EN MADRID EL PRIMER DIARIO DEL CONTINENTE EUROPEO



Cuando la erudición de algunos autores extranjeros es tan restringidamente parca en señalar los hitos más fundamentales de una actividad cultural como es hoy el periodismo, al referirse a nuestra Patria, y amontonan uno tras otro los tópicos de que nuestra Prensa nació en los albores del siglo XIX, no resultará jactancioso ni patriótico recordar, precisamente en 1958, que fue España el primer país del continente europeo que tuvo un periódico diario.

El día 1 de febrero de este año se celebró un bicentenario importante en la historia del periodismo español. Se trata nada más, pero tampoco nada menos, de recordar cómo hace dos siglos apareció en Madrid el primer periódico diario español. Su primitivo título, «Diario Curioso, Erudito y Comercial, Público y Económico», quiere dar un poco idea de su finalidad, así como de las materias de que trataba. Fue su fundador Francisco Sebastián Manuel Mariano Nifo y Cajigal, más comúnmente conocido como Francisco Mariano Nifo. El citado periódico, uno de tantos como emprendió para ganarse la vida con la pluma, le sobrevivió después de una serie de títulos que ocultaban como un guadiana procesal de litigios, casi hasta nuestros días, ya que desapareció en 1918, con el título de «Diario Oficial de Avisos de Madrid».

Es curioso el razonamiento que hizo Nifo para justificar la innovación de la Prensa cotidiana entre nosotros: «Muchos sujetos me aconsejaron diera los avisos que se determinan para el «Diario», de ocho en ocho días, cuando más dos veces a la semana, pero no me he podido determinar con esa idea por una muy fuerte razón, y es que muchas veces hay en esta Corte una persona que tiene precisión o encargo de comprar algunas cosas para sí

o para personas de su lugar; este sujeto está un día en la Corte y no toda la semana, con que para éste, si no puede venir o estar en Madrid el mismo día de la publicación del «Diario», los avisos o noticias que por él se comuniquen serán tardos o no oportunos. Por esta misma razón, el que desee vender algunas alhajas o muebles puede perder en el forastero a que nos referimos, un buen comprador. Además, hoy tiene dinero quien mañana lo necesita; así, pues, saliendo todos los días de trabajo útiles el «Diario», a todos sirven los avisos. Sucede también que una criada o criado padecerían en la tregua de una semana.»

Muchas y muy varias podrían ser las reflexiones y consecuencias a que pudieran dar lugar el análisis y la glosa de estos propósitos de Nifo. Pero sólo queremos destacar tres de estas notas: su sentido de la actualidad, del concepto importante de la actualidad; su estimación del periodismo como servicio al lector; y su concepción de la ética, antecedente primario para una deontología periodística: «porque en tocando a asuntos que se dirijan al bien público, ni aun a mí mismo me perdono». Cuando del periodismo español se han dicho tantas cosas, en su elogio y en su censura, quizá no venga mal en su defensa recordar, en este bicentenario, ese modo de entender su función que tenía un humilde diarista español del siglo XVIII. Y, además, aquel hombre de pluma sencilla, a quien la suerte no reservó el privilegio de trasponer los umbrales de la Universidad, y que hubiera visto gozoso cómo modernamente el periodismo y ésta se han fundido repetidas veces en tareas comunes y labores conjuntas. Entre las finalidades de su «papel periódico» figuraba el que «por este medio de mi «Diario» pue-

de instruirse el público de los progresos de nuestras antiguas y siempre celebradas Universidades».

Digamos unas palabras sobre Nifo. Fue un periodista modesto y laborioso que se enriqueció con su legítima tarea. Tuvo una vida privada triste y desgraciada, y trabajó en un hogar azotado por disensiones familiares. Por atacar al espíritu afrancesado de algunos escritores coetáneos, fue calificado con los términos más insultantes. Nifo se vio escarnecido por varios de sus contemporáneos, y la leyenda se enroscó en el fantasma de su memoria hasta hacer de él un mito. Mito que, en la última media centuria, ha ido desvaneciéndose poco a poco, gracias a los trabajos de Gascón Guimbar, de Julio Trenas, Enrambasaguas y Enciso. Sobre todo, este último ha laborado fecundamente en pro de la rehabilitación de aquel modesto turolense—nació en Alcañiz en 1719 y falleció en Madrid en 1803—, que llena con su personalidad innovadora todo un ciclo si no del pensamiento, sí de la vulgarización ideológica de la época que le tocó vivir. Redactó él solo más de veinte periódicos, tradujo libros, escribió comedias... Y si fué un segundo menor de la literatura también sobresalió como una figura estelar en el periodismo. Personajes como él, en otros países, han tenido estatuas, como Renaudot en Francia.

En 1777, Francia publicaba su primer periódico diario: «Journal de Paris». España le llevaba una ventaja de veintidós años. Esos veintidós años no aparecen jamás señalados en los manuales de historia del periodismo que se han escrito en Francia. De Eugène Hatina a Georges Weill, pasando por Emile Boivin, todos coinciden en escamotear la cifra clave de 1758.

José ALTABELLA

## MEDINACELI, EN LA T V NORTEAMERICANA

Lo que entra por los ojos se queda en el corazón.—Entre 40.000 visitantes, paella de postre.—Del artista al caviar castellano de paso por el «Club Castito».—Luciano Merzo, domesticador del turismo italiano, invitado especial

MEDINACELI. (Especial para ARRIBA).—A estas horas millones de hogares norteamericanos habrán recibido una singular tarjeta de visita de la pequeña «ciudad celeste». El rostro rugoso de este viejo trozo español, donde el tiempo persiste—con terquedad celtibérica—parado, acaba de asomarse por el multitudinario ventanal de la televisión en el país del vertigo y de la velocidad.

El rudo y nobilísimo contraste fue captado personalmente por el director de la cadena TV Corporation, que acompañado de su bella ayudante e invitado por nuestra Dirección General de Turismo realizó un extenso y urgente reportaje remitido por vía aérea a los Estados Unidos.

### LO QUE ENTRA POR LOS OJOS

Las imágenes del extraño paisaje lunar que rodea la población—principalmente el histórico campo Taranz del «Poema del Cid», con el fondo primitivamente poético del valle del Arbujuelo en que naciera el primer monumento literario de la lengua castellana—, el famoso arco Marcelo, recién terminada su operación de cirugía estética, las blasonadas casonas y callejitas morunas y judías, con la pretendida tumba de Almanzor de teón de fondo y numerosos detalles más constituyen el mejor cartel propagandístico de un cúmulo de bellezas ignoradas por muchos españoles y redescubiertas para el extraño con síntomas y caracteres sensacionales.

Al menos eso aseguró el enviado especial mencionado. Junto a la estrechosa carrera y jorgito de los sanfermines pasados aparecieron los legendarios caminos y la patinada fisonomía de un pueblo con capitania en la historia de nuestro país.

### 40.000 VISITANTES

Lo curioso es que cada día merece mayor estimación admirativa la contemplación, al natural, de Medinaceli y su contorno. Porque hemos de anotar que más de 40.000 visitantes se han acercado este año hasta aquí. El Albergue de Turismo—una de las realidades más logradas dentro del estratégico plan nacional, por cierto insuficiente en capacidad e instalaciones para atender la intermitente recarga, pues comprenderán que siete habitaciones con capacidad máxima para doce personas pronto obligan a exponer el odioso «compito»; aunque esto es susceptible de arreglo: levantándose un piso en lo que hoy es azotea, solucionado—decíamos que la instalación, y perdónese el inciso, obligado ruego de numerosos turistas es magnífico punto de mira para calibrar la importancia de que les venimos hablando.

### DE POSTRE, PAELLA

Entre la numerosa concurrencia, predomina el extranjero, especialmente el francés, procedente o en viaje de vuelta norteafricano, cuyo paso se perturba notablemente los meses de mayo y junio a causa de la tensión argelina y de las medidas de seguridad adoptadas en la metrópoli; ahora puede decirse que es normal. Además de los coches con la característica matrícula bilingüe—árabe y francesa—las iniciales de Suiza, Alemania, U. S. A., Bélgica, Italia, etc., etc., son frecuentes entre un sinfín de diversos vehículos.

El turista galo es el menos exigente y se da el caso que el hispanoamericano suele ser el mejor «gourmet». El mejicano transmite frecuentemente su felicitación a Emilio Calonge, magnífico jefe de cocina que cuida el gusto y regalo del paladar humano.

Hay un plato apreciadísimo hasta por los hindúes—que también han lucido su indumentaria oriental aquí—: la paella; a veces lo toman de postre. Le sigue la típica sopa castellana o de ajo y, claro está, la ternera, en la múltiple modalidad condimentada por el bondadoso Emilio. Los españoles se chiflan por un postre: «solté».

### TERTULIA CON CAVIAR CASTELLANO

Pues bien, de entre la plural concurrencia, unos pasan y otros se quedan; pero casi todos hacen un recorrido urbano por Medinaceli. Hace muy pocas noches el teniente general Alonso Vega, Ministro de la Gobernación, de paso para el Norte, tuvo tiempo para contemplar la plateada silueta del arco romano, deambulando entre el silencioso hechizo de la villa; esta sensación que hizo exclamar a Ortega—otro admirador de la antigua ciudad—aquello de que aquí los muertos mueren dos veces.

Mariemma eligió como sedante al incesante y continuo ritmo de su arte universal la bella soledad de estas piedras bimilenarias. Beppo, pintora inglesa, también conocida por la «Egipcia» en los medios artísticos y culturales nacionales, admirada en una antológica Exposición en la Biblioteca Nacional, se llevó de Medinaceli una buena colección de temas para su acuarela original, en unión de una curiosa y notable retahíla de voces autóctonas para una particular lexicografía local. En la «boite» «Castito»—sabroso barcito en la sabrosísima Plaza Mayor porticada—se anima al anochecer una variopinta tertulia por la que han pasado artistas, locutores de radio y periodistas que han picado, con su fundador, el comandante Salnz Heras, el famoso caviar castellano (léase esca-beche de bonito).

### ADMIRACION COSMOPOLITA

El señor Bardaji—apellido de estirpe hotelera—, que rige el Albergue, me habla de la sorpresa de mistress Lodge, la distinguida esposa del embajador de Estados Unidos en Madrid, al recorrer, también entre dos luces, el pueblo. Le mereció particular elogio la recordada silueta del monasterio de Santa Isabel, conocido de ustedes y morada de las famosas dieciocho monjas albañiles con su boyante taller de alfombras a mano—que, por cierto, han recibido aquella lavadora que reclamábamos—y de las contiguas casas solariegas.

Y aquí está ahora Germán Beigber, director del monumental «Diccionario Geográfico Español», destacado con su esposa y uno de sus colaboradores para hacer personal y amplia referencia en la conocida obra patrocinada por Ediciones del Movimiento.

Clemente Sáenz, personalidad española en Geología, profesor de la Escuela Especial de Ingenieros de Caminos madrileña, acaba de explorar la llamada Villa Vieja y de estudiar el subsuelo de sus proximidades.

Y cuando me dispongo al envío de estas notas recalca en el Albergue el director general del Turismo de Italia, «honorable» Luciano Merzo. Como ustedes saben es una de las autoridades mundiales turísticas; él encarrila y organiza en su país la gran corriente que constituye el negocio más rentable y saneado de aquella nación. Ha venido aquí con el jefe de la Oficina española de Turismo en Roma, especialmente invitado por nuestra Dirección General.

CACHO-DALDA



# CORRIDAS EN BILBAO, BARCELONA Y ANTEQUERA

## AYER SE VERIFICO EL ENTIERRO DE DON DOMINGO GONZALEZ "DOMINGUIN"

A las seis y cuarto de la tarde de ayer se verificó el sepelio de los restos mortales de don Domingo González «Dominguín» desde su domicilio, en la calle del Príncipe, número 35, hasta la sacristía de San Isidro, donde recibió cristiana sepultura.

El féretro fué depositado en una carroza, a la que precedían otras dos materialmente cubiertas de coronas de flores. En la presidencia del duelo figuraban los tres hijos del finado, Domingo, Pepe y Luis Miguel.

La concurrencia fué numerosísima, figurando en ella destacadas personalidades, toreros, ganaderos, empresarios y personas relacionadas con el mundillo taurino, así como numerosísimos amigos particulares del finado.

En la toledana tierra de Quismondo había nacido don Domingo González Mateos el 4 de agosto de 1895, en el seno de humilde familia de labradores. Contaba apenas siete años cuando ya iba detrás del arado, tarea que no le atraía ni a la que se resignaba, y así, pocos años después realizó la primera escapada a Madrid, donde encontró acomodo en una taberna, de la que le sacó la Guardia Civil para devolverlo al hogar paterno. Por poco tiempo, porque en cuanto pudo volvió a emprender su segunda y definitiva fuga hacia la Villa y Corte. El crío, a tan temprana edad, ya soñaba con ser torero porque no se llevaba bien con la miseria, y un gran adelanto representó para él el encontrar pronto el sobrenombre profesional, que le vino de la deformación cariñosa que los clientes de la taberna hicieron de su nombre, transformándolo en Dominguin.

En Cadalso de los Vidrios vistió por primera vez el traje de luces, en el año 1916, aunque como banderillero, y ya como matador debutó en Torrijos el 15 de agosto de ese año. Dominguin fué consiguiendo que su nombre se hiciera popular, y, tras una brillante campaña como novillero, tomó la alternativa en Madrid el 26 de septiembre de 1918, de manos de Gallito, con el toro «Agujito», de Contreñas, que fué fogueado. Hasta el año 1925 siguió en los ruedos, y a partir de entonces se dedicó de lleno a otras dos facetas de su vida taurina: la de empresario y la de apoderado. En ambas quedó de relieve la inteligencia de Dominguin; pero, sobre todo, en la segunda: él ha sido el descubridor y primer apoderado de diestros que alcanzaron tan extraordinario renombre, como han sido Domingo Ortega y Cagancho.

Dominguin fué un hombre de gran vitalidad y de un dinamismo sorprendente; ambas cualidades las aplicó al mundillo taurino y le valieron para alcanzar, junto a la más honda popularidad, los medios económicos que redimieron a sus padres de la estrechez en que vivían y posibilitaron a sus hijos la más extremada educación. Pero sobre todo, Dominguin ha sido el creador de una de las más asombrosas dinastías que se conocen en la historia taurina: tres hijos varones ha tenido y los tres han sido toreros: Domingo, extraordinario estoqueador; Pepe, el más completo banderillero, además de conocer perfectamente las otras modalidades de la lidia; Luis Miguel... ya le conocen ustedes. Luis Miguel era el gran orpucio de don Domingo, pues en él vio plasmado lo que él hubiera deseado ser como torero.

## ENTRE CORTINAS DE LLUVIA

Por Juan LEON

BILBAO. Jueves.—Había llovido a lo grande durante la mañana y hasta casi la hora de empezar la corrida y no era difícil pronosticar, sin ser un Mariano Medina, que el espectáculo sería también amenizado por la lluvia; pero, a pesar de ello, la plaza estaba llena, con un lleno rebosante. También aparecía lleno el ruedo de hombres que echaban sacos de arena sobre los numerosos charcos y el abundante barro.

Con cinco minutos de retraso para dar lugar a tal tarea, hicieron el pastillo César Girón, de barquillo y oro; Solanito, de azul y oro, y Jaime Ostos, de rojo y oro, recibidos con ilusionadas caratadas de aplausos.

### TOROS DE ANTONIO PEREZ

No vale la pena hacer distinciones sino muy levemente a favor de los dos primeros toros, más el segundo, que embistió con cierta alegría a la muleta, pues el que abrió plaza, bronco, resultó deslucido. Los cuatro siguientes, como mansedumbre, acusaron peligro. A trancas y barrancas tomaron un var de varas por morrillo. De presentación, desiguales, con los tres primeros muy terciados y más puestos los otros tres.

### CESAR GIRON

El primer toro llegó a la muleta escarbando y echando la cara al suelo; pero cuando arrancaba lo hacía apaciblemente, con sosería y parándose a los tres o cuatro pasos, para escarbar de nuevo. Sacar partido de un bicho así no es fácil; pero César Girón está muy puesto y sobrado de todo y lo embarcó varias veces en series de redondos, entre las que intercaló una de naturales. Pero no sólo sacó partido, sino que también sacó un pitón del toro, que le hirió en el pie derecho en los últimos pasos, lo que disminuyó sensiblemente sus facultades para entrar a matar, necesitando tres viajes y un descabello para acabar con su enemigo, pasando seguidamente a la enfermería.

Pese a la lesión, que le habría permitido no continuar la lidia, se obstinó en salir para matar el cuarto, que, como último toro

suyo en esta feria, se dispuso a brindar al público. Unos silbidos impertinentes pararon a César Girón en su propósito e hizo con la montera un ademán como solicitando venia para el brindis. Y una gran ovación sofocó la imprecisa actitud de unos cuantos. Brindó, al fin. Sobreponiéndose al dolor y a la merma de facultades, hilvanó una faena con la derecha muy por encima de lo que merecía el buen mozo que tenía delante, al que despenó de pinchazo y estocada, retirándose seguidamente a la enfermería entre los aplausos del público.

### SOLANITO

Ramón Solano sustituye a Luis Miguel en premio a su buena actuación en la tarde del martes. Le esperaba el público con viva simpatía; pero los elementos se le pusieron en contra al desencadenarse un chaparrón fortísimo, con el consiguiente alboroto en los tendidos de paraguas que se abren y gente que se pone en pie para cubrirse con los impermeables. Entre las cortinas de agua ni siquiera el único toro potable del encierro pudo lucir. Y Solanito se empleó en pasos por alto sobre la derecha y en adornos con molinetes y afarolados, matándolo luego de tres viajes, con el refrendo de un descabello.

Su otro toro, el quinto, manso y peligroso, no le dio la menor oportunidad de lucimiento. Se dobló con él, lo toró de pitón a pitón y lo mató de una estocada caída.

### JAIME OSTOS

Al salir el tercero y prenderle Jaime en media docena de buenas verónicas pareció que el tiempo iba a despejar. Seguía lloviendo, pero entre las nubes se vislumbraban claros jirones de cielo azul. ¡Qué hermosura! Pero no; fué sólo un respiro o una simple ilusión, pues la lluvia arreció de firme. Nadie, sin embargo, se movió de sus asientos. Jaime se había quitado las zapatillas y se disponía a torrear de muleta. El toro, que hacía gala de su cobardía berreando a más y mejor, embestía descompuesto,

con la cabeza alta y derrotando alto en todos los pasos, respun-teando con las puntas de sus pitones la cabeza y el pecho del diestro, que, sin amilanarse, con conocimiento, con aguante inverosímil, dió varias series de pasos en redondo, a las que hilvanó los correspondientes pasos de pecho. También se echó gallardamente la muleta a la izquierda, con la que obtuvo tres naturales y el forzado de pecho, arrostrando un espeluznante peligro. El público, asustado, le pedía que matase cuanto antes, lo que hizo Ostos de un excelente pinchazo, una gran estocada y descabello. Dió la vuelta al ruedo entre aplausos y aclamaciones.

El sexto, que de salida había perseguido a Vito hasta las tablas, faltando muy poco para que lo clavase contra ellas como a una mariposa, fué un marrajo al que se quitó de encima con brevedad, aunque no sin haber intentado torrearle a lo grande. Lo ahorró, al fin, con unos ayudados por bajo y lo mató de dos pinchazos y descabello al segundo intento. Se le despidió con una cariñosa ovación, pues, sin duda alguna, ha sido el torero favorito de la feria bilbaína.

### NOTAS COMPLEMENTARIAS

Una hora y cuarenta y siete minutos duró la desapacible corrida de los «apés», tan distintos de los soñados «apés». Vito fué, no sólo ovacionado en dos pares de banderillas, sino al bregar con el capote con acierto y con arte, que también en esta labor subalterna e imprescindible existe la belleza.

Mañana se celebrará la última corrida, con toros de Pablo Romero, que despacharán Rafael Ortega, Julio Aparicio y Gregorio Sánchez.

Parte facultativo: El diestro César Girón sufre hematoma con escoriaciones en el pie derecho que le impiden continuar la lidia. Pronóstico reservado. A continuación de la firma del doctor que le asistió, el diestro firmó el siguiente parte personal: «César Girón vuelve al ruedo bajo su responsabilidad.»

## EN PROVINCIAS

### En Antequera

ANTEQUERA. — Toros de don Lisardo Sánchez. El rejoneador García Mier fué ovacionado. En lidia ordinaria, Gregorio Sánchez, petición en el primero y ovación en el cuarto. Curro Girón, ovación en el segundo y petición en el quinto. Manolo Segura, dos orejas en el tercero y ovación en el sexto.

### En Barcelona

BARCELONA. — Tres toros de don Alipio Pérez, uno de Buendía y dos de Lisardo Sánchez.

### Carteles de la feria de Salamanca

SALAMANCA. — La Empresa de la plaza de toros ha hecho público los carteles para las corridas de feria. Son los siguientes:

Diá 12 de septiembre.—Seis toros de Salustiano Galache, para Luis Miguel Dominguin, Julio Aparicio y Curro Girón.

Diá 13.—Seis toros de Antonio Pérez, de San Fernando, para Luis Miguel Dominguin, Gregorio Sánchez y Jaime Ostos.

Diá 14. — Un toro de Alipio T. Tabernero Sanchón, para Angel Peralta, y seis de José Luis Osborne, del Puerto de Santa María, para Antonio Bienvenida, César Girón y Jaime Ostos.

Diá 21.—Un toro de Felipe Bartolomé, para Angel Peralta, y seis de Salvador Guardiola, de Sevilla, para Antonio Bienvenida, Solanito y José Gómez Cabañero. (Cifra.)

## Dos toros bravos cazados a tiros

TERUEL.—Al ser desencajonados dos toros bravos en la localidad de Maella, donde iban a ser lidiados, consiguieron huir al monte y durante varios días recorrieron los términos de Valdealgorta y Alcañiz, dando numerosos sustos a pastores y agricultores, aunque, por fortuna, no causaron daño alguno. Uno de los toros fué muerto a tiros por un cazador en Valdealgorta, y el otro fué también muerto por los guardas rurales en las proximidades de Alcañiz. (Cifra.)

## EN MADRID UNA BUENA TERNA

Ayer se celebró en la Monumental madrileña la primera corrida extraordinaria de este mes de agosto, festejo que consistió en una novillada para tres de los novilleros que más cartel han conseguido en lo que va de temporada. Buena terna, de grandes esperanzas, porque Emilio Redondo, Vázquez II y Civil han llegado hasta el público madrileño y son esperados con muchos deseos.

La corrida resultó entretenida, pese a no haberse registrado en ella grandes cosas que trajeran grandes premios; y divirtió porque los diestros, cada uno a su manera —el toreo de arte y elegancia de Redondo, muy cuajado; el espeluznante valor de Vázquez y el coraje de Civil, con gran estilo en capa y muleta—, hicieron lo suficiente para que no hubiera aburrimiento, pese a la sosería de los coquillas, que acaso no hayan sacado más defecto que ese, pero que es de los que más deslucen, no ya al ganadero, sino a los diestros.

Emilio Redondo sacó, además de ese toreo fino y de empaque, una gran valentía. En este tono anduvo con su primer enemigo, al que remató de una estocada, con ovación al final; y a más en todo en el cuarto, un novillo que flojeó de una pata en una vara, lo que llevó a que le cambiaran de tercio equivocadamente, pues en la muleta se vio lo necesitado que estaba de otra puya. Iba, además, mal por el derecho y punteaba por los dos. Sin embargo, Redondo lanzó con mucho arte, y la faena la inició con unos estupendos ayudados por bajo, muy toreros; pasos en redondo —el cuerno difícil—, valentísimos, y siguió terne en sus intentos con la derecha y con la izquierda, aguantando dudas peligrosas de la res. Mató de otra estocada y las palmas sonaron con fuerza.

Vázquez II ha vuelto a entusiasmar al público con su tremenda valentía y con su toreo pinturero. Porfió con el segundo para realizar una faena voluntariosa y valiente, por lo que fué ovacionado; y se entregó de manera sorprendente con el quinto, un novillo que se puso a la defensiva y no había manera de sacarle de la quietud. No se desanimó el diestro, que a base de dar todas las ventajas a la res o de alegrarla con carreos, fué logrando pasos emocionantes, muy jaleados. Mató de una estocada y la ovación le obligó a saludar desde el tercio.

Emilio Barrio «Civil» ha salido con más coraje que nunca y con un toreo más reposado, sin nervios. Con la capa, las verónicas en el tercero de lidia resultaron espléndidas, y en la faena, algunas series en redondo tuvieron admirable ejecución. Liquidó de dos medias estocadas y las palmas eran como para vuelta al ruedo. Muy soso el sexto novillo —un bravucón que tendía a la huida—, Civil se mantuvo muy torero en ayudados por alto, en buenas series en redondo y en naturales en los que hubo valentía. La muerte no llegó pronto, pues precisó de dos estocadas y tres intentos de descabello, y el chico fué muy aplaudido.

La tarde, desagradable, con mucho viento —que perjudicó a los toreros— y amagos de lluvia, que se convirtieron en realidad a final de corrida.

RUBIERA

## Plaza de Toros de Madrid

Domingo 24, 5,30 tarde  
Seis novillos de los Sres. Herederos de Flores Albarán, de Andújar (Jaén), para  
Alfonso González «CHIQUELÍN»  
VICTOR QUESADA  
JUAN DIAZ MARQUERO  
de Villamanrique (Sevilla), nuevo en esta plaza  
Carnets: Hoy viernes todo el día  
Localidades público: Sábado y domingo  
Taquillas: VICTORIA, 9

## MINISTERIO DEL AIRE DIRECCION GENERAL DE PROTECCION DE VUELO JUNTA ECONOMICA CONCURSO

Autorizada por decreto de 22-7-58 («B. O. E.» n.º 194), esta Dirección General convoca concurso para la adquisición de los siguientes materiales:

EXPEDIENTE NUM. 75.—3.000 mts. de cable subterráneo y cajas terminales, con un precio límite de UN MILLON DE PESETAS.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como el modelo de proposición, se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría de la Junta Económica Central de esta Dirección General, Romero Robledo, 8 (4.ª planta).

Las proposiciones, en sobre cerrado y lacrado, serán presentadas por los señores licitadores ante la Junta Económica, que a tal efecto se reunirá en el domicilio antes citado el día 15 del próximo mes de septiembre a las diez y media horas.

El importe de los anuncios será por cuenta de los adjudicatarios. Madrid, 22 de agosto de 1958.—El Secretario de la Junta Económica.



# AGENDA

DIA 22 AGOSTO 1958  
VIEKNES

El sol sale a las 5,31  
Se pone a las 19,4.

## VEINTE GRADOS

La temperatura sigue descendiendo. Ayer oscilaron las extremas en Madrid entre los 20,1, a las 15 horas, y los 13,3, a las 6.  
Presión: 698,9, 698,2, 698, 698,2.  
Temperatura: 15,3, 13,8, 19,2, 19,2.  
Humedad: 59, 81, 60, 53.  
Nubosidad: Sin datos, casi cubierto, nuboso, casi cubierto.  
Visibilidad: Sin datos, 12, 20, 20 kilómetros.  
Viento: O-6, OSO-7, OSO-8, ONO-7.

## CULTOS

SANTORAL.—El Inmaculado Corazón de María.  
DIRECTORIO DE LA MISA.—Doble. Segunda clase. Blanco. Misa propia. Segunda oración, de los Santos Mártires. Credo. Prefacio de la Virgen.

## CONCURSO DE CARTELES DE LA IV FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO

El Patronato de la Feria Internacional del Campo, organizada por la Delegación Nacional de Sindicatos, convoca a artistas nacionales o extranjeros a un concurso de bocetos anunciadores de este certamen, que se celebrará en Madrid durante los meses de mayo y junio próximos.

Se concederá un primer premio de 15.000 pesetas, un segundo de 10.000 y un tercero de 5.000. El Jurado podrá seleccionar además aquellos otros bocetos que por su calidad estime aplicables para cualquier otro aspecto de la difusión de la Feria (sellos, insignias, emblemas, portadas e ilustraciones de revistas y periódicos, etc.).

Admisión de trabajos, hasta el 20 de septiembre próximo, a las trece horas, en el Comisariado de la Feria (Hueras, 26), donde se facilitarán detalles sobre el concurso.

Cada autor podrá presentar cuantos trabajos desee.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 3.º

Paseo de las Delicias, 50; Miguel Servet, 1; Ave María, 26; Huertas, número 17; Púcar, 6; paseo de Atocha, 23; Alcalá, 64 (esquina a Aguilera); Alcalde Sainz de Baranda, 67; Jorge Juan, 67; Ibiza, 17; Doctor Esquerdo, 19; Pilar de Zaragoza, 36 (plaza de San Cayetano); Lista, 47; Constancia, 43; Martín Machío, 14 (colonia Ibarrodo, Prosperidad); Maestro Lasalle, 11 (colonia Albéniz, Chamartín); glorieta Ruiz de Alda, 3; Velázquez, 43; Serrano, 96; Estévez, 3 (colonia Cruz del Rayo); General Castaños, 13 (esquina a Génova); Gonzalo de Córdoba, 14 (frente al teatro Fuenfarral); García Morato, 40; General Álvarez de Castro, 24; Fernández de la Hoz, 70; Alenza, 5; Raimundo Fernández Villaverde, 46; Almansa, 11; Divino Pastor, 28; plaza del Espíritu Santo, 1 (esquina a Tesoro); Hortaleza, 84; Apodaca, 8; Marqués de Valdeiglesias, 6; Jardines, 11; Carmen, 34; plaza de Isabel II, 1 (Metro Opera); Esparteros, 16; plaza de Tirso de Molina, 13; Bravo Murillo, 207 (frente al cine Lido); Reina Victoria, 50; Joaquín María López, número 19 (esquina a Blasco de Garay); Galileo, 29; Fernández de los Ríos, 21; Altamirano, 14; Ferraz, 15; Ilustración, 14; Reyes, 15; Pericles, número 9 (Cerro Bermejo); Vicente Barrio, 6 (final paseo de Extremadura); Toledo, 129; Baleares, 19; Alejandro Sánchez, 18 (Mataderos, Viejo de Leganes, 171 (Carabanchel Bajo); Gómez Ulla, 62 (Carabanchel Bajo); plaza de San Miguel, 8; Puerta de Moros, 2; avenida de La Habana, 76 (antes carretera de Chamartín); Arquitectura, 48 (antes Laurel); Nicolás Usera, 103 (antes 137); Antonio López, 139; Lino, número 66 (Tetuán); Capitán Blanco Arribas, 45 (antes Valdeacedos, número 39 (barrio de la Concepción); carretera de Aragón, 56; Joanes Arcones Gil, 76; Arturo Soria, número 265 (Ciudad Lineal); avenida de la Albufera, 12 (Punto de Valdeacedos); avenida del Monte Iguel, 119 (Punto de Valdeacedos); Arroceras, 25 (Punto de Valdeacedos); Camino Alto de Valdeacedos, 10 (Punto de Valdeacedos); General Aranda, 9 (Ventilla).

Unión de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
198

# Cuarenta y nueve millones de pesetas para el abastecimiento de aguas en la provincia

## EL PLENO DE LA DIPUTACION APROBO EL PLAN BIENAL ORDINARIO 1959-60

Bajo la presidencia del marqués de la Valdavia celebró la Corporación Provincial madrileña la sesión plenaria correspondiente al mes en curso.

En el orden del día figuraban diferentes asuntos de gran interés para la provincia, destacándose por su importancia los incluidos en la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial, por lo que se aprobaron varias subvenciones y concesiones de obras a distintos Ayuntamientos de la provincia. Entre éstas cabe destacar la aprobación del presupuesto para la captación de aguas con destino al abastecimiento de los pueblos de Patones y Gascones. También se aprobó, con el dictamen favorable de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, el plan bienal ordinario 1959-60, redactado para el desarrollo de la Cooperación Provincial a los servicios municipales, de conformidad con lo dispuesto en el vigente reglamento de Bienes y Servicios de las Corporaciones Locales.

## NOVENTA MILLONES PARA DIVERSOS SERVICIOS Y OBRAS

A continuación intervino don Antonio Torres, presidente de la Comisión de Cooperación y Coordinación, para informar sobre el plan bienal aprobado. Dijo que dicho plan tiene por objeto resolver una serie de problemas urgentes y, que, por tanto, se realizará a través de él una importantísima labor que repercutirá muy favorablemente en la mejora de la provincia. El importe de las obras asciende a 90 millones de pesetas, que se invertirán de la siguiente forma:

Cinco millones\* de pesetas en instalaciones de luz eléctrica; 3.500.000 pesetas en instalaciones telefónicas, con el fin de dotar de ellas a los 35 pueblos que carecen de este servicio; 49.000.000 de pesetas para abastecimientos de aguas; 2.000.000 de pesetas para reparaciones y construcciones escolares; 7.000.000 de pesetas para clínicas sanitarias y la construcción de casas de médicos; 3.250.000 pesetas con el fin de edificar Casas Consistoriales en aquellos pueblos que carecen de locales apropiados, y 2.500.000 pesetas para mataderos municipales. En dicho plan bienal también se destinan 10.000.000 de pesetas para la Caja de Cooperación y 8.000.000 de pesetas para imprevistos. Añadió que la cantidad más importante de este plan bienal es la destinada al abastecimiento de aguas por ser un servicio de verdadera urgencia y por afectar a gran número de pueblos de la provincia.

El marqués de la Valdavia habló para señalar la importancia de este plan y para significar que en su redacción se había tenido en cuenta las necesidades de todos los pueblos y, que, por tanto, se había procurado distribuir las cantidades asignadas de la forma más justa y equitativa para remediar los problemas que actualmente existen en la provincia de Madrid.

## ASUNTOS DE TRAMITE

Intervino seguidamente don Rafael Espinosa de los Monteros para concretar diferentes puntos de trámite, y pidió que por el señor secretario de la Corporación se aclarase el informe emitido por la Asesoría Jurídica con motivo del recurso interpuesto por los concursantes a la plaza de ingeniero jefe del Servicio Agropecuario de la Diputación.

Después de esta intervención habló don Ezequiel Puig, presidente de la Comisión de Educación para informar sobre las obras de ampliación realizadas en el edificio residencial de verano del Colegio de las Mercedes en Cercedilla, y pidió al Pleno que en el día de la inauguración oficial del mismo se descubriese una lápida expresando la gratitud de

la Corporación hacia donña María Mier, donante del edificio. El mismo diputado dió cuenta de sus visitas a Almazán, en cuyo pueblo radica la colonia veraniega del Colegio de San Fernando.

A petición del diputado provincial señor Santos Benito, constó en acta el agradecimiento de la Corporación por el legado instituido por donña Luciana Alvarez Jiménez, importante en 48.500 pesetas en favor del Hospital Provincial.

## SENTIMIENTO POR LA MUERTE DE CAVESTANI

Se cerró la sesión con unas palabras del marqués de la Valdavia, pidiendo que constase en acta el sentimiento de la Corporación por la muerte del ex Ministro de Agricultura, señor Cavestani y de la madre del diputado provincial don Rafael Espinosa de los Monteros.

# A QUIEN CORRESPONDA

## RESTAURACION

Una de las causas que más eficazmente han contribuido a que Madrid sea hoy un centro de atracción turística de primer orden es, sin duda, su condición de ciudad monumental.

Repartidos por plazas y jardines, los monumentos madrileños son un motivo de legítimo orgullo para todos los que habitamos la capital de España.

Sin embargo, quizá por el gasto que pudiera suponer su conservación, acaso por una justificada falta de vigilancia, que en todo caso nos parece reprochable, hay monumentos madrileños que sufren las consecuencias de un lamentable abandono y restan, dejando un amargo regusto, la buena fama de que Madrid goza.

Uno de estos monumentos a que nos referimos es el que, emplazado en los jardines de la calle de Santa Isabel, frente al Hospital Provincial y la Facultad

de Medicina de San Carlos, dice estar dedicado a la memoria del insigne doctor Esquerdo.

El grupo escultórico—más bien sus restos—estaba formado originalmente por un busto del doctor en bronce, elevado sobre un amplio pedestal. A ambos lados, cuatro figuras de piedra, representando a la Humanidad doliente, parecen acudir al doctor para solicitar su cuidado o rendirle su homenaje. Pues bien, de las cuatro figuras, las tres de la izquierda se encuentran en las siguientes condiciones: la primera, decapitada y manca del brazo derecho; la segunda, desnarigada, manca y corroida por la acción del tiempo. Y la tercera, también decapitada, está manca del brazo derecho. Por su parte, la figura restante, situada a la derecha del doctor, muestra la amputación violenta de ambas manos, una especie de cáncer de pecho y un deterioro general en la vestimenta, circunstancia ésta común a las otras tres.

Teniendo en cuenta que en la parte de atrás del monumento existe una placa de mármol blanco en la que se dice: «Discípulos, correligionarios y admiradores del doctor Esquerdo, residentes en España y en la República Argentina, le dedican este monumento, costeado por suscripción pública en el año 1913, iniciada por donña Elvira Camón, don Basilio Paraiso, don Ramón Caravantes y don Angel Pulido», yo me pregunto y pregunto «A quien correspondan»: ¿No habría posibilidad de que este monumento fuera restaurado, votando los presupuestos necesarios para ello, o bien iniciando una nueva suscripción, que muy bien podía en cabezar la Real Academia de Medicina y secundar los indudables admiradores que en su profesión tendrá la memoria del doctor Esquerdo, tanto en España como en la ya citada República Argentina?

En todo caso, cualquier medida, incluida la supresión de los lamentables desperpentos en que han quedado convertidas las figuras de piedra, sería más conveniente que la ostentación de un monumento abandonado y semidestruido, que dedice totalmente del fin para que fué erigido.

A. G. DE LA SERNA

## VIDA SOCIAL

### Petición de mano

Por los señores de Sanz Pareja, y para su hijo don Enrique, ingeniero de Caminos, ha sido pedida a los señores de Sobrino Estévez la mano de su hija Marijua. La boda se celebrará en el próximo mes de octubre.

## LABERINTO

# DIEZ MILLONES

SE HA DISTRIBUIDO ahora la edición del "Presupuesto especial de gastos e ingresos del presupuesto de Urbanismo del año 1958", preparado por el Ayuntamiento de Madrid y refrendado por el Ministro de la Vivienda y el delegado de Hacienda de la provincia. Se trata, como es sabido, del primer presupuesto de este género.

El presupuesto de Urbanismo, que es una consecuencia de la ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, viene a superar, por inadecuadas y anacrónicas, las disposiciones presupuestarias derivadas de la ley de Ensanche y Extensión, vigente desde 1892 hasta nuestros días. El presupuesto de Urbanismo es actualidad.

Es natural que el primer presupuesto de Urbanismo no agote, ni mucho menos, sus posibilidades. Toda iniciación está rodeada naturalmente de prudencias y limitaciones que se registran en este primer presupuesto, pero que no impiden apreciar los aspectos positivos y permanentes de la nueva operación municipal.

Quiero hoy destacar la existencia de una partida de gastos (Capítulo V. Obras de Edificación) en la que se destinan diez millones de pesetas para financiar la construcción de viviendas protegidas de renta reducida, en régimen de capitalización, con destino exclusivo a los inquilinos de fincas declaradas en ruina.

No se trata de constituir un patrimonio de fincas urbanas, sino de atender a una finalidad de marcado interés social tal como se expresa en la memoria inicial del presupuesto. Esto es, en definitiva, lo que vengo propugnando hace tanto tiempo con el lema del desarrollo de una política municipal en materia de vivienda.

AGUINAGA

# Festejos populares en los barrios madrileños

Los cuadros premiados en el distrito de la Arganzuela, se subastarán en la fiesta final de La Corrala

El resultado del Concurso de Pintura convocado por la Tenencia de Alcaldía de Arganzuela-Villaverde ha sido el siguiente:

Primer premio, otorgado a Carmina Llorca, por su obra "Jardines del Viaducto"; segundo premio, otorgado a Daniel Merino, por su obra "El Rastro"; y tercer premio, otorgado a María Mercedes Chávarri González-Pintado, por su obra "Téjados, veletas y torres".

Estos cuadros, que han sido cedidos por los artistas galardonados, serán subastados públicamente en la quermes de La Corrala, en la función de clausura, que tendrá lugar el día 24 del actual, y su importe será entregado a la Junta de Beneficencia del distrito para sus pobres.

## Programa para hoy en Las Vistillas

A las doce de la mañana finaliza el plazo de presentación de solicitudes para el homenaje a las familias numerosas del distrito, en la Delegación de la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S. del distrito de La Latina, plaza del Conde de Miranda, 4.

A la una de la tarde finaliza el plazo de inscripción de las señoras participantes en el Concurso de Exaltación del Traje Regional Español, Día de Castilla la Vieja, en las oficinas de la Tenencia de Alcaldía.

A las cinco, visita por el ilustrísimo señor teniente de alcalde y vocales de la Junta a la reverenda madre superiora del convento de la Concepción Franciscana "La Latina", a fin de hacerle entrega de la ayuda adjudicada a la Comunidad.

A las siete, atracciones verbales. A la misma hora, entrega por el teniente de alcalde en su despacho oficial de los premios adjudicados a los matrimonios celebrados en las parroquias del distrito el día de la Paloma.

A las ocho, entrega de los premios a los ganadores del concurso literario.

A las once de la noche, gran baile en la quermes de Las Vistillas y Concurso de Exaltación del Traje Regional Español, Día de Castilla la Vieja, con la elección de la señorita representante de la región, a la que le será impuesta la correspondiente banda de honor. Elección de la "Señorita Fotogénica 1958", por votación de los asistentes a la quermes.



# SE MANTIENE LA ATONIA EN EL NEGOCIO

Como las sesiones anteriores, la de ayer fué muy encalmada en todos los aspectos, persistiendo en los cambios la línea suavemente descendente en virtud del ligero predominio que viene ejerciendo el elemento vendedor. Ante esta presión, el dinero sigue mostrándose retraído, y aunque al final parecía más decidido a adquirir, continuamos sin poder considerar la posibilidad de una mejora en el ambiente.

La verdad es que tanto el papel como el dinero muestran desgana, y si la oferta supera en muchos casos a las disponibilidades de su contrapartida, es porque es normal que en los períodos de estrechez de ambos elementos de la contratación las realizaciones obligadas crean una situación de debilidad que es más ficticia que real. A nuestro entender, la Bolsa, con independencia de la marcha de los cursos, sigue conservando un cierto fondo de firmeza que se apoya en el bajo nivel que han alcanzado los cambios tras del profundo reajuste experimentado a lo largo de hace más de un año. De ahí que tan pronto se produce una desvalorización, por ligera que sea, el dinero vuelve a mostrar deseos

de adquirir, aunque sea sin comprometerse mucho.

Al contrario que en la jornada anterior, fueron ayer los valores eléctricos los más sostenidos, consiguiendo, incluso, bastantes de ellos, mejorar sus posiciones. Entre ellos, Cantábrico alzó dos enteros, hasta 187; Iberduero, 1,75, hasta 291,75; Fenosa, uno, hasta 201; tres cuartillos Chorro, al cierre de 141, y dos Fecsa, al subir hasta 233. Por el contrario, Hidrola baja dos enteros, hasta 286; uno Leonesa y Sil, a los cierres de 178 y 208, respectivamente, y un cuartillo Unión E. M., al operar a 197,50. Los restantes títulos tratados repitieron los precios precedentes.

En el sector bancario predominaron las repeticiones, modificando únicamente su cambio anterior Banesto, que baja diez puntos, hasta 790, y Exterior y Central, que desmerecen dos enteros, a los cierres de 339 y 567, respectivamente.

Por lo que se refiere a los valores de arbitraje, las alteraciones registradas fueron tan breves que, prácticamente, no afectan a los niveles establecidos. Rif contuvo su fuerte línea descendente y sólo bajó en esta ocasión cinco puntos, al operar a 645, retrocediendo también dos enteros Felguera, hasta 279; otros tantos Explosivos, hasta 308; dos cuartillos Energía e Industrias Aragonesas, hasta 188, y un entero Hidro Nitro y Auxiliar, a los cierres de 163 y 485, respectivamente. Se han mantenido sin variación Ponferrada, Guindos y Hornos, recuperando un entero Española de Petróleos y Unquinesa, al operar a 584 y 291, respectivamente.

En el resto nada hay destacable en un sentido o en otro, pues las diferencias fueron de cuantía mínima en la inmensa mayoría de los casos. Los retrocesos más importantes, dentro de la moderación señalada, corrieron a cargo de El Águila, que desmerece seis enteros, al operar a 440, e Hidro-Civil, que baja cuatro, hasta 136. Los títulos que poseyeron mejor orientación, dado que consiguieron breves alzas, son: Azucarera, Sniace, Metro y Urbis.

En el mercado de derechos de suscripción las alteraciones han vuelto a pocas, reduciéndose a los cupones de M. Santa Ana, que bajan un punto, hasta 21 pesetas, y de Cedie, que ceden cinco, hasta 25 pesetas.

## ALUMINIO DE VIGO, S. A. Y ALUMINIUM LIMITED (CANADA), S. A.

han creído conveniente dar a conocer simultáneamente en España y Canadá la siguiente nota:

«Las discusiones preliminares entre ALUMINIO DE VIGO, S. A. y ALUMINIUM LIMITED (CANADA), S. A. han conducido a una decisión de principio favorable a la instalación de una planta de aluminio electrolítico de 20.000 toneladas al año en la ZONA FRANCA de Vigo.

Se ha considerado que las divisas necesarias para la nueva planta serán proporcionadas por la Compañía canadiense, la cual tomará un paquete de acciones de ALVISA.

Estudios detallados concierne al suministro de energía, materias primas, forma de financiación, etc., se prosiguen ahora para la finalización del plan.»

## Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» de fecha 14 de agosto del corriente año se ha anunciado subasta para las obras de apertura de un pozo para captación de aguas subterráneas con destino al abastecimiento del pueblo de Bendilla del Monte, de la provincia de Madrid, por el precio tipo de 187.260,53 pesetas. El plazo para la presentación de pliegos termina el día 27 de agosto del año en curso, a las doce horas, y podrá hacerse en las oficinas de la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial, Velázquez, 89, durante las horas de oficina. La apertura de pliegos tendrá lugar el día 28 de agosto del corriente año, a las doce horas, en la Casa Palacio de esta Corporación. Los pliegos de condiciones se encuentran de manifiesto en la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial.

Madrid, 20 de agosto de 1958.—El Secretario (Fdo.), Sinesio Martínez.

## MINISTERIO DEL AIRE DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS

### JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES ANUNCIO DE CONCURSO

EXPEDIENTE 53/58

Se anuncia concurso público para la adquisición de 5 depósitos de 50.000 litros, por un importe total de 1.000.000,00 (un millón) de pesetas, del Servicio de Combustibles de este Ejército, lo que se pone en conocimiento de los señores industriales a los que pueda interesar.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales y modelo de proposición se hallan de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Central de Adquisiciones y Enajenaciones de la Dirección General de Servicios (Romero Robledo, núm. 8, cuarta planta, Sector Norte).

El acto del concurso tendrá lugar en los locales que ocupa esta Junta Central de Adquisiciones (Nuevo Ministerio del Aire) a las 11 (once) horas del día 19 de septiembre próximo.

El concurso se celebrará con arreglo al Reglamento Provisional para la Contratación Administrativa en el Ramo del Ejército aprobado por Real Orden Circular de 10 de enero de 1931 (C. L. n.º 14) y ley de 20 de diciembre de 1952 («B. O. E.» n.º 359) y demás disposiciones complementarias.

Los gastos de anuncio serán satisfechos a prorrato entre los adjudicatarios.

Madrid, 19 de agosto de 1958.—El Comandante Secretario suplente, Eduardo Gallego Oscariz.

### FONDOS PUBLICOS

	Ante-rior	Del día	Dife- rencias
4 % Inter. ...	79,80	79,80	=
4 % Ext. ...	96,50	»	=
A. 1908 4 % ...	95,75	»	=
3 % 1928 s/l ...	84,50	84,25	- 0,25
4 % en s/l ...	98,55	98,55	=
4 % nov. s/l ...	98,20	98,20	=
Am. 3,50 % ...	89,75	89,—	- 0,75
Tros 3 % AB ...	100,50	»	=
Tesoros 3 % ...	100,50	»	=
Idem Nov. ...	100,50	»	=

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villas 1914 ...	83,—	83,—	=
» 1918 ...	75,—	»	=
Mejoras U. ...	75,—	»	=
Subsuelo ...	80,50	»	=
Vs. 1929 ...	68,—	»	=
» 1931 Int. ...	76,—	76,—	=
» 1931 Ext. ...	75,—	»	=
» 1941 ...	70,—	70,—	=
» 1946 ...	75,—	»	=

### OTROS FONDOS

I. N. Colón ...	94,25	94,50	+ 0,25
Hidr. Ebro 6 % ...	96,50	»	=
» a 5 % ...	97,—	»	=
Rec. Nac. ...	97,30	97,75	+ 0,45
Renfe ...	94,25	94,35	+ 0,10
Tánger-Fez ...	73,40	74,30	+ 0,90
Marruecos 5 % ...	57,—	»	=
Em. Majzen ...	86,60	»	=
Em. Austriaco ...	99,—	»	=

### CEDULAS

Hip. 4 % lib. ...	98,25	»	=
» 4 % ...	74,—	73,—	- 1,—
» 4,50 A % ...	75,75	76,—	+ 0,25
» 4,50 B % ...	76,50	76,50	=
» 4,50 C % ...	78,—	»	=
» 4,50 exent. ...	99,—	»	=
» 5 % exent. ...	103,—	103,—	=
C. L. 4 % In. ...	94,50	93,75	- 0,75
» 4 % lot. ...	100,—	99,60	- 0,40
» » pref. ...	106,—	»	=

### OBLIGACIONES

H. Española 6,60 % ...	80,—	»	=
Chade 6 % ...	100,50	»	=
» 5,50 % ...	90,—	91,—	+ 1,—
» bonos ...	101,—	»	=
Alberche 1951 ...	73,—	»	=
S. Nan. 6 % ...	78,50	»	=
C. Española ...	72,50	»	=
F. Mieres ...	72,50	75,—	+ 2,50
B. Camp. 49 ...	97,—	»	=
Explosivos ...	89,—	»	=
Hornos ...	83,—	83,—	=
Telefónica ...	95,50	95,50	=
Peñarroya ...	94,50	»	=

### ACCIONES:

#### Bancos

España ...	667,—	»	=
Exterior ...	341,—	339,—	- 2,—
Id. nuev. ...	387,—	»	=
Hipotecario ...	331,—	»	=
Crédit. Local ...	410,—	»	=
Esp. Crédito ...	800,—	790,—	- 10,—
Hisp. Am. ...	540,—	540,—	=
Central ...	569,—	567,—	- 2,—
Rural-Mediterráneo ...	283,—	»	=
Cr. Ind. ...	180,—	180,—	=
Ibérico ...	454,—	454,—	=
Lóp. Quesada ...	720,—	»	=
Mer. Ind. ...	305,—	»	=
Popular E. ...	420,—	»	=
B. Gral. C. Ind. ...	305,—	»	=
Gijón ...	440,—	»	=
Herrero ...	500,—	»	=

### ALIMENTACION

Águila ...	446,—	440,—	- 6,—
Azucarera ...	200,—	201,—	+ 1,—
Id. Madrid ...	245,—	»	=
Ebro ...	513,—	511,—	- 2,—

### CEMENTOS

Cementos Alba ...	295,—	»	=
Fin. Minera ...	600,—	»	=
P. Valderribas ...	459,—	»	=

### CONSTRUCCION

Lucsa ...	125,—	»	=
L. Valderribas ...	397,—	»	=
Hidroclivil ...	140,—	136,—	- 4,—
C. Gl. Esp. ...	93,—	92,—	- 1,—
Dragados ...	200,—	»	=

### ELECTRICIDAD

Langreo ...	200,—	»	=
U. E. M. ...	197,75	197,50	- 0,25
Id. nuevas ...	172,50	»	=
Cooperativas ...	168,—	»	=
Hid. Española ...	288,—	286,—	- 2,—
Id. nuevas ...	310,—	»	=
Chorro ...	140,25	141,—	+ 0,75
S. del Nansa ...	148,—	148,—	=

### ELECTRICIDAD

#### (Continuación)

Sevillana ...	150,25	150,25	=
Iberduero ord. ...	290,—	291,75	+ 1,75
Duero 6 % ...	270,—	»	=
C. E. A. ...	52,—	»	=
Chades ...	300,—	»	=
» D. ...	300,—	»	=
» E. ...	300,—	»	=
Telefónica ...	237,—	237,—	=
Fecsa ...	232,50	233,—	+ 0,50
Fenosa ...	200,—	201,—	+ 1,—
E. Leonesa ...	179,—	178,—	- 1,—
Ele. Viesgo ...	215,—	215,—	=
E. R. Zarag. ...	141,—	»	=
Gallega ...	172,—	»	=
H. Cantábrico ...	185,—	187,—	+ 2,—
Id. Nuevas ...	253,—	»	=
Moncabril ...	140,—	140,—	=
S. del Sil ...	209,—	208,—	- 1,—

### INMOBILIARIAS

Alcázar ...	95,—	93,—	- 2,—
Aspe ...	44,—	»	=
Asturiana ...	70,—	»	=
Bam ...	120,—	»	=
Calsa ...	17,—	»	=
Cantabria ...	106,—	108,—	+ 2,—
Centro ...	135,—	»	=
Ceisa ...	108,—	»	=
C. Hispánico ...	24,—	24,—	=
El Carmen ...	58,—	»	=
Fisa ...	180,—	180,—	=
Hispana ...	96,—	»	=
Layetana ...	40,—	»	=
Metro ...	170,—	170,—	=
Id. nuevas ...	160,—	160,—	=
Rubán ...	133,—	»	=
Urbis ...	153,—	156,—	+ 3,—
Vacesa ...	125,—	»	=
Uresa ...	100,—	»	=
Urb. Met. ...	546,—	»	=
Urvacesa ...	123,—	»	=
Vallehermoso ...	160,—	»	=

### METALURGICAS

Hornos ...	283,—	283,—	=
Id. nuevas ...	295,—	»	=
Auxiliar, F. C. ...	486,—	485,—	- 1,—
Boet. y Nav. ...	106,—	»	=
Com. Hierros ...	248,—	»	=
C. Metálicas ord. ...	154,—	»	=
» pref. ...	156,—	»	=
Ac. Tudor ...	790,—	»	=
I. A. S. Bárbara ...	175,—	175,—	=
M. M. Ma. as ...	119,—	118,—	- 1,—
Material v. Const. ...	190,—	190,—	=

### MINERAS

Rif ...	650,—	645,—	- 5,—
Ponferrada ...	800,—	800,—	=
Felguera ...	281,—	279,—	- 2,—
Almazora ...	75,—	»	=
Centenillo ...	112,—	»	=
Guindos ...	203,—	203,—	=

### QUIMICAS

C. E. P. A. ...	180,—	179,—	- 1,—
E. I. Aragonesas ...	188,50	188,—	- 0,50
Explosivos ...	310,—	308,—	- 2,—
H. Nitro ...	164,—	163,—	- 1,—
Llofar pref. ...	45,—	»	=
Gal ...	350,—	»	=
I. Q. Canarias ...	355,—	»	=
Petróleos ...	583,—	584,—	+ 1,—
P. Q. Sint. ...	190,—	»	=
Unquinesa ...	290,—	291,—	+ 1,—
Resinera ...	172,—	»	=

### SEGUROS

Hermes ...	550,—	»	=
La Estrella ...	375,—	»	=
U. Fénix ...	115,—	»	=

### SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ...	160,—	»	=
Insa ...	117,—	112,—	- 5,—
Vamosa ...	118,—	»	=

### VARIAS

Campa ...	202,—	200,—	- 2,—
A. Tabacos ...	95,—	»	=
Tabacalera ...	171,—	171,—	=
C. N. Almadra ...	2.000,—	»	=
Naval ord. ...	165,—	165,—	=
Id. pref. ...	175,—	»	=
N. Aznar ...	2.875,—	»	=
Pebsa ...	120,—	120,—	=
Transmediterránea ...	199,—	»	=
U. N. Levante ...	168,—	»	=
Papelera Española ...	367,—	367,—	=
Papeleras Reunidas ...	182,—	182,—	=
Metro Mad. ...	157,—	158,—	+ 1,—
Fefasa ...	267,—	266,—	- 1,—
Sniace ...	393,—	394,—	+ 1,—



# EN UN GRAN PARTIDO, EL MADRID VENCIO AYER AL SAN LORENZO POR TRES A DOS

**BUENOS AIRES.** (Por teléfono.) — Un público numeroso, aunque inferior al que presenció el primer partido jugado por el Real Madrid, ha comprobado las condiciones que reúne el equipo español en esta su segunda y última actuación en la capital del Plata.

El San Lorenzo corrió la misma suerte que sus paisanos del River, y la mínima victoria alcanzada por el Madrid no refleja fielmente la grandiosa superioridad que mantuvo durante todo el primer tiempo, y que hubo de tener otro exponente en el marcador.

El Madrid no dejó en esta ocasión lugar a dudas ni a polémicas y refutó los anteriores comentarios de la Prensa local, que estimaban al azar y no a las propias fuerzas la victoria obtenida en el primer partido. Los madridistas pusieron en marcha esa gran máquina que poseen de juego y que han visto en funciones casi todos los públicos europeos. Y la exhibición comenzó a partir del primer gol, que fue el primer aldabonazo de aviso para las huestes del San Lorenzo.

El quinteto de la vanguardia tejió con facilidad inusitada y acorraló a la defensa argentina, que se vio realmente impotente y de continuo rebasada. Y cada delantero, con sus peculiaridades características, colaboraron en las avanzadas, llevadas todas con el denominador de la velocidad, respondiendo también el Madrid al gambeteo argentino en igual medida, enmarcándose esta labor con decisión ante la portería.

El balón corrió con viveza, pese a que el campo se hallaba emba-

## Puskas, Di Stéfano y Rial fueron los autores de los tantos "madrileños"

**LOS CAMPEONES DE EUROPA DOMINARON INTENSAMENTE EN LA PRIMERA PARTE Y SE DEFENDIERON EN LA SEGUNDA**

**Al terminar el encuentro, los jugadores argentinos felicitaron a sus vencedores**

Y el segundo gol logrado sólo fue debido a una mala intervención de Santisteban, lo que viene a demostrar su escasa capacidad goleadora, y que el fútbol argentino, en general, no es el mismo que paseó victorias en jiras anteriores por España, o que, por el contrario, quienes antes eran alumnos se han convertido en consumados profesores.

La victoria del Real Madrid ha dejado bien sentado ante todos la superioridad del campeón de Europa sobre el fútbol mayormente representativo argentino, y es de destacar que el Madrid es el primero y único equipo europeo que logra, hasta el momento, salir imbatido de la Argentina, llevándose a España, además, la alegría de haber sido su presencia la que estableciera un nuevo récord de taquilla con ocasión del encuentro frente al River Plate. (Mencheta.)

Pese a ser día laborable, el magnífico Estadio del River Plate cobijó a más de 60.000 almas, y junto al aficionado criollo podía verse a miembros de la numerosa colonia española en esta capital, que volvió a animar al equipo del Real Madrid, con sus pancartas y voces de entusiasmo. En el palco presidencial tomaron asiento el embajador de España en Buenos Aires, don José María Alfaro Polanco, el embajador extraordinario, señor Arburúa, miembros del Gobierno argentino, alcalde de la capital, presidente del Real Madrid, don Santiago Bernabéu, y los presidentes de los Clubs de la Primera División argentina.

Los equipos saltaron al terreno de juego juntamente, portando el San Lorenzo la bandera de España, mientras el Real Madrid llevaba la de Argentina, acogiendo con una ovación cerrada la presencia de los dos conjuntos, que dieron la vuelta de honor al campo.

A las órdenes del colegiado austriaco señor Heigel, los equipos formaron así:

**REAL MADRID:** Alonso Atienza (Ramos), Santamaría, Lesmes; Santisteban, Zárraga; Kopa, Rial, Di Stéfano, Puskas (Mateos) y Gento.

**SAN LORENZO DE ALMAGRO:** Carrillo; Páez, Iñigo, Marquina; Salvatori, Otero; Boggio, Herrera, Laliana, Sanfilippo y Cigna.

**EL MADRID INAUGURA EL MARCADOR A LOS DIEZ MINUTOS**

Acentuándose la presión madrileña se llegó al minuto diez, en que la delantera blanca volvió a profundizar, por mediación de Di Stéfano, quien burló la entrada de Salvatori, cediendo el cuero a Puskas. El húngaro, tras breve preparación y desde unos treinta metros, lanzó potentísimo chut, que llegó hasta las mallas argentinas, haciendo inútiles los esfuerzos del guardameta.

Una ligera reacción del San Lorenzo con pases en corto situó a su delantera ante la meta de Alonso, y Santamaría obstaculizó a Herrera cuando se disponía a disparar, llegando la pelota hasta la meta madrileña, que la recogió con facilidad.

**EN PLENO DOMINIO, EL MADRID VUELVE A MARCAR**

Cuando iban veinte minutos de esta fase logró el Madrid su segundo gol, obra de Di Stéfano y en jugada que inició Santisteban. El medio pasó bien a Di Stéfano, y éste, infiltrándose, cedió a Kopa. Ambos jugadores, en gran combinación, se plantaron ante el área enemiga, donde Di

Stéfano resolvió la jugada con un brillante remate, que batió a Carrillo.

Fue reaccionando algo el conjunto argentino, y sus medios bregaron con tesón para neutralizar los constantes ataques adversarios, lográndolo durante un corto período de tiempo, dando lugar a que preferentemente Herrera y Laliana fueran los más peligrosos para Alonso, registrándose un gran disparo de este último, que el meta blanco tuvo que desviar a córner.

A los treinta minutos Alonso volvió a interceptar un disparo de Herrera cuando se colaba ya por uno de los ángulos.

**HERRERA LOGRA EL PRIMER GOL ARGENTINO**

Se puso el partido al rojo vivo a los treinta y dos minutos, cuando el San Lorenzo mantenía pugna con la defensa del Madrid. Las intenciones de los delanteros se vieron, al fin, coronadas por el éxito, y Herrera, en combinación con Boggio, después de driblar a Lesmes, quedó solo ante Alonso, empujando el balón con fuerza e incrustándolo en las redes.

**EL ÚLTIMO TANTO MADRILEÑO, A LOS CUARENTA MINUTOS**

A los cuarenta minutos, y cuando mayor era el dominio del Madrid, subió al marcador el tercer gol, en un centro largo de Kopa, que Rial remató con decisión, batiendo por tercera vez a Carrillo, sin que nada pudiera hacer éste por evitar el tanto.

Con estos goles el Madrid aflojó algo el tren, aunque mantuvo la iniciativa, llegándose al descanso con ventaja de los españoles de 3-1.

Como se esperaba, en la continuación el San Lorenzo hizo acopio de un gran fútbol, que combinó excelentemente con grandes dosis de lo que aquí se llama "garra", volcándose sobre la portería madrileña, que buscó con mucho coraje y en combinaciones rapidísimas, en las que to-

## DECLARACIONES AL TERMINAR EL PARTIDO

**BUENOS AIRES.** (Por teléfono.) — Puede decirse que el ambiente en la caseta del Real Madrid al finalizar su encuentro con el San Lorenzo era un calco del que se produjo con ocasión

### AJEDREZ

## Pomar se sitúa en cabeza en el Torneo de Santander

**SANTANDER.** — Se ha jugado en el Gran Casino del Sardinero la IX Ronda del Torneo Internacional de Ajedrez, que dió estos resultados:

San Vicente vence a Recio; Ribera, a Franck; Durao y Paoñi hacen tablas; Pomar vence a Arroyo; Cué, a Olmo, y Sanz-Oliveira, aplazada.

Clasificación general después de esta ronda:

1. Pomar, 8 puntos.
2. Franck, 6,5.
3. Sanz, 5,5 y una partida aplazada; Durao, Ribera, Paoñi.
4. Cué, 5.
5. Oliveira, 4,5 y una aplazada.
6. San Vicente, 2,5.
7. Olmo, 2.
8. Arroyo, 2 y 12. Recio, 0,5. (Mencheta.)

maban parte, casi siempre, siete hombres, pues los medios jugaron a veces como otros tantos delanteros.

A los siete minutos, Boggio se colocó con inusitada rapidez ante la meta blanca, obligando a Alonso a abandonar su marco y lanzarse a los pies del argentino para salvar la situación.

Herrera disparó dos veces consecutivas, pero sin puntería y, en general, todos los delanteros del San Lorenzo pugnaron por batir al meta español, que tuvo que multiplicarse.

**SANTISTEBAN MARCO EN SU PROPIA META**

A los veinticinco minutos, el San Lorenzo acortó distancias en uno de sus avances en tromba, llevado por el ala izquierda. Como consecuencia se originó un buen barullo ante la meta del Real Madrid, y Santisteban, al pretender despejar el balón, lo hizo con tan mala fortuna que lo metió en su propio marco, ante el desconcierto suyo y de sus compañeros y el general alborozo de los argentinos, que veían el camino más expedito para igualar la contienda.

Los dos equipos entablaron entonces una dura lucha, y los medios forzaron el tren de la contienda para inclinar el dominio a favor de su equipo.

Carrillo y Alonso dieron fe de esta actividad de las delanteras, aunque más peligrosa resultó la española, que no necesitó de muchos ambages para ensayar el disparo al marco; los del San Lorenzo, más metódicos en sus combinaciones, fueron también más tardos en reflejos en los momentos finales.

**PUSKAS Y ATIENZA, SUSTITUIDOS POR MATEOS Y RAMOS**

A los treinta minutos Puskas fue sustituido por Mateos, que entró en el campo con muchos arrestos, mientras Ramos ocupaba el lugar de Atienza.

Ya la contienda se hizo de dominio alterno, y el Madrid jugó con alguna prudencia a fin de que el triunfo no se le fuese de las manos.

El público vió cómo transcurrían los últimos momentos del encuentro, jugando el Madrid con férrea defensa y sin dejar resquicio posible por donde pudieran infiltrarse los adversarios, y con esta tónica se llega al final del partido, acogiendo este triunfo de los campeones de Europa con una ovación, mientras los jugadores del San Lorenzo felicitaban a los del Madrid por el triunfo alcanzado. (Mencheta.)

del partido frente al River Plate.

El señor Bernabéu, objeto de múltiples felicitaciones de personas desconocidas, dijo que en esta ocasión no podía discutirse la victoria del Real Madrid. "Dominó mucho el Madrid en el primer tiempo y con fuerza irresistible, y el San Lorenzo, pese a ser un gran conjunto, nada pudo hacer ante la soberbia exhibición de mi equipo." "El San Lorenzo—siguió diciendo—es un gran cuadro, como lo demostró la segunda mitad de la contienda; pero le faltó, a mi entender, resolver las buenas combinaciones que supo ligar."

El entrenador, Carniglia, que denotaba la gran alegría que le había proporcionado la victoria, manifestó que el Madrid había realizado el gran partido que él ya barruntaba.

"Espero—añadió—que nuestra racha de triunfos no se tuerza en Uruguay, y confío en volver a España con el equipo imbatido en esta gira por Suramérica."

Puskas se hallaba más satisfecho de su labor, y, sobre todo, por haber contribuido con su gol al triunfo del equipo.

En la caseta argentina no había severidad de actos, pues se supo reconocer que el Real Madrid jugó una primorosa primera parte, en la cual decidió el encuentro.

## MINISTERIO DEL AIRE DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS

### JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES ANUNCIO DE CONCURSO

Se anuncia concurso público para la confección de prendas del Servicio de Vestuario de este Ejército por un importe máximo de 10.524.885,30 (DIEZ MILLONES QUINIENTAS VEINTICUATRO MIL OCHOCIENTAS OCHENTA Y CINCO PESETAS CON TREINTA CENTIMOS), lo que se pone en conocimiento de los señores industriales a quienes pueda interesar.

#### RELACION DE CONFECCIONES. EXPEDIENTE 6/0-2.58

- 2.500 u/. Chaquetones 3/4.
- 23.654 u/. Uniformes paño.
- 23.654 u/. Gorros paño.
- 25.770 u/. Uniformes verano.
- 25.770 u/. Gorros verano.
- 47.032 u/. Uniformes trabajo.
- 46.282 u/. Gorros trabajo.
- 21.450 p/. Polainas de lona.
- 70.424 u/. Calzoncillos.
- 71.734 u/. Camisas.
- 1.000 u/. Buzos Paracaidistas.
- 1.000 u/. Cubre-buzos.
- 700 u/. Cascos chichoneras.
- 500 u/. Equipos vuelo invierno.
- 750 u/. Equipos vuelo verano.
- 1.000 u/. Gorros paño P. A.
- 1.000 u/. Gorros verano P. A.
- 250 u/. Gorras paño conductores civiles.
- 250 u/. Gorras verano C. civiles.
- 250 u/. Uniformes paño C. civiles.
- 250 u/. Uniformes verano C. civiles.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales y modelo de proposición se hallan de manifiesto en la Secretaría de la Junta Central de Adquisiciones y Enajenaciones de la Dirección General de Servicios (Romero Robledo, 8), cuarta planta.

En las oficinas del Parque Central de Intendencia (O'Donnell, número 20) podrán los señores industriales examinar los modelos reglamentarios aprobados por la Comisión de Equipo de este Ejército y solicitar cuantos datos precise para llevar a cabo el más completo estudio de cada prenda.

Sólo se facilitarán estos datos, así como los géneros y fornituras que precisen para la confección de los modelos, a los industriales que acrediten cumplidamente estar al corriente en el pago de la contribución de confeccionistas mayoristas y demás circunstancias establecidas en los pliegos de condiciones técnicas y legales. Estos modelos habrán de presentarse en el número que fija los citados pliegos hasta el día 8 de septiembre próximo, fecha de la celebración del concurso en la Secretaría de esta Junta.

El acto del concurso tendrá lugar en los locales que ocupa esta Junta Central de Adquisiciones (Nuevo Ministerio del Aire) a las 11 (once) horas del día 8 (ocho) de septiembre próximo.

El concurso se celebrará con arreglo al Reglamento Provisional para la Contratación Administrativa en el Ramo del Ejército aprobado por R. O. C. de 10 de enero de 1931 (C. L. n.º 14) y ley de 20 de diciembre de 1952 («B. O. E.» n.º 359) y demás disposiciones complementarias.

Los gastos de anuncios serán satisfechos a prorrato entre los adjudicatarios.

Madrid, 19 de agosto de 1958.—El Comandante Secretario suplente, Eduardo Gallego Ocariz.

— TELEFONO DE "ARRIBA": 23 26 10 —



# SIETE FINALES SE CELEBRARON AYER EN LOS CAMPEONATOS DE EUROPA DE ATLETISMO

## Rusia triunfó en tres, Gran Bretaña en dos y en una Polonia y Rumania

### ALONSO Y MOLINS FUERON ELIMINADOS EN LAS SERIES DE 5.000 METROS

ESTOCOLMO.—La jornada de ayer, tercera de los Campeonatos de Europa, ha sido la más interesante de todas las celebradas hasta la fecha, pues en ella se disputaron nada menos que cinco finales, tres femeninas y dos masculinas, aparte de terminar las pruebas de decathlon y del pentathlon, ambas ganadas por Rusia.

Entre las eliminatorias disputadas figuraban las de los 5.000 metros, en las que participaron los españoles Molins y Alonso.

Los dos fueron eliminados en sus respectivas series; pero Alonso logró una buena marca, ya que tardó en cubrir la distancia 14 minutos 18 segundos, clasificándose en novena posición.

Molins estuvo más flojo, dado que entró en el puesto 14 de su serie, con un tiempo de 14-57-8/10.

#### RESULTADOS TECNICOS

##### PRUEBAS MASCULINAS

**Decathlon (clasificación final):**

1, Kuzmetsov (Rusia), 7.865 puntos; 2, Palu (Rusia), 7.329; 3, Meyer (Alemania), 7.249; 4, Kahma (Finlandia), 7.137; 5, Tschudi (Suiza), 6.858.

**1.500 metros (eliminatórias):**

Primera serie: 1, Iharos (Hungría), 14-05-6/10; 2, Bernard (Francia), 14-05-8/10; 3, Zimnu (Polonia), 14-08; 4, Pirie (Gran Bretaña), 14-08-4/10; 5, Mueller (Alemania), 14-08-3/10; 6, Pjarnakivi (Rusia), 14-09.

En esta serie el español Molins se clasificó en 14 lugar, con 14 minutos, 57 s., 8/10.

Segunda serie: 1, Artynuk (Rusia), 14-06-3/10; 2, Clark (Gran Bretaña), 14-09-6/10; 3, Szabo (Hungría), 14-12-2/10; 4, Kryazkowiak (Polonia), 14-12-4/10; 5, Jurek (Checoslovaquia), idem; 6, Janke (Alemania), idem.

El español Alonso se clasificó en novena posición, con 14-18-00.

Los doce corredores se clasificaron para la final del sábado.

**400 metros vallas (semifinales):**

Primera serie: 1, Lituev (Rusia), 51-00; 2, Galliker (Suiza), 51-8/10; 3, Goudge (Gran Bretaña), 52-00.

Segunda serie: 1, Tollzas (Suecia), 51-00; 2, Yulin (Rusia), 51-3/10; 3, Farrell (Gran Bretaña), 51-8/10.

Los seis pasan a la final.

**Salto con pértiga.** (Prueba de clasificación.) Altura mínima, 4,15 metros.

Pasan a la final R. Lesak (Yugoslavia), M. Suttinen (Finlandia), V. Sillon (Francia), A. Krzemuński (Polonia), A. Larr (Norue-

ga), R. Lundberg (Suecia), R. Estathiedis (Grecia), P. Coppelans (Bélgica), P. Laufer (Alemania), V. Bulato (Rusia), V. Thorlaks-son (Islandia), V. Chernobai (Rusia), Z. Wazny (Polonia), J. Horvath (Hungría), L. Lukman (Yugoslavia), G. Roubenis (Grecia), E. Ballette (Italia), M. Preuseger (Alemania), L. Lind (Suecia), G. Elliott (Gran Bretaña), Lendstrom (Finlandia).

**Peso (prueba de calificación con 15,20 metros):**

Huseby (Islandia), 15,50; Thor-seger (Dinamarca), 15,45; Lipenis (Rusia), 16,76; Verju (Hungría), 15,95; Meconi (Italia), 16,07; Loschilov (Rusia), 16,75; Luckifg (Gran Bretaña), 15,74; Antoreki (Bulgaria), 15,61; Urbach (Alemania), 15,89; Pihlhal (Checoslovaquia), 15,60; Kiwistowski (Polonia), 15,32; Taonikas (Grecia), 15,91; Rowe (Gran Bretaña), 16,04; Skobla (Checoslovaquia), 16,75; Lingnau (Alemania), 17; Eklund (Suecia), 15,76.

**400 metros lisos (final):**

1, John Whighton (Gran Bretaña), 46 segundos 3/10; 2, John Salisbury (Gran Bretaña), 46-5/10; 3, Karl Friedrich Hans (Alemania), 47; 4, Karl Kaufmann (Alemania), 47; 5, Alf Pettersson (Suecia), 47-5/10; 6, Stanislaw Swatowski (Polonia), 47-8/10.

**Lanzamiento de martillo (final):**

1, Thadeusz Rut (Polonia), 64,78 metros; 2, Mikhail Krivonozov (Rusia), 63,68; 3, Gyule Zsivotzky (Hungría), 63,68; 4, O. Cieply (Polonia), 63,37; 5, Z. Bezjek (Yugoslavia), 62,39; 6, B. Asplund (Suecia), 62,18; 7, J. Lewlor (Irlanda), 61,49; 8, J. Czermak (Hungría), 61.

##### PRUEBAS FEMENINAS

**Pentathlon (clasificación final):**

1, Bystrova (Rusia), 4.733 puntos; 2, Vinogradova (Rusia), 4.627; 3, Eiberlé (Alemania), 4.545; 4, Hober (Holanda), 4.494; 5, Bi-bro (Polonia), 4.477.

**100 metros lisos (final):**

1, Young (Gran Bretaña), 11 segundos 7/10; 2, Krikina (Rusia), idem; 3, Stubnik (Alemania), 11 8/10; 4, Weston (Gran Bretaña), idem; 5, Leone (Italia), 11 9/10; 6, Maslovskaja, idem.

**Salto de longitud (calificación, 5,60 mínimo):**

1, Djian (Francia), 6,13 metros; 2, Ciastowska (Polonia), 5,96; 3, Fisch (Alemania), 5,95; 4, Jakobi (Alemania), 5,93; 5, Hoffmann (Alemania), 5,92; 6, Rozkosna

(Checoslovaquia), 5,83; 7, Protenko (Rusia), 5,78; 8, Ohujko (Rusia), 5,72; 9, Wiczorek (Polonia), 5,69; 10, Chojnacka (Polonia), 5,68; 11, Hoskin (Gran Bretaña), 5,68; 12, Whitead (Gran Bretaña), 5,67; 13, Broberg (Suecia), 5,62; 14, Litujeva (Rusia), 5,61 metros.

**400 metros (final):**

1, María Ikina (Rusia), 53 segundos 7/10; 2, Ekaterina Parluk (Rusia), 54 8/10; 3, Molly Hiscoc (Gran Bretaña), 55 7/10; 4, Shirley Pirie (Gran Bretaña), 55 7/10; 5, Vera Mukhanova (Rusia), 56 3/10; 6, Ida Nameth (Hungría), 56 3/10.

**Salto de altura (final):**

1, Yolanda Balas (Rumania), 1,77 metros; 2, Taisia Chenchik (Rusia), 1,70; 3, Dorothy Shirley (Gran Bretaña), 1,67; 4, Inge Kilian (Alemania), 1,67; 5, Galine Dolja (Rusia), 1,64; 6, Maj Lundstrom (Suecia), 1,61; 7, Reineide Knapp (Austria), 1,61; 8, Olga Gere (Yugoslavia), 1,61.

**80 metros vallas (semifinales):**

Primera serie: 1, G. Bystrova (Rusia), 10 segundos 7/10; 2, Kopp (Alemania), 10 9/10; 3, Bakker-Cysouw (Holanda), 11 5/10.

Segunda serie: 1, L. Birkenmeyer (Alemania), 10 segundos 8/10; 2, Quinton (Gran Bretaña), 10 9/10; 3, Eliseeva (Rusia), 11 segundos. (Alfil.)

## EL CONCURSO INTERNACIONAL DE TENIS DE VIGO COMENZO AYER

### SANTANA, COUDER Y E. MARTINEZ VENCIERON EN LA PRIMERA JORNADA

VIGO. — Tras haberse suspendido, por mal tiempo, la primera jornada del XIX Concurso Internacional de Tenis, se iniciaron ayer en el Club de Campo los siguientes resultados:

Guerrard venció a Juan Manuel Couder por 6-4 y 6-4; Achondo venció a Moure por 6-2, 2-6 y 6-4; Emilio Martínez triunfó sobre el representante portugués Figueira por 8-6 y 6-1; el campeón de España, Santana, venció a Jacques por 6-2 y 6-2.

Carmen Ibarra venció a Hernández Coronado por 6-1 y 6-3; R. Garrido ganó a A. Martínez por 2-1, 6-2 y 6-1.

En dobles: Hird y Guerrard vencieron a Hernández Coronado y Jacques por 6-3 y 6-3; Santana y Couder triunfaron sobre Figueira y Ribas por 6-1 y 6-3; Rodríguez y Achondo vencieron a los hermanos Martínez por 7-5 y 6-3.

Orlando Garrido venció a Federico Couder por 6-1 y 6-4; H. Durose a P. Balet por 7-5 y 6-1.

Ibarra - Rodríguez, en dobles, vencieron a los hermanos Martí-

## El C. N. Barcelona se proclama campeón de España de Water-Polo

### EL ATLETICO, EN PUERTAS DE CONSEGUIR HOY EL TITULO DE SEGUNDA CATEGORIA

Hoy será clausurado el Campeonato de España de water-polo, después de una jornada, la de ayer, altamente emotiva, no sólo por la igualdad de los equipos contendientes, sino por la calidad del juego desarrollado, que superó con mucho el de las jornadas anteriores.

Ayer ya anunciamos que el C. N. Barcelona era ya virtualmente campeón de España. Pues bien; en el primer partido de la tarde lo ratificó oficialmente al batir al C. N. Mataró por 13,1, resultado quizá un poco exiguo dada la superioridad de los de la escollera, que tuvieron que luchar contra una defensa de cinco hombres, ya que los mataronenses no jugaban contra el Barcelona, sino contra el «goal-average», en previsión de cualquier sorpresa a la hora de establecer la clasificación. Total: un 6-1 en la primera parte y ese 13-1 final, que ratifica la afición de los barceloneses al número de la mala suerte, pero que para ellos ha representado un título más de los muchos que llevan conseguidos en su brillante historial.

Después el Canoe se midió con el Cataluña. Los centrales, al ser batidos por 5-3, han perdido una buena oportunidad para seguir

manteniendo su candidatura al segundo puesto, con la particularidad de que, como por la noche vencieron al C. N. Sevilla por 4-3, hubieran dado ya un firme paso hacia el subcampeonato que ahora les va a ser difícil de conquistar, pues ni en el cociente de goles pueden basar sus ilusiones.

Si contra el Cataluña jugaron mal, ante el Sevilla nos brindaron el mejor partido. La incompatibilidad vespertina entre Ferrer y Cortazar por defectuoso emplazamiento frente a la puerta de Castellsegú, fué más llevadera y marcó mejor la peligrosidad de los andaluces, cosa que no ocurrió concretamente con Guash, erigido en goleador de Cataluña. ¡Fué una pena!

En segunda categoría, el P. M. M. obtuvo un meritorio empate a seis con el Palma, después de ir perdiendo por 1-3. El «goal average» es el que establecerá esta tarde y esta noche la clasificación de los dos colistas del grupo, pues el C. Atlético, líder después de su victoria ante el Caballa, comparte con éste los dos primeros lugares del grupo. En este encuentro, los catalanes, a renglón seguido de un 6-2 favorable, se vieron empatados a cinco y a seis; pero a continuación dominaron netamente, por juego y por fondo, y se hicieron con el triunfo por 12-2.

Y esto es todo lo que dió de sí la jornada de ayer, más completa y vistosa que las anteriores, pues se jugó mejor, con mucha codicia, aunque el frío no era un estimulante precisamente. Aún no comprendemos el porqué estos partidos no se han jugado por la mañana y por la tarde.

Vamos a ver qué ocurre hoy. Nosotros creemos que el Cataluña puede quedar en segundo lugar, en Primera División, seguido del Canoe, Sevilla y Mataró, y que el Atlético se hará con el título de Segunda, delante del Caballa, P. M. M. y Palma. ¡Ya lo veremos!!

CARCHON

## Hoy comienza la Vuelta Ciclista a Palencia

### COMPRENDE DIEZ ETAPAS CON UN TOTAL DE 1.147 KILOMETROS

PALENCIA. — Ochenta y un corredores correspondientes a catorce equipos de doce provincias españolas participarán en la Vuelta Ciclista Regional Palencia, que comenzará hoy, día 22. Esta competición, organizada por el Frente de Juventudes, tiene carácter «amateur».

Este año tendrá carácter regional, con un recorrido total de 1.147 kilómetros, divididos en diez etapas, que se correrán, partiendo de esta capital, a través de las provincias de Palencia, Valladolid, Segovia, Avila, Salamanca, Zamora, León y Burgos.

Las etapas serán las siguientes:

Día 22.—Palencia . Valladolid, 130 kilómetros.  
Día 23.—Valladolid . Segovia, 110 kilómetros.  
Día 24.—Segovia . Avila, 108 kilómetros.  
Día 25.—Avila . Salamanca, 100 kilómetros.  
Día 26.—Salamanca . Zamora (contra reloj por equipos), 61 kilómetros.  
Día 27.—Zamora . León, 135 kilómetros.

Día 28.—León . Guardo, 128 kilómetros.

Día 29.—Guardo . Aguilar de Campoo, 125 kilómetros.

Día 30.—Aguilar de Campoo . Burgos, 112 kilómetros.

Día 31.—Burgos . Palencia, 135 kilómetros.

Se han inscrito equipos del Frente de Juventudes de Valladolid, León, Avila, Madrid, Salamanca, Zamora, León, Burgos, Miranda de Ebro, Vizcaya y Palencia, ésta con dos equipos, (Alfil.)

**RAPOSO GANO LA ETAPA DE AYER EN LA VUELTA A PORTUGAL**

AVEIRO. — Américo Raposo, del Sporting, ha ganado la 24 etapa de la Vuelta Ciclista a Portugal, después de cubrir los 90 kilómetros de recorrido entre Salomatos de recorrido entre Salomatos y Aveiro en 2 horas, 20 minutos y 50 segundos. Los treintaminutos y 50 segundos terminaron a un participante terminaron en el mismo tiempo que el vencedor. Alves Barbosa continúa en posesión del jersey amarillo. Después del vencedor se clasificaron, por este orden: Pedro Polainas, Joao Marcelino, Sousa Santos y Carlos Carvalho. (Alfil.)

## El Atlético jugó ayer un partido de entrenamiento en el Metropolitano

### DAUCIK REALIZO VARIOS ENSAYOS EN LA FORMACION DE TODAS LAS LINEAS DEL EQUIPO

El Atlético de Madrid jugó ayer por la mañana un partido de entrenamiento en el Estadio Metropolitano.

Daučík realizó una serie de ensayos en las distintas líneas del equipo, entre ellas la de formar la de volantes con Rivila y Villaverde y situar a Chuzo en la defensa.

Ni que decir tiene que durante bastantes minutos actuó la ya famosa delantera de Miguel, Mendoza, Vavá, Peiró y Collar.

La Directiva del Atlético realiza gestiones para celebrar algunos encuentros amistosos antes de que comience la Liga; pero hasta el momento no hay nada

en firme, desconociéndose quiénes serán los rivales de los rojiblancos.

**EL PLUS ULTRA, ATLETICO Y MADRID ACTUARAN EN EL ESCORIAL**

Como ya es tradicional, no faltará este año el fútbol en la semana deportiva que tendrá lugar en breve en San Lorenzo del Escorial.

El domingo próximo se enfrentará al San Lorenzo el once del Plus Ultra, y el 31 del actual y el día 7 de septiembre jugarán en el cercano real sitio el Atlético y el Madrid, respectivamente.

B.

## “Fahnenkoning” murió de una hemorragia interna

VIGO. — En la Granja Militar, por el veterinario de esta guar-nición y otros dos veterinarios civiles, le fué practicada la autopsia, obligatoria siempre que la muerte se produce en circunstancias especiales, al caballo “Fahnenkoning”, propiedad de don Francisco Goyaga, muerto ayer repentinamente.

Según el dictamen de aquellos facultativos se ha comprobado que la muerte fué totalmente normal, a consecuencia de una hemorragia interna. (Mencheta.)



## COMO ES ROMY SCHNEIDER EN "ROBINSON"



Todos habíamos llegado a creer que ya conocíamos a fondo a Romy Schneider, pero, en verdad, sólo se nos había mostrado su perfil artístico desde un ángulo invariable. Es Josef von Baky quien, en su espectáculo en Agfacolor, «Robinson», que presenta Mundial Film, ha convertido a la «estrella» de sugestiva ingenuidad en actriz temperamental, en una transformación que conserva to-

dos los atractivos de la personalidad conocida, revalidados o reafirmados por una creación de todo emotivo que descubre la finísima penetración de la intérprete en el alma de un personaje encantador y de espongiosa humanidad.

«Robinson», hasta la fecha la más sobresaliente interpretación realizada por Romy Schneider, es una película que está llamada a cautivar a todos los públicos.—A.

## CINE

La actriz Rosita Arenas y el torero Enrique Vera, accidentados

Días pasados, y cuando el equipo de rodaje de la película «El Niño de las Monjas» se disponía a salir de Barcelona camino de Madrid y Sevilla para continuar la filmación de dicha película, el vehículo en que viajaban sufrió un aparatoso accidente al ser embestido por un camión que cruzaba la calle en dirección contraria. El vehículo de I. F. I. quedó completamente volcado y con grandes desperfectos y los artistas que viajaban en él sufrieron heridas de consideración.

La actriz mejicana Rosita Arenas y el torero y actor español Enrique Vera, protagonistas de «El Niño de las Monjas», así como los artistas María Jesús Groy, Paquita Cano, Manuel Gas y Rafael Barasona y algunos integrantes del equipo técnico del film sufrieron heridas de pronóstico diverso.

El accidente ha retrasado por unos días la terminación del rodaje de «El Niño de las Monjas», cuyos exteriores en Andalucía serán rodados en cuanto las lesiones sufridas por los artistas les permitan reincorporarse a su trabajo.

## "EL ARCHIDUQUE Y LA COSTURERA"



¡Pobre chica la que tiene que... coser! Al menos así podrían canturrear las costureras, siguiendo el hilo de la música de «La Gran Vía». Ellas, cose que te cose; la vida, bajo sus balcones, pasa que te pasa... Claro que hay que saber coser, pero también hay que saber esperar... El que espera, puede desesperar; bueno. Pero a lo mejor, el que espera «pesca» un príncipe azul. «Ella» lo «pescó» sin proponérselo. Ella, la humilde costurera Franzl, sólo se trasladó a Ischl como portadora de un vestido de baile para una princesa. Pero «sacó» príncipe en aquella endiablada ruleta de despropósitos que fue el baile del emperador...

¡Qué deliciosa comedia musical en Agfacolor «El archiduque y la costurera»! Ustedes la verán una y otra vez y darán gracias a Mercurio Films, que les hace saborear este delicado «plato» celuloídico, que dirige Franz Antel y protagonizan Sonia Ziemann, Rudolf Prack y Hans Moser.



## ¡PROXIMO ESTRENO!

Un príncipe AZUL la haría ver la vida color ROSA ¡y todos disfrutarían de una dicha en "AGFACOLOR"!



SONIA ZIEMANN y RUDOLF PRACK  
HANS MOSER

## EL Archiduque Y LA Costurera

DIRECTOR: FRANZ ANTEL

PRODUCCIÓN HOPE-PRODUKTION · BRUDER HOFFMANN

## "EL SECRETO DEL PIRATA", UNA AUTENTICA SUPERPRODUCCION

Muchas películas de piratas han desfilado por nuestras pantallas, pero ninguna de ellas acusa los formidables valores de «El secreto del pirata», la gran superproducción norteamericana en Technicolor con la que Cifesa inicia su gran temporada de estrenos.

Nunca las clásicas luchas de piratas y su azarosa vida en las islas del Caribe han sido reflejadas tan espectaculares y apasionantes como en esta película.

De la categoría de «El secreto del pirata» da idea el reparto excepcional que ha intervenido en su filmación. A las órdenes del experto en esta clase de films Edward Ludwig han actuado John



Payne, Arlene Dahl, Sir Cedric Hardwicke y Francis L. Sullivan.

Un espectáculo de emoción trepidante que podrán presenciar mayores y pequeños, auténtica iniciación de una temporada que Cifesa comienza bajo los mejores auspicios.—A.

## ¡PROXIMAMENTE!

Romy Schneider... hasta ayer, la "estrella" que le cautivó... Desde ahora, la actriz que le conmoverá



## ROBINSON

AGFACOLOR  
DIRECTOR: JOSEF VON BAKY

Con dulzura cautiva a un rey. Con su decisión triunfa en el amor



LA BOLSA DEL AUTOMOVIL es divulgada en toda España diariamente por LA VOZ DE MADRID y toda la cadena de emisoras de radio del Movimiento. Anuncie en LA BOLSA DEL AUTOMOVIL su coche o camión. Comprará o venderá mejor.



## BOLSA del AUTOMOVIL

CAMIONES -- TURISMOS -- MOTOCICLETAS

CADA PALABRA: DOS PESETAS

### COMPRAS TURISMOS

PARA estos anuncios. 47-44-89

### COMPRAS CAMIONES

PARA estos anuncios. 47-44-89

VALDIVIA. Compra-venta camiones nuevos, usados. Pilar de Zaragoza 108.

### VENTAS TURISMOS

PARA estos anuncios. 47-44-89

BAUTISTA Renault 4-4 estrenar.

BAUTISTA Citroën 11 normal.

BAUTISTA Citroën 11 ligero.

BAUTISTA Standard Vanguard, precioso.

BAUTISTA Humber 14 HP 1954.

AUTOMOVILES Bautista. Paseo Onésimo Redondo, 38.

REMOLQUES Secorsa. Motocicletas Cofersa. Valhermoso, 13.

TAXI próxima adjudicación nuevo y Chevrolet del 39 siete plazas. Garaje Ceca. Bravo Murillo, 286.

BMW descapotable toda prueba. 45.000. Teléfono 288898.

OMNIBUS Chevrolet 32 plazas, gasolina, trabajando. 489586.

FURGONETAS tipo Kombi, 1.000 kilos, alemanas, nuevas, importación. Sayalero. Campillo Mundo Nuevo, 2. 393550.

PATO retirado. 354513.

VENDO Topolino válvulas Montesquiza, 45.

HUMBER modelo 47, baratísimo. Paseo Delicias. Garaje Duque.

FORD Zephir modelo 54, impecable. Montesquiza, 45.

ADLER. Señor Peñato. San Cosme, 10.

PEUGEOT vendo. Oca. 55.000 pesetas. 537325.

AMERICANOS modernos de subasta, como nuevos. Mercedes 170 Diesel. Seat. Opel. 280082.

TAXI Renault moder. no transferible. Cáceres, 4. Garaje.

COCHE Baby 3 HP a estrenar. Castelló, 32.

BALILLA particular cuatro puertas. Olid, 4. Horas: 10-6.

RENAULT Cuba 8 HP, barato. 477064.

VALDIVIA. Admito coches comisión, venta. Pilar de Zaragoza, 108.

VENDO Topolino y Vespa. Sánchez Preciados, 10.

RUBIA Balilla, transformable. Francos Rodríguez, 56. (Caramelos.)

TAXI Renault Diesel. 351240.

CHEVROLET cuatro puertas, descapotable. 60.000. 334513.

RENAULT Juva 8 HP, barato. 477064.

AUSTIN 9 HP impecable. 565488.

VENDO Biscuter precio moto. Castelló, 104.

TAXI Renault moderno, transfedible. Cáceres, 4. Garaje.

PARTICULAR vende Citroën 11 ligero bien todo. Verlo. Niágara. Cárdenas, 19.

SEAT particular. Paradiñas, 33.

COCHE Baby 3 HP estrenar. Castelló, 32.

554436.

TAXI siete plazas estrenar. Hermosilla, 129 (Callejón).

STANDARD 8 caballos como nuevo. Jerónima Llorente, 33.

VENDO Renault 4-4 como nuevo. 568659.

CHEVROLET 4 puertas descapotable. 60.000. 334513.

FORD galgo. Dolores Romero, 28.

OPEL Olympia recién reparado. Almendro, 11. Garaje.

PARTICULAR vende 4-4 estado completamente nuevo. 349238.

BALILLA transformable. Francos Rodríguez, 56. (Caramelos.)

CAMIONETA toda prueba 17 pesetas kilo. 551137.

CHEVROLET cuatro puertas, descapotable. 60.000. 334513.

TAXI Renault Diesel. 351240.

PATO retirado Taxi. Acuerdo, 37.

TOPOLINO tipo Simca descapotable. General Paradiñas, 33.

VENDO Renault magnífico uso. Tardes. 537720.

PLYMOUTH propio pueblo, barato. Marcelo Usera, 132.

1.100 retirado, toda prueba. Garaje Eleuterio. Montes, 31.

PARTICULAR vende 15 ligero con maleta. 349238.

FURGONETAS mixtas 1.000 kilos alemanas, nuevas, importación. Existencias recambios. 393350. Campillo Mundo Nuevo, 2.

COCHE 4 plazas 6 HP. 278992.

LLOYD seminuevo 23.000 kilómetros. Emilio Otano, 20 (Puente Vallecas).

CHEVROLET 56 cuatro puertas, seis cilindros. Particular diplomático. 479936.

### VENTAS CAMIONES

PARA estos anuncios. 47-44-89.

CAMIONES Venta. Garaje Nogal. Luis Mitjans. 2. 396386.

GMC motor MAN gasolina, caja fija, ocho toneladas, 105 HP, perfectas.

condiciones. SATO-Talleres. Fuencarral, carretera Francia, kilómetro 11,400, teléfono 75.

CAMIONETA para muebles garantizada. 26.500 pesetas. 551137.

CHEVROLET 39 subasta baratísimo Ayala, 156. Ripio.

HENCHEL 100 HP último modelo. 392824.

RUSO 3 HC basculante. 314624.

RUSO basculante gasolina. 566725.

RUSO basculante. Cartagena, 103 (vuelta), Olvera.

FORD motor Chevrolet, basculante. 333850.

RUSO basculante. 349565.

DODGE Carneto, cha. pa verde. Chevrolet 39. 288286.

CAMIONETA 1.500 kilos Chevrolet 39. Mataderos, 11 (Tetuán).

CAMIONETA Studebaker 1.500 kilos, 30.000. Camioneta Chevrolet 2.500 kilos, 45.000. 538772.

DODGE basculante. Garaje La Española. 288922.

### MOTOCICLETAS

PARA estos anuncios. 47-44-89.

VENDO Lube 99 c. c. Capitán Blanco Argibay, 16. Inés, 530844.

VESPA inmejorable. Palma, 3.

REMOLQUE para moto amplio, buen estado. Vendese. 287656. Soria, 5, tercera planta.

VESPA equipadísima. 393350.

VESPA ocasión. Callejón del Hospital, 10.

LUBE 99 equipada, semicarenada. 531230.

OCASION moto 3,5 con sidecar. Toledo, 128. Garaje.

VESPA ocasión. 343650.

VESPA. Ocasión. Callejón del Hospital, 10.

VENDO NSU nueva. 478226.

ROYAL admito pequeña. 476500.

OCASION Vespa. Teléfono 553183, tardes.

MOTOCARRO «Huracán». Ibiza, 52.

VENDO Lube barata. Andrés Mellado, 5. Garaje.

MV 125 baratísima. Luciente, 11.

IRESA sidecar. 551454.

NSU, Peugeot. Oportunidad. Ancora, 2. Taller.

VENDO Vespa sidecar o sólo sidecar. Navas del Rey, 8. Garaje.

BSA 2,5. 278092.

HARLEY industrial, barata. 284947.

BSA 3.500 con sidecar y Montes. Muñoz Grandes, 40.

SANGLAS verde 350. Galileo, 71. Garaje.

GUZZI 65. 235836.

# PROGRAMAS

## ALCAZAR.

— (Refrigerado.) Revistas Ramón Clemente. 7 y 11: Los diabólicos. (Libro de Muñoz Román, música de Rosillo y Moraleda.)

CALDERON.—(391333.) 7 y 11: Revista Ibero Americana. Paz, amor y la gran vida, con Rosita Fornés.

COMEDIA.—Ismael Merlo y Diana Maggi, 7,15 y 11,15: Usted puede ser un asesino, de Alfonso Paso. Última semana. Miércoles día 27, estreno, ¡Adiós, Mimi Pompón!, de Alfonso Paso, números musicales maestro Montorio, vestuario Marbel.

FUENCARRAL.—7, 11: Emilio el Mo-

de Anouilh, con Delfina Jofret, Contaduría, 12 a 2, 5 en adelante. Precios, 15, 10 y 5 pesetas.

TEATRO DE LA ZARZUELA.—Tarde no hay función. Noche 11: Excepcional reposición de la Alegría de la huerta y Agua, azucarillos y aguardiente, en programa homenaje a Chueca por la compañía lírica Artistas Unidos.

ALBA.—(270785.) Selecto, continúa 10 mañana: Mientras Nueva York duerme. La silla vacía.

AVENIDA.—(217571.) 7, 11: Ormen, S. A. (Brian Keith, Beverly Garland).

**ALBENIZ DE CELIS**  
LILIAN  
*Aquellos Tiempos del CUPLÉ*  
M.G. FILMS

ro presenta El Congreso del humor. Butaca, 25 ptas. Noche: Gran fin de fiesta. (3 últimos días.)

GOYA.—(Goya, 22. 253217.) Aire acondicionado. 7 y 11: Compañía Luis B. Arroyo Rosario Benito, Rosita Sabatini, Julio Arroyo, en Maada a tu madre a Sevilla. Dos horas de risa. Precios populares.

LATINA.—7, 11: (Revista Antonio Garisa, Mary Begoña) Más mujeres. La mejor butaca, 25 ptas.

MADRID.—(Refrigerado. 215694.) 2, 11: ¡Grandioso éxito! Los Vieneses presentan su nueva superproducción Leyendas del Danubio, de Kaps y Joham.

PRICE.—(Refrigerado. 216319.) 7, 11: Altas Variedades. ¡Exitazo! Circuitos Carcellé presenta: Tomás de Antequera (novena semana de ovaciones). Li-Chang (comentario de todo Madrid). María del Puerto espléndida belleza sevillana). Alfredo Reyes (excepcional estilista multiforme). Chanini, etc. 15 singulares atracciones. (Localidades, 5 a 25 pesetas).

REINA VICTORIA.—7,15, 11: Juani- to Navarro en ¡Clavijo, búscame un hijo! ¡Divertidísimo! Precios populares.

TEATRO POPULAR ESPAÑOL.—(Reina Victoria, 15. 530192.) Presenta viernes 11 noche: Medea,

GENLIURE.—(Alcalá, 106, esquina Fernán González Tel. 362450.) 7, 11: La historia de Tommy Steele.

CALLAO.—(Refrigerado.) 7, 11: Tizoc (Pedro Infante, María Félix. Cinemascope). Tres últimos días.

CAPITOL.—(Refrigerado.) 7, 11: Cadete con falda (Erika Remberg. Technicolor). Tolerada.

CARRETAS.—(Refrigerado.) 10 mañana: La gran jugada. Ni sangre ni arena.

CRISTAL.—(345107.) Confortable, continúa: Sabel, Cuando la vida nace.

CHUECA.—5: La odisea del capitán Steve Los asesinos del domingo. Tolerado.

FIGARO.—(Refrigerado.) El honor del capitán Lex (Warnercolor; Gary Cooper). Simba (La lucha contra el Mau-mau). (Dick Bogarde; eastmancolor). Toleradas.

GRAN VIA.—(Refrigerado.) 7, 11: Franziska (Ruth Leuwerik. Carlos Thompson). Eastmancolor.

IMPERIAL.—(Refrigerado.) 10: Los asesinos del domingo (Barbara Laage, Dominique Wills). La odisea del capitán Stew (Chips Nafferty, Reginald Lye). Eastmancolor. Toleradas.

LOPE DE VEGA.—(472011. Refrigerado.) 7, 11: Riffifi (Jean Servais). Décima semana.

LUCHANA.—7, 11: La historia de Tommy Steele.

MAGALLANES.—(El mejor refrigerado de Madrid.) 5: Los asesinos del domingo y La odisea del capitán Steve. Color. Tolerado.

MONUMENTAL CINEMA.—Continúa 5: Beau Brummel (Stewart Granger). Siete novias para siete hermanos (Jane Powell).

PALACIO DE LA MUSICA.—7, 11: Mi padre el actor (O. W. Fischer, Hilde Kralh).

PAZ.—7, 11: ¡Buenas noches, París! (Daniel Gelin, Dany Robin. Technicolor.)

PELAYO.—(Fdez. de los Ríos, 79. 238618.) Reformado. Continúa, 4: Gardenia azul. El fantasma de la calle Morgue.

PROGRESO.—7, 11: La bestia de la montaña (Guy Madison, Patricia Medina). Cinemascope. Technicolor. Tolerada.

PROYECCIONES.—7, 11: La bestia de la montaña (Patricia Medina). Cinemascope. Technicolor. Ap- ta.

QUEVEDO.—(231718.) Selecto, con- fortable, económico: La puerta del infierno. Lili falta a clase.

REX.—(Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 y 12: Porque ya no me quieres (Santia Montiel).

RIALTO.—(Temperatura agradable.) 7, 11: La Violeta (Sara Montiel, Raff Vallone). Color. 21.ª semana.

SAN CARLOS.—5: Una mujer de- cente. Casino de París (Eastman- color. Vittorio de Sica, Catherina Valente). Francscope.

SOL.—10 mañana: El refugio de los ángeles. Los espías.

## CINEMA PAZ - REAL CINEMA



La película mas alegre y optimista.

TIVOLI.—5: Heidi y Peter. Eastmancolor (Theo Lingen). Tolerada.

UNIVERSAL CINEMA.—6,30: La bestia de la montaña (Guy Madison, Patricia Medina). Cinemascope, technicolor. Tolerada.

## JULIAN ROJO

Recuerda a usted su gran CUBIERTO DE VERANO

30 PESETAS

VENTURA DE LA VEGA, 5

TELEF. de ARRIBA: 23 26 10

## BOLETIN METEOROLOGICO

El día de ayer, de importante actividad atmosférica, ha producido precipitaciones de cuantía moderada o débil, en forma de chubascos o tormentas débiles, en la mayor parte de la Península, sobre todo en el Norte y casi nada en Levante.

TIEMPO PROBABLE.—Cierta disminución de los vientos a partir de Galicia. Persistirá algo decrecida la inestabilidad, especialmente en el golfo de Vizcaya, cuenca del Ebro, Ibérica y Penibética, con chubascos, sobre todo después de mediodía. Posible empeoramiento posterior desde Portugal, con lluvias y nubosidad abundante.

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## AGENCIAS

GESTION Arenal, 1. Pasa- portes rápidos familias numerosas, penales, legalizaciones.

## AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Al- fonso XIII, 58. Teléfono 276244.

CALLAO. Preclados, 23. Teléfono 224462.

ESCUELA Automovilista Salmantina. Conde Peñalver, 24. Teléfono 354102.

## CONSULTAS

CLINICA antivenerea. Fuencarral, 6. Blenorrea.

gia, impotencia, filosis. (9.256.)

## COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VEN- DERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VI- GENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

COMPRO toda clase de muebles, objetos, men- dencias, libros, buhardi- llas etc. Tel. 269574

LANAS usadas, camas, cambio por Flex. 270898.

## DIBUJANTES

SE hacen dibujos publici- tarios. Viriato, 11. Telé- fono 241429. Alvarez.

## FINCAS

PISOS Ricardo Ortiz, 30 (entrada por Calvo So- telo). Zona gran aveni- da Abroñigal, próximos Metro, tranvías, autobu- ses. 4-5 habitaciones, ba- ño, WC, servicio cale- factación central, ascensor, magnífica construcción, exentos tributos. Des- embolso 74.000 a 125.000, restos amplísimas faci- lidades. Locales comer- ciales económicos. Por su construcción, capacidad y emplazamiento son los más económicos de Ma- drid. Hersau, Montera, 34.

## HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas Me- rino. Fuencarral, 23.

## MUEBLES

CAMAS metálicas, colcho- nes gomespuma descen- so perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca- Tena, 2.

## VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VEN- DERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VI- GENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

MAQUINAS de escribir, oficina, carros corrien- tes, carros grandes, «Underwood», «Royal», «Remington», baratas, abonándolas en do- ces meses sin fiador. Her- nán Cortés, 7.

ESTOS ANUNCIOS, TELEFONOS 474415-474489

## PERSONAL ADMINISTRATIVO

Importante Empresa metalúrgica precisa personal administrativo con conocimientos contables y experiencia trabajos oficinas talleres (almacenes, coste, etc.). Absoluta reserva para colocados. Di- rigirse por escrito al apartado de Correos n.º 140 de Madrid

UNIVERSITARIO: En caso de urgencia puedes solicitar la prestación de Cirugía directa- mente a la Mutualidad del Se- guro Escolar.



## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Semestre Año

Ptas. Ptas.

Provincias . . . 30,00 60,00

América ) . . . 40,00 80,00

Portugal ) . . . 40,00 80,00

Extranjero . . . 50,00 100,00